

OSIEDLE **PROBUS**

IV ETAP: OBIPAX

**NAJLEPSZA LOKALIZACJA W OŁAWIE**

SPRZEDAŻ: Oława, ul. Opolska 7 (SANIT)  
tel. 782 580 996

[www.osiedleprobusea.olawa.pl](http://www.osiedleprobusea.olawa.pl)

## 9 milionów by żyć

Tosia walczy o życie.  
Potrzebuje najdroższego  
leku świata

s. 5



arch. prywatne

**RADIO-TAXI OŁAWA**

**196-33**

lub 71-303-96-33

24 h - DOJAZD BEZPŁATNY

**OLAVIA TAXI**

506 444 777

**MAX TAXI**

695 603 603

**ECO TAXI OŁAWA**

PRZEWÓZ OD 1 DO 8 OSÓB

tel. 666 666 146

# NIE DZIELIMY powiatowa

wielka orkiestra  
świątecznej  
pomocy

GAZETA POWIATOWA-WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

WWW.GAZETA.OŁAWA.PL

INDEX 324280 ISSN

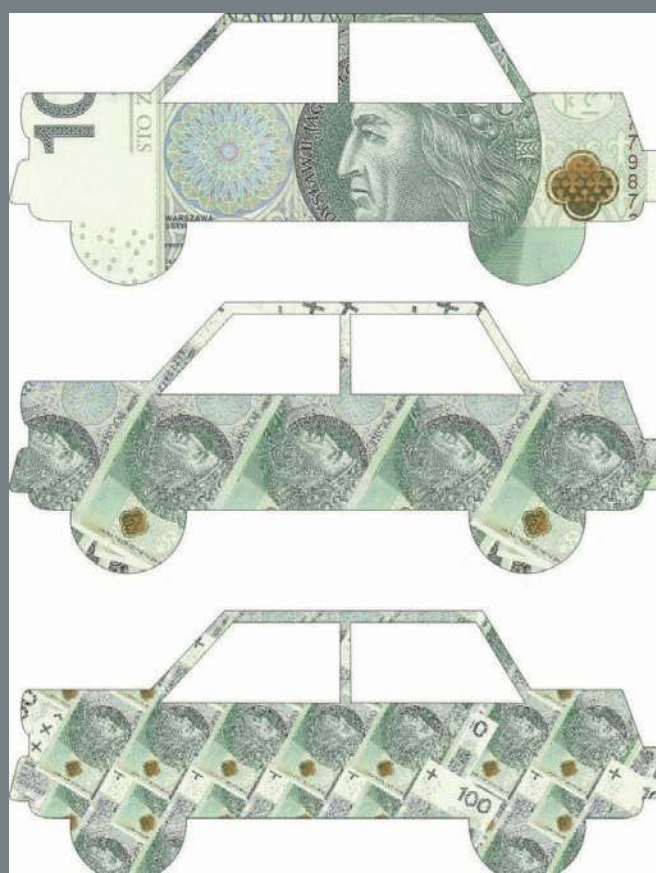
9 STYCZNIA 2020, NR 2 (1391),

## Człowiek z autografami na ciele

Krzysztof Kołtonowski od zawsze zakochany w muzyce. Chce się podzielić tą miłością z innymi, dlatego w Oławie organizuje koncerty charytatywne. Tym razem udało mu się zaprosić Anję Orthodox (na fot.) z zespołem Closterkeller



s. 16-17



## 9 lat więzienia dla Rafała Ł.

Prokurator ustalił, że w latach 2013-2015, głównie we Wrocławiu i w Jelczu-Laskowicach, dopuścił się szeregu oszustw w handlu autami. W efekcie tej działalności on i jego wspólnicy doprowadzili ponad sto firm i osób do niekorzystnego rozporządzenia mieniem na ok. 4 mln zł

s. 4

## Henryk Szuba królem

Oławianin wygrał rywalizację o tytuł „Noworocznego króla strzeleckiego 2020”

s. 27



Krzysztof Trybicki

## Wstępniak, czyli...

## ...w sądzie czas biegnie inaczej

Gdy parę miesięcy temu mówiłem i pisałem, że sądowa sprawa miłoszycka może potrwać nawet 3-4 lata, inni dziennikarze nie wierzyli. Wprawdzie prokurator, który początkowo zawnioskował o przesłuchanie aż 133 świadków, parę tygodni temu zrelektował się (trochę pod naciskiem sądu) i skrócił tę listę o 59 pozycji (i dobrze), ale to nadal sporo, zwłaszcza że ostatnio nic nie idzie jak po maśle.

3 stycznia rozprawa się nie odbyła, bo obrońca jednego z oskarżonych nie dotarł do sądu, przysyłając wiarygodne - jak tłumaczył sędzia - usprawiedliwienie. Zastępstwa procesowego jednak (tzw. subsytucji) nie zorganizował, choć mógł.

7 stycznia kolejna rozprawa spadła z wokandy, bo obrońca był na pogrzebie, o czym poinformował mailem dopiero tego samego dnia rano. Tym razem sędzia uznał, że to również nieobecność usprawiedliwiona, ale... „nie do końca”. Obrońca ponownie bowiem zastępstwa procesowego nie wyznaczył, więc kolejny dzień rozprawy w plecy, choć świadkowie przysli, podobnie jak cały skład orzekający plus oskarżyciele i obrona, a to razem kilkanaście osób (!). Już nie wspomnę o tym, że jednego z oskarżonych trzeba dostarczać z aresztu, co wymaga specjalnego konwoju. To wszystko kosztuje - czas, dojazd (dla wielu osób to praktycznie strata całego dnia pracy). Na dodatek oskarżony Ireneusz M. właśnie złożył wniosek o zmianę obrońcy z

urzędu, co moim zdaniem musi spowodować zamieszanie. Wprawdzie sąd zobowiązał obecnego obrońcę, aby do czasu, aż ten nowy zapozna się ze sprawą (83 tomy!), bronił Ireneusza M., ale można sobie wyobrazić, jaka to teraz będzie relacja.

To też nie koniec problemów. Parę dni temu zapowiedziano, że w marcu jeden z członków pięcioosobowego składu orzekającego udaje się do... sanatorium, czego mu nie można zabronić, więc rozprawę znów trzeba będzie przerwać na parę tygodni. Wprawdzie sędzia prowadzący od razu heroicznie wyznaczył kolejne terminy, nawet po parę w tygodniu, ale takie zagęszczenie spowoduje raczej dodatkowe komplikacje i zamiast zmobilizować strony do rzetelnego uczestnictwa, tylko zwiększy prawdopodobieństwo wystąpienia następnych zdarzeń losowych (choroba, wypadek, zepsute auto, pogrzeb, spóźnienie na pociąg, pilny wyjazd służbowy, chore dziecko itp., itd.). W efekcie moje krakanie co do terminu ostatecznego zakończenia procesu i wydania prawomocnego wyroku, może okazać się - niestety - bardzo prawdopodobne. Tym samym poczucie rychłej sprawiedliwości kolejny raz rozjedzie się z sądową rzeczywistością. I to nie sędzia będzie tu winny, tylko cały obowiązujący system, którym - zamiast bezsensowną walką z jakąś mityczną „kastą” - jak najszybciej powinno zająć się nasze państwo.

JERZY KAMIŃSKI

## Zawiałow w Oławie

OŁAWA

Kultura

**Centrum Sztuki w Oławie zaprasza na koncert Darii Zawiałow „Helsinki Tour 3.0”, który odbędzie się w OWE „Odra” 6 marca 2020 roku o godz. 20.00. Bilety w cenie 85 zł dostępne w kasie OWE Odra i online na [kultura.olawa.pl](http://kultura.olawa.pl).**

Daria Zawiałow to niezwykle utalentowana artystka i jeden z najmocniejszych głosów na polskiej scenie muzycznej. Jest autorką tekstów oraz kompozytorką. Po zaledwie dwóch studyjnych albumach rozkochała w sobie tysiące fanów i stała się w szeregu topowych polskich wokalistek. Jej utwory są grane przez największe stacje radiowe i podbijają listy przebojów, a teledyski zdobywają miliony wyświetleń. Na scenie jest wulkanem energii – wyróżnia ją ogromna charyzma. Poza sceną jest skromną, normalną dziewczyną, lecz nadal świadomą i bezkompromisową artystką.

W 2016 roku szumnie zaznaczyła swoją obecność w alternatywnym świecie singlami „Malinowy Chruśniak” i „Kundel Bury”. W marcu 2017 roku zadebiutowała albumem „A kysz!”. Znakomitą recenzjom nie było końca, a Daria została okrzyknięta objawieniem roku. Płyta oraz single szybko pokryły się Złotem, a artystka została nagrodzona dwoma Fryderykami w kategoriach „Album Roku Alternatywa” oraz „Fonograficzny Debiut Roku”.

Dokładnie dwa lata później światło dzienne ujrzał drugi album artystki zatytułowany „Helsinki”. Artystka zawsze podkreśla, że jej żywioł to koncertowanie. Wraz z fantastycznym zespołem za plecami, podczas każdego koncertu zabiera publiczność do innego świata. Ich rockowa, dzika energia nie pozwala stać w miejscu. Występy Darii to zawsze zaskakujące widowisko, którego nie sposób przegapić. Na swoim koncie ma już setki koncertów. Zagrała na największych polskich festiwalach muzycznych takich jak Pol'and'Rock Festival, Karków Live Festival, Męskie Granie czy Olsztyn Green Festival.

Bilety do nabycia w kasie OWE „Odra” i online na [www.kultura.olawa.pl](http://www.kultura.olawa.pl).

(KT)

## PIT za 2019 rok - od 15 lutego 2020

Naczelnik Urzędu Skarbowego w Oławie informuje o zmianie terminu złożenia wszystkich zeznań podatkowych PIT dla rozliczenia za rok 2019 - można to zrobić od 15 lutego do 30 kwietnia 2020 r.

Zmianie uległ również termin składania zeznania PIT-28 za 2019 rok - można go złożyć od 15 lutego do 2 marca 2020 r.

Deklaracje przesłane przed tym terminem będą uznane za złożone od 15 lutego. Oznacza to, że nawet jeśli zeznanie zostanie złożone wcześniej, to termin zwrotu nadpłaty będzie liczony od 15 lutego.

(CK)

## Zmiana godzin pracy Sali Obsługi Podatnika

POWIAT

Zmiany w skarbówce

Naczelnik Urzędu Skarbowego w Oławie informuje, iż z dniem 7 stycznia 2020 roku obowiązują nowe, ujednolicone dla wszystkich urzędów skarbowych woj. dolnośląskiego godziny obsługi podatnika, tj.

- poniedziałek: 8.00 - 18.00

- wtorek - piątek: 8.00 - 15.00

Godziny pracy urzędu nie zmieniły się. Podatnik może być obsłużony w ramach np. otrzymanego wezwania w poszczególnych działach urzędu skarbowego w godzinach pracy urzędu.

(CK)

## Zjazd Absolwentów

**75-lecie Liceum Ogólnokształcącego im. Jana III Sobieskiego w Oławie**

Komitet Organizacyjny XI Zjazdu Absolwentów Liceum Ogólnokształcącego im. Jana III Sobieskiego w Oławie zaprasza chętnych do współpracy przy organizacji wrzeźniowego zjazdu. Zapraszamy zwłaszcza łączników poszczególnych roczników lub klas.

Spotkanie odbędzie się w sali konferencyjnej Biblioteki „Korona” w ratuszu, II piętro, w poniedziałek 13 stycznia, godz. 17.00.

(CK)

**DACOPPA**  
**PUNKTY KASOWE**  
**NAJTAŃSZE**  
**PRZELEWY**  
**NATYCHMIASTOWE**  
**TYLKO U NAS**  
**SM ODRA, ZWIK,**  
**REMONDIS**  
**ZA DARMO!**  
**Abonament OTVK-1 zł**  
**TUTAJ RACHUNKI**  
**OPŁACA SIĘ NAJTAŃIEJ**  
1. ul. Chrobrego 33 a (sklep firmowy Brudnik)  
2. ul. 1 Maja 22/V (deptak)  
3. ul. Chrobrego 20 f (pod wieżowcem obok PKS)  
4. pl. Szymanowskiego 30 (obok marketu JAKUB)  
5. Jeleń-Laskowice, ul. Oławska 25 (Intermarche)  
**SERDECZNIE ZAPRASZAMY!**

**OBNIŻ SWOJE**  
**RATY KREDYTÓW**  
**O POŁOWĘ**

50 000 zł - RATA 416 zł  
100 000 zł - RATA 625 zł  
150 000 zł - RATA 1250 zł

**Tel. 536-517-941**

## POWIAT

## Łatwy łup

**Uważajcie na oszustów, którzy podszywają się pod kuriera. Kilka osób z Oławy też odebrało SMS z prośbą o dopłatę do przesyłki**

Jak działają? Podszywają się pod firmy kurierskie i wysyłają SMS-y z linkiem do strony, na której należy dokonać rzekomej dopłaty do przesyłki i tym samym umożliwić im wyłudzenie pieniędzy z konta bankowego. Do takich przestępstw dochodzi na terenie całej Polski. W miniony weekend przekonaliśmy się o tym mieszkaniac powiatu legnickiego - dostał SMS-a z prośbą o taką właśnie dopłatę 1 zł. Gdy kliknął w podany w wiadomości link i zrobił przelew na brakującą sumę, stracił prawie 18 tysięcy złotych. W Oławie też podjęto

# Miał zapłacić złotówkę, STRACIŁ 18 TYS. ZŁ!

próbę oszustwa. Po tym, jak na portalu gazeta.olawa.pl opublikowaliśmy informację o fałszywych wiadomościach, odezwała się czytelniczka, która bardzo dziękowała za ostrzeżenie. - Mój tata otrzymał podobnego SMS-a - mówi Magda z Oławy. - Aktualnie oczekuje na przesyłkę, więc jak najbardziej wydawało mu się to realne! Widać, że ta forma wyłudzenia jest coraz bardziej popularna. Dzięki tej informacji od gazety od razu wiedziałam, o co chodzi, i SMS został zignorowany! Dziękujemy!

- Zazwyczaj kwota, jaką należy wpłacić, jest bardzo niska - w granicach 1 zł.

W wiadomości podany jest także link, który przekierowuje potencjalną ofiarę na stronę łudząco podobną do strony banku bądź operatora płatności, gdzie nieświadoma osoba wprowadza wrażliwe dane dotyczące konta takie jak login czy hasło i umożliwia tym samym przechwycenie tych danych przez oszustów - mówi sierż. szt. Anna Tęcza z KMP w Legnicy, gdzie doszło do ostatniego oszustwa. - Ktoś, kto często otrzymuje paczki, jest łatwym celem, zwłaszcza jeśli oczekuje akurat na przesyłkę. Oszuści w wiadomości przesyłają też link do aplikacji, które infekują telefon. W ten sposób niepowołane

osoby mogą wyciągać hasła do aplikacji bankowych, czy też przekierowywać SMS-y, dzięki czemu przejmują kontrolę nad konkretnym kontem bankowym. Telefony są bardzo często na celowniku oszustów. Przede wszystkim nie klikajmy w linki w wiadomościach czy mailach, a jeśli nam się to zdarzy, wnikliwie sprawdźmy, na jakiej stronie się znajdujemy. Czytajmy też dokładnie wiadomości od rzekomych operatorów czy kurierów. Poświęcenie kilku sekund na zweryfikowanie, jaką transakcję mamy zaakceptować, może uratować nas przed stratą pieniędzy.

(AH)

Dzisiaj, 21:31

Twoja przesyłka została wstrzymana z tytułu niedopłaty 0.87 PLN. Za utrudnienia przepraszamy. Ureguluj należność

Stuknij, aby wczytać podgląd

pay.polskie-plat...



Wiadomość

arch. Czytelniczka

Tak wygląda wiadomość od oszusta. Nie reaguj na to, nie rób przelewu. Takiego SMS-a dostał mieszkaniak Oławy, który rzeczywiście czekał na paczkę...

## Włamywali się do aut, jeden miał ponad kilogram marihuany

## OŁAWA

## Na sygnale

**Dwóch wpadło na gorącym uczynku, trzeci nieco później. W Oławie byli na „gościnnych występach”**

Złodzieje to mieszkańcy Brzegu. Dali o sobie znać z 3 na 4 stycznia na parkingu na osiedlu Sobieskiego. Włamywali się do trzech samochodów. Dyżurny odebrał zgłoszenie o jednym z włamań i wysłał patrol.

- Funkcjonariusze na ul. Iwaskiewicza zauważyli nastolatka z walizką, który na widok radiowozu zaczął uciekać - mówi asp. Wioletta Pólerowicz. - Szybko go zatrzymano, a po chwili 32-letniego współnika, który przebywał na



Tak wyglądało auto chwilę po włamaniu. Zdjęcia na Facebooku zamieścił właściciel

przepustce w odbywaniu kary pozbawienia wolności.

Szybko wyszło na jaw, że był z nimi jeszcze jeden złodziej (21 lat). Jego policjanci zatrzymali już w Brzegu.

Mężczyźni kradli z samochodów wszystko, co było bardziej wartościowe. Jeden z zatrzymanych odpowie też za posiadanie sporej ilości narkotyków. Podczas przeszu-

kania mieszkania znaleziono ponad kilogram marihuany i 63 gramy amfetaminy

(AH)

### Oławskie Centrum Odszkodowań

- Wypadki komunikacyjne
- Wypadek przy pracy
- Zakażenie szpitalne
- Skuteczna likwidacja szkód z OC, AC, NW



mgr Wojciech Pawłowski

**731 97 97 97**

ul. 3 Maja 8B/3, 55-200 Oława  
www.odszkodowania.olawa.pl

- obsługa prawna firm, windykacja, szkolenia BHP, p.poż
- porady prawne, sprawy karne, cywilne, rodzinne, gospodarcze

REKLAMA

### Wyjątkowo spokojnie

POWIAT

Statystyka

Zapytaliśmy policję jak było na drogach powiatu w sylwestra i nowy rok

- To były wyjątkowo spokojne dni, bez wypadków, doszło tylko do jednej kolizji - mówi asp. Wioletta Pólerowicz. - Policjanci podczas kontroli zatrzymali trzy prawa jazdy oraz siedem dowodów rejestracyjnych.

(AH)

### Uwaga wędkarze!

OŁAWA

Obrazy

Koło PZW nr 19 „Rzemieślnik” zaprasza swoich członków na zebranie sprawozdawczo-wyborcze

To uzupełniające spotkanie odbędzie się w niedzielę 12 stycznia, w siedzibie koła, przy ul. 3 Maja 1a w Oławie. Początek obrad - o godz. 11.00.

(GRARO)



Rozpoczyna się długo oczekiwany remont drogi gminnej w Domaniowie. O utrudnieniach mieszkańcy mają być informowani na bieżąco

### GMINA DOMANIÓW Inwestycje

**W Wigilię samorząd podpisał umowę z wykonawcą długo oczekiwanego remontu drogi gminnej przechodzącej przez Domaniów**

W połowie minionego roku samorząd otrzymał dofinansowanie w wysokości 70 % z Funduszu Dróg Samorządowych, ale dopiero w grudniu udało się wyłonić wykonawcę zadania, ponieważ - jak mówi wójt Wojciech Głogulski -

## Będzie remont drogi w Domaniowie

dużo czasu zajęły procedury i uzgodnienia z konserwatorem zabytków, pod którego ochroną jest niemal cała miejscowość. Problemem okazała się też cena zadania. Kwoty zaproponowane przez firmy w pierwszym przetargu przekroczyły możliwości samorządu.

Rozstrzygnięcie sprawy przyniosł drugi przetarg. Umowę z wykonawcą (firma WASBUD z Grodkowa) podpisano 24 grudnia. Wykonawca ma zmodernizować

drogę za kwotę 1.210.999,99 zł, w ciągu 150 dni od daty podpisania umowy. Wartość dofinansowania to 861 393 zł. Remont obejmuje wymianę nawierzchni, budowę chodników, montaż nowych dwóch podświetlonych przejść dla pieszych.

Prace przygotowawcze już się rozpoczęły. Utrudnień i niedogodności związanych z remontem nie da się uniknąć. O szczegółach mieszkańcy mają być informowani na bieżąco.

(WK)

# 9 lat **WIĘZIENIA** dla Rafała Ł.

WROCŁAW/  
JELCZ-LASKOWICE  
Z sądu

**19 grudnia Sąd Okręgowy we Wrocławiu skazał Rafała Ł. z Jelcz-Laskowice na karę łączną 9 lat pozbawienia wolności, grzywnę w wysokości 20 tys. zł, zakaz prowadzenia działalności gospodarczej polegającej na handlu samochodami przez okres 10 lat oraz obowiązek naprawienia wyrządzonych szkód. Chodzi o naprawdę potężne pieniądze. Wyrok nie jest prawomocny, można się spodziewać apelacji**

Sąd uznał oskarżonego Rafała Ł. za winnego wszystkich zarzucanych mu czynów wymierzając karę łączną w wymiarze 9 lat pozbawienia wolności (prawie trzy już jednak przesiedział w czasie śledztwa) oraz obowiązek oddania pobranych zaliczek na zakup aut. Chodzi o kilkudziesięciu poszkodowanych, a każdemu powinien zwrócić od kilkunastu do nawet kilkuset tysięcy złotych.

Zdaniem sądu Ł. jest winny doprowadzenia wielu osób i firm do niekorzystnego rozporządzenia mieniem w postaci znacznych pieniędzy. W jednym przypadku chodziło o ponad 2 mln zł, w innym o 623 tys. zł. A takich spraw i poszkodowanych było naprawdę sporo.

To jedna z wielu spraw tego mieszkańca Jelcza-Laskowice, o którym pisaliśmy już wielokrotnie. Tym razem chodzi o przestępstwa popełnione w latach 2013-2015. W działalności Rafała Ł. były zaangażowane osoby z jego rodziny, a także inne, które również objęto aktem oskarżenia.

Razem z nim na ławie oskarżanych siedziało parę osób, w tym jego konkubina Beata Sz., którą sąd skazał na rok pozbawienia wolności oraz obowiązek solidarnego naprawienia wyrządzonych szkód (w innym postępowaniu partnerka Rafała Ł. została prawomocnie skazana na karę łączną trzech lat pozbawienia wolności). Krzysztof M. dostał karę 8 miesięcy więzienia plus nakaz naprawienia szkód, Halina L. (rok w zawieszeniu na 3 lata oraz grzywnę 5 tys. zł), Krzysztof P. (8 miesięcy więzienia).

W toku śledztwa prokurator Dolnośląskiego Wydziału Zamiejscowego Departamentu do Spraw Przestępczości Zorganizowanej i Korupcji Prokuratury Krajowej ustalił, że Rafał Ł. w okresie od 2013 r. do 2015 r., głównie we Wrocławiu i w Jelczu-Laskowicach, a także w innych miejsco-

**20  
mln zł**

**tyle w sumie mogli stracić jego klienci**

wościach na terenie kraju, posługując się danymi różnych podmiotów gospodarczych dopuścił się szeregu oszustw. Ich mechanizm polegał na tym, że zainteresowanych zakupem samochodów wprowadzano w błąd co do rzeczywistego prowadzenia działalności gospodarczej tego rodzaju oraz co do zamiaru realizacji zobowiązań. Według śledczych w efekcie tej działalności Rafał Ł. doprowadził ponad 100 osób i podmiotów do niekorzystnego rozporządzenia mieniem na około cztery miliony złotych. Prokurator ustalił, że oskarżony uczynił sobie z takiej działalności stałe źródło dochodu. Ponadto Rafał Ł. był oskarżony o pranie brudnych pieniędzy kwalifikowane z art. 299 par. 1 i 5 kk. Prokurator chciał dla niego kary 12 lat więzienia.

O Rafale Ł. pisaliśmy już wiele razy, m.in. w cyklu tekstów pod wspólnym tytułem „Przekręty na autach za 15 mln zł”. Już wtedy mogliśmy poznać metody tej grupy, działającej wspólnie i w porozumieniu, ale to Rafał

Ł. dokonywał podziału ról. Sam najczęściej zajmował się kontaktami z potencjalnymi klientami, za resztę odpowiadali inni.

- Absolutnie nie czuję się oszustem - bronił się wtedy Rafał Ł. - W tej sprawie jestem niewinny. To ja zostałem oszukany przez nieuczciwych przedsiębiorców oraz pośredników.

Kilkanaście lat temu, gdy jeszcze należał do wrocławskiego półświatka, koledzy po fachu mówili do niego „Młody” lub „Waśka”. Potem Rafał Ł. poszedł na współpracę z prokuraturą i swoimi zeznaniami obciążał m.in. znanego wrocławskiego gangstera Leszka C., oskarżanego w latach 90. o kierowanie jedną z najgroźniejszych grup przestępczych (haracze, rozboje, handel narkotykami). Gdy jako skruszony gangster zamieszkał w Jelczu-Laskowicach, przez jakiś czas pomagał swojej życiowej partnerce w prowadzeniu solarium.

Potem rozkręcił interes z autami, początkowo poleasingowymi. Samochody



Rafał Ł. w swoim środowisku, czyli wśród aut na sprzedaż

dobrych marek sprzedawał za stosunkowo niskie ceny. Gdy klienci nabierali zaufania i chcieli kolejnych aut, płacili z góry, a wtedy Rafał Ł. znikał. Z zaliczką.

W poprzednim tekście na temat działalności mieszkańca Jelcz-Laskowice przytaczaliśmy konkretne przykłady.

## Oto historie paru poszkodowanych

Przedsiębiorca, prowadzący działalność gospodarczą w Trzemesznie, w maju 2010 nawiązał współpracę z Rafałem Ł., w ramach której kupił 12 samochodów. Początkowo wszystko szło jak zawsze,

czyli dobrze. Handel kwitł. W czerwcu 2010 przedsiębiorca z Trzemeszna przekazał Rafałowi Ł. 878 tys. zł na zamówione pojazdy. I wtedy zaczęły się schody.

9 lutego 2015 zeznawał przed sądem: - Z tej kwoty Ł. nic mi nie oddał. Drugą partię pojazdów, chodziło o 10 naczep, osobiście zamawiałem u Ł. Chodziliśmy po placu Europejskiego Funduszu Leasingowego i pokazywałem, czym jestem zainteresowany. On i ja zapisywaliśmy zamówienie w notesach. Szybko dostałem wiadomość, że pierwszą naczepę mogę odebrać z placu EFL, ale w trakcie załadunku okazało się, że nic nie jest zapłacone, więc naczepę musiałem zostawić. Wielokrotnie przyjeżdżałem do Ł., aby zwrócił mi pieniądze. Mówił że jest poślizg, że brakuje mu pieniędzy, że wkrótce odda. Wtedy dowiedziałem się, że na jakiegoś mercedesa za ok. 120 tys. zł Rafał Ł. wziął zaliczkę od paru osób, a auto dostała tylko jedna. Wtedy już domyśliłem się, że jest to typowe oszustwo i zgłosiliśmy sprawę do prokuratury. Mam nawet jedno pokwitowanie na kwotę 878 tys zł, które Ł. mi podbił.

Chodzi o kartkę, którą przedsiębiorca sam wypisał, a miał ją podpisać i przypieczętować Rafał Ł. Ten bronił się w sądzie, że w kwietniu 2010 ktoś ukradł mu 10 kartek z jego podpisem in blanco i z jego pieczęcią, co potem wykorzystano do wyłudzenia pieniędzy od klientów. - Gdybym chciał oszukać tego przedsiębiorcę, w życiu nie podpisałbym takiego dokumentu! - mówił.

Tymczasem przedsiębiorca z Trzemeszna zeznał przed sądem, że gdy wypisywał oświadczenie, na kartce na pewno nie było żadnej pieczętki: - Rafał Ł. nigdy nie kwestionował tego, że otrzymał ode mnie pieniądze.

9 lutego 2015 przed sądem stanął Przemysław Z., który złożył wniosek o naprawienie mu szkody, wyrządzonej przez Rafała Ł. na kwotę ok. 400 tys. zł. Zeznał, że Rafał Ł. był dla niego ważnym odbiorcą. Dla niego „wygrał” na aukcjach internetowych auta za ponad 10 mln zł. - Nasza współpraca dotyczyła trzech, może czterech miesięcy w 2010 roku. Zajmowałem się obrotem sprzętu poleasingowego. Zamawiał

u mnie konkretne samochody, ja wygrywałem je na aukcjach, kupowałem i odsprzedawałem mu. Współpraca zakończyła się w momencie, gdy nie otrzymałem zapłaty za kilkanaście pojazdów. Dopiero, gdy nie otrzymałem zapłaty, pomyślałem, że mogłem zostać oszukany. Część pieniędzy lub pojazdów udało mi się odzyskać, ale 389 tys. zł to kwota, która została do pełnego rozliczenia.

Świadek wstrzymał wydawanie samochodów, gdy - mimo zapewnień Rafała Ł. - przelew nie dotarł na jego konto. Dopiero potem wpłynęła na jego konto część pieniędzy w kwocie 500 tys. zł.

Adam S. za pośrednictwem kolegi kupował samochody od Rafała Ł.: - W 2010 roku wpłaciłem na jego konto 93 tys. zł za toyotę i bmw, ale aut nie dostałem. Dzwoniłem w tej sprawie do Ł., ale kręcił. Potwierdził jednak, że pieniądze otrzymał. Obiecywał, że odda, ale zwrócił jedynie 20 tys. zł.

Zdaniem Rafała Ł. jego firma zafakturowała ok. 5 samochodów na firmę Adama S. Oświadczył przed sądem, że nie dostawał auta, jakie odebrano dla firmy Adama S., zostały z nim rozliczone w części lub w całości. - Z dokumentów wynika, że to jego firma jest mi winna za odebrane samochody. Jeśli ktoś oszukał pana S., to pośrednik, a nie ja.

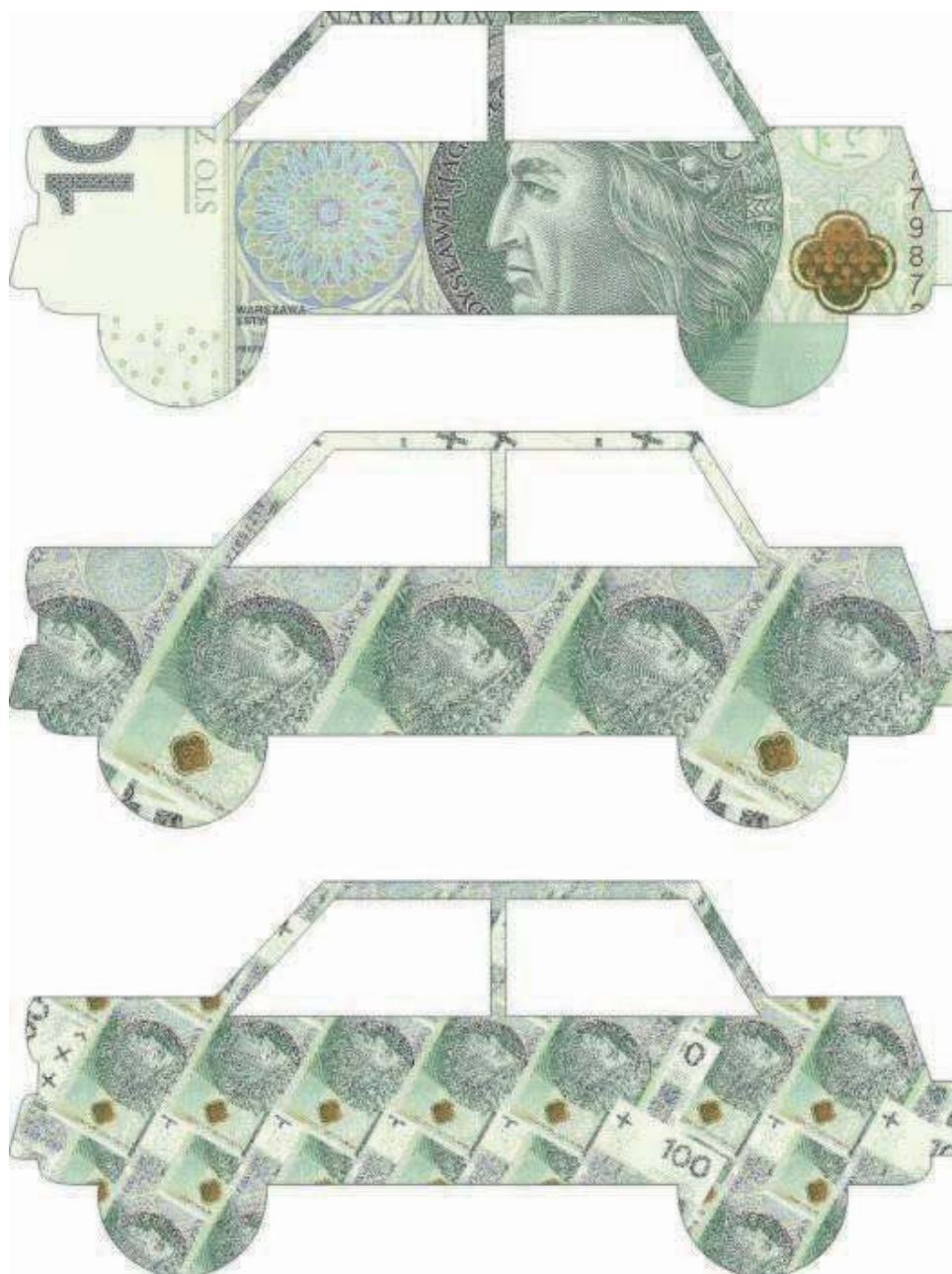
- To są jakieś kłamstwa i pomówienia - ostro zareagował Adam S.. - Nie znam człowieka, wymienionego przez Rafała Ł., który miałby w moim imieniu odbierać auta od niego. Za te auta, które odebrałem, jesteśmy rozliczeni. Natomiast toyoty i bmw nie otrzymałem, choć za nie zapłaciłem.

Dodał, że te auta, których nie dostał, znalazł potem w ogłoszeniach innych auto-komisów. Wtedy już wiedział, że został oszukany. Na zakończenie zeznań oświadczył: - Uważam, że pan Ł. sprytnie to zaplanował, ale kłamstwo zawsze wyjdzie.

- W 2010 kupiłem od Rafała Ł. renault megane - opowiadał przed sądem kolejny poszkodowany, tym razem z Warszawy, Arnold J. - Pośrednikiem był mój kolega. To on zaproponował auto w dobrej cenie, ale sprzedawcą miała być firma Rafała Ł. Zrezygnowałem na jego konto 42 tys. zł. Potem były obietniczki, ale auta nie dostałem.

Po trzech dniach auto zniknęło z warszawskiego komisju, a jego właściciel tłumaczył, że je sprzedał. I to za cenę wyższą niż te 42 tys. zł. Arnold J. pieniędzy nie odzyskał. Wysłał pismo do firmy Rafała Ł., a także do pośrednika. Bez skutku. - Pojechałem do Wrocławia, gdzie na Rynku spotkałem się z Rafałem - opowiadał. - Ten od razu powiedział, że właśnie idzie do banku, aby wyjąć pieniądze dla mnie. Czekaliśmy dwie godziny, ale już go nie zobaczyłem.

**JERZY KAMIŃSKI**  
jkaminski@gazeta.olawa.pl





Tosia z rodzicami potrzebują naszej pomocy



arch. prywatne



Dziewczynka potrzebuje leku za prawie 9 milionów złotych

GMINA J-L

Walka trwa!

Świat Karoliny i Mateusza zawałił się, gdy usłyszeli, że ich córeczka Tosia choruje na SMA. Rokowania są fatalne. Pomóc może jedynie lek za prawie 9 milionów złotych

# Tosia umiera każdego dnia. ALE JESZCZE JEST SZANSA!

## Choroba

SMA to tak naprawdę rdzeniowy zanik mięśni, schorzenie nerwowo-mięśniowe o podłożu genetycznym. Sprawia, że obumierają neurony w rdzeniu kręgowym odpowiadające za pracę mięśni, wskutek czego mięśnie ciała słabną i stopniowo ulegają zanikowi.

Jak informuje fundacja SMA, tradycyjnie choroba dzieli się na cztery typy lub postaci w zależności od etapu rozwoju motorycznego, na którym ją zaobserwowano, a więc pośrednio od wieku. U niemowląt i małych dzieci pierwsze objawy zwykle pojawiają się nagle, a stan chorego pogarsza się gwałtownie. Szybkiemu osłabieniu ulegają mięśnie kończyn, tułowia, płuc i przełyku, co zazwyczaj prowadzi do niewydolności oddechowej i utraty zdolności przelknięcia. SMA jest najczęstszą genetycznie uwarunkowaną przyczyną śmierci niemowląt i małych dzieci. U starszych pacjentów choroba zwykle przebiega łagodniej. Zawsze jednak chory stopniowo słabnie i traci możliwość samodzielnego poruszania się. Właściwa opieka potrafi znacznie spowolnić postęp choroby.

Znane są dwa sposoby leczenia SMA. Na ten moment refundowany w naszym kraju jest Nusinersenem. Nie wiadomo jednak jak długo ta refundacja potrwa. Co ważne, lek nie powstrzymuje całkowicie choroby, a jedynie spowalnia jej rozwój.

Medycyna zna też specyfik Zolgensma, który bywa czasem nazywany najdroższym lekiem świata. Cena katalogowa jednego opakowania w USA wynosi 2,125 mln dolarów amerykańskich, co daje kwotę ponad 8 milionów złotych.

Zbiórka zweryfikowana przez Fundację Siepomaga

[siepomaga.pl/tosia](http://siepomaga.pl/tosia)

**Wesprzyj**

DANE DO PRZELEWU TRADYCYJNEGO

NUMER KONTA  
89 2490 0005 0000 4530 6240 7892

TYTUŁEM  
21375 Tosia Wiśniewska darowizna

ODBIORCA  
Fundacja Siepomaga

## Apel

Tata Tosi - Mateusz - pochodzi z Grędziny, jej mama Karolina z Bierutowa. Obecnie mieszkają w Oleśnicy. Ich świat zawałił się, gdy usłyszeli diagnozę. Nie chcą się jednak poddawać i będą walczyć o życie swojej córeczki.

Założyli zbiórkę na portalu siepomaga.pl. - Tosia bez ratunku umrze na naszych oczach! - mówią. - Ta malutka dziewczynka jest w śmiertelnym niebezpieczeństwie. Okrutna choroba kradnie jej życie dzień po dniu. Dzieci, chore na SMA bez leczenia umierają przed drugimi urodzinami. Błagamy o Waszą pomoc - Tosia nie musi być wśród nich! Ta zbiórka to nie tylko walka o lek. To walka o to, by mogła żyć. Dlatego prosimy, przeczytaj historię tej dziewczynki, pomóż, udostępnij. Obojętność oznacza tylko jedno - koniec.

Tosia ma dopiero trzy miesiące, a już musi walczyć o życie. Powinna poznać świat, rozpoczynać szczęśliwe dzieciństwo dorastać. Tymcza-

sem leży w łóżeczku, malutka i bezbronna. Nieświadoma, jak bardzo jest chora, że w każdej chwili może umrzeć. Przy niej rodzice, czuwający dzień i noc, pełni wiary i nadziei, że jeszcze wszystko się ułoży.

- Nic nie zapowiadało tak strasznej choroby - opowiada. - Cięża przebiegała książkowo, poród odbył się bez żadnych komplikacji. Mogliśmy się cieszyć się zdrową, piękną córeczką. Jednak coś nie dawało nam spokoju. Tosia stawała się coraz mniej energiczna, jej nóżki leżały bezwładnie, nie podnosiła główki. Nie dowierzaliśmy, że to może być coś poważnego. Myśleliśmy, że przecież każde dziecko jest inne, trafił nam się po prostu mały leniusek. Postanowiliśmy to mimo wszystko sprawdzić. Neurolog potwierdził nasze obawy i pilnie skierował nas do szpitala. Zostaliśmy przyjęci na oddział, gdzie nasze dziecko przeszło serię badań, w tym genetycznych. Nasz świat skończył się w piątek trzynastego. Nigdy nie byliśmy przesądni, nie wierzyliśmy w tę feralną datę. Aż do teraz. Tego dnia poznaliśmy

diagnozę i dowiedzieliśmy się, że nasza córka cierpi na rdzeniowy zanik mięśni. Pamiętamy kopertę z wynikami, słowa lekarzy, ich głos, wyraz twarzy. Usłyszeliśmy te trzy litery - SMA. Nasze serca rozsypały się na miliony kawałków. Znaliliśmy ten skrót, choć nie wiedzieliśmy do końca, z czym to się wiąże. Teraz już wiemy.

Ta okrutna choroba zabiera dziewczynkę dzień po dniu, mięsień po mięśniu. Tosia ma SMA typ 1, czyli najgorszą jej postać, niemowlęcą. Brak białka w organizmie powoduje śmierć neuronów, odpowiedzialnych za pracę mięśni. A te są wszędzie - od nich zależy chodzenie, jedzenie, mówienie, oddychanie. Chory najpierw przestaje się ruszać, mówić, połykać. Potem zanika oddech. Zwykle umiera przez uduszenie. Każdy dzień jest więc teraz walką o życie Tosi.

Dzień przed Wigilią dziewczynka rozpoczęła leczenie Nusinersenem. Nie tak miały wyglądać jej pierwsze święta, ale mimo wszystko może mówić o pewnym szczęściu. Gdyby urodziła się kilka lat temu, nie byłoby dla niej

szans. Medycyna nie jest już jednak bezradna! Jest sposób, by ocalić życie dziewczynki. To nowa, innowacyjna terapia genowa lekiem Zolgensma, przeprowadzana w Stanach Zjednoczonych. Lek zmienia kod genetyczny dziecka. Organizm zaczyna produkować białko, niezbędne do pracy mięśni. Leczenie kosztuje jednak niewyobrażalną kwotę niespełna 9 milionów złotych. Ale to jedyna szansa.

Na razie dziewczynka oddycha i je sama, ale jest coraz słabsza. Strach rodziców narasta. Oni nie mogą już czekać, a my możemy im pomóc.

- Mamy dwa wyjścia - walczyć i prosić o pomoc ludzi, o cud albo się poddać - mówią. - W walce o życie naszego dziecka nie poddamy się nigdy! Dlatego prosimy o Waszą pomoc. Wierzmy w to, że ze wsparciem ludzi o dobrych sercach, uda nam się uratować życie Tosi. Wciąż powtarzamy jej, że będzie dobrze. Błagamy, ratujcie naszą kruszynkę!

## Co możesz zrobić?

Na portalu siepomaga.pl trwa zbiórka na najdroższy lek świata dla Tosi. Można ją znaleźć, wchodząc bezpośrednio na [www.siepomaga.pl/tosia](http://www.siepomaga.pl/tosia) lub wpisując w wyszukiwarce zdanie „Tosia walczy o życie! Tylko najdroższy lek świata powstrzyma jej śmierć...”.

Na Facebooku jest dostępna grupa z licytacjami na rzecz Tosi. Link bezpośredni to - [www.facebook.com/groups/632895144184336/](https://www.facebook.com/groups/632895144184336/). Inna opcja znalezienia to wyszukiwanie przez hasło „Licytacje dla Tosi Wiśniewska”.

Dokonywać można również wpłat bezpośrednich na konto zapisane na grafice obok artykułu.

KAMIL TYSA  
ktysa@gazeta.olawa.pl

## KASACJA POJAZDÓW

- ▶ OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY - GOTÓWKA
- ▶ WYSTAWIAMY WSZYSTKIE ZAŚWIADCZENIA
- ▶ ZAPEWNIAMY DARMOWY TRANSPORT

Oława, ul. Zielna 26, tel. 510 148 426



REKLAMA

## Listy do redakcji

# Europa w Oławie



SP nr 6 - oławscy wolontariusze w oczekiwaniu na pielgrzymów (Święto Narodów)



SP nr 6 - oławscy wolontariusze serwują pielgrzymom gorącą grochówkę na Święcie Narodów

Zapewne wielu z Was słyszało w ostatnich dniach słowo Taizé. Wielu być może zaważyło również na ulicach Oławy młodych ludzi z białymi plecakami z takim właśnie napisem. Taizé to mała wioska na południu Francji, w której w 1940 roku brat Roger założył wspólnotę braci. Wspólnota ta funkcjonuje do dnia dzisiejszego, a bracia przez cały rok przyjmują w wiosce młodych ludzi z całego świata. Natomiast raz w roku zapraszają ich na spotkanie do jednego z krajów Europy. Spotkanie to jest nazywane „pielgrzymką zaufania przez ziemię” i w tym roku odbyło się po raz 42. we Wrocławiu.

Do stolicy Dolnego Śląska, na przeżywanie wspólnotowej modlitwy o pokój na ziemi, w duchu ekumenizmu, przyjechało ponad 15 tysięcy młodych pielgrzymów - nie tylko z Europy, ale również z innych kontynentów. Ponad pięciuset z nich zostało ciepło przyjętych przez mieszkańców Oławy. W tych dniach gościliśmy u siebie pielgrzymów reprezentujących aż 15 narodowości: Francuzów, Włochów, Węgrów, Litwinów, Rumunów, Słowaków, Białorusinów, Niemców, Portugalczyków, Chorwatów, Polaków, Hiszpanów, Słoweńców, Belgów i Ukraińców. Podwoje swoich domów, a przede wszystkim serc, otwarło w tych dniach aż 169 oławskich rodzin.

Dzień rozpoczynaliśmy modlitwą poranną w czterech oławskich kościołach - NMP Matki Pocieszenia, Sw. Apostołów Piotra i Pawła, Miłosierdzia Bożego oraz NMP Królowej. Po modlitwie młodzi udawali się na spotkania w grupach, które odbywały się m.in. w kościele i salach

parafialnych. Spotkania te odbywały się również u rodzin, które na ten czas zaprosiły młodych do siebie, gdzie przy kawie, herbacie i ciastku młodzi wraz z gospodarzami dyskutowali tematy samotności, odmienności, uchodźców, poszukiwania Boga i osobistego spotkania z Nim. Pielgrzymi mieli również okazję posłuchać historii „ludzi nadziei” lub odwiedzić miejsca w Oławie, gdzie pomaga się innym. Odwiedzili między innymi oławski DPS, gdzie spotkali się z jego mieszkańcami. Mieli również okazję porozmawiać z matką niepełnosprawnego dziecka, czy też rozdáwać gorącą zupę i kanapki bezdomnym mieszkańcom naszego miasta i powiatu. Po południu ruszali do stolicy Dolnego Śląska, aby tam z resztą młodych uczestniczyć w warsztatach i modlić się o jedność i pokój.

Noc przejścia w Nowy Rok była również ważna dla młodych uczestników Europejskiego Spotkania Młodych Taizé. To przede wszystkim noc modlitwy i dzielenia się radością. O godzinie 23:00 młodzi spotkali się w oławskich kościołach, gdzie muzyką i śpiewem modlili się o pokój na świecie. W indywidualnej procesji ze świecami mieli możliwość osobistej adoracji Krzyża. O północy złożyli sobie noworoczne życzenia i dalej kontynuowali wspólne przebywanie w spotkaniach nazywanych świętem narodów. Odbywały się one w salach gimnastycznych trzech oławskich szkół: Szkoły Podstawowej nr 6, Zespołu Szkół Specjalnych im. Ireny Komorowskiej, Gminnej Szkoły Podstawowej im. Polskich Noblistów. Tam we wspólnych międzynarodowych zabawach

(w każdej ze szkół spotkało się od kilku do kilkunastu narodowości) poznawali nawzajem swoje narodowe zwyczaje i siebie nawzajem.

Nowy Rok młodzi pielgrzymi rozpoczęli mszą świętą, gdzie dzielili się swoimi przeżyciami.

- Przyjazd do Wrocławia na Europejskie Spotkanie Młodych Taizé był dla mnie doświadczeniem ogromnej miłości Boga - mówi jedna z uczestniczek z Polski. - Wielka życzliwość ludzi, którzy nas przyjmowali w parafii, otwartość rodziny, goszczącej nas w domu, radość osób, które przyjechały do Polski z innych krajów oraz entuzjazm nas, młodych Polaków, tańce i śpiewy w każdym możliwym miejscu są dla mnie znakiem tego, że miłość Chrystusa mieszka w sercu każdego z nas. Po mszy świętej rodziny goszczące zaprosiły swoich pielgrzymów na uroczysty noworoczny obiad, po którym nadszedł nieubłagalnie czas pożegnania. Nie obyło się bez łez smutku, żalu i tęsknoty. Pożegnania zawsze są trudne, ale rozstaliśmy się z nadzieją spotkania już za rok w Turynie na kolejnym Europejskim Spotkaniu Młodych.

Młodzi pielgrzymi byli zaskoczeni gościnnością mieszkańców Oławy, którzy w osobie gospodarzy przyjmujących młodych pod swój dach okazywali ją iście po staropolsku - wolontariusze ESM wielokrotnie spotykali się z pytaniem pielgrzymów z zagranicy: - Jak w Polsce grzecznie powiedzieć, że już nie możemy więcej zjeść?

MARTA BRUDNIK  
I ANDRZEJ KOWALCZYK

## Listy do redakcji



W moim ogrodzie - zdjęcie do wzmocnienia przekazu, o którym mowa w wierszu

# Zima

Wprawdzie tegoroczna zima poskąpiła nas śniegu, ale jeszcze ubiegłoroczna była bardziej łaskawa pod tym względem. Zauroczona wówczas pięknem pokrywy śnieżnej w moim ogrodzie pewnego ranka napisałam wiersz o zimie. Dzisiaj z sentymentem wspominam tamten zimowy krajobraz, choć wówczas pisząc o nim nie przypuszczałam, że już tak niedługo mogę do niego zatęsknić, bo w rzeczywistości będzie mi go zimą brakowało. Być może więcej jest takich osób, którym dzisiaj brakuje tego typowo zimowego śnieżnego krajobrazu w grudniu czy styczniu. Bo jakże inne są święta i sylwester bez śniegu, doświadczyliśmy wszyscy w tym roku. Może więc warto przypomnieć ten typowo zimowy krajobraz, który opisałam w ubiegłym roku, by przypomnieć, jak piękna może być biała zima. z której jeszcze tak niedawno mogliśmy się cieszyć?

Zima dzisiaj nam ogród posrebrzyła  
I tak właśnie swym pięknem do nas przemówiła.  
W takich chwilach wielki sentyment do niej mam,  
Dlatego już od upalnego lata na nią czekamy.

Bo choć czasami mroźna i wiatrem zimnym wieje,  
To pokrywając śniegiem lasy i knieje,  
Tyle radości swymi widokami nam sprawia,  
Że coraz chętniej sporty zimowe się uprawia.

A sporty wszelkie naszemu zdrowiu sprzyjają  
I dobrej energii, siły i humoru nam dodają.  
A te zimowe szczególnie potrzebne się zdają,  
Bo na świeże powietrze nas zimą wyciągają.

A może już niedługo, po zmianie klimatu  
Będzie nam w ogóle brakowało jej majestatu.  
Bo ocieplenie nam klimat na gorsze zmienia  
I dokuczają nam coraz bardziej skutki jego ocieplenia.

Cieszymy się więc zimą, póki jeszcze trwa,  
Bo choć czasem narzekamy, że jest zimna i zła,  
To tej majestatycznej bieli i puszystości, co w sobie ma,  
Żadna inna pora roku nam nie da, jak ta.

ZOFIA KANIEWSKA(CIURKO)

# Oława i Australia



Edward  
Bykowski

ebykowski@gazeta.olawa.pl

Mról ominął powiat oławski w noc sylwestrową. Powitanie Nowego Roku było barwne i dość głośne, ale huk fajerwerków wyraźnie cichszy niż w poprzednich latach. Nie było

w naszych miastach wielkiej kanonady. Przyniosły efekt prośby i apele, o niestosowanie takich petard, które przypominają wojenne strzelanie. Jednak nie wszyscy zlitowali

się nad psami, kotami i innymi domowymi zwierzętami, które ciężko znoszą takie detonacje. Niektórzy tkwią w przekonaniu, że im głośniejsi, tym ważniejsi. Jeszcze nie opanowali

podstawowych zasad kultury; nie zrozumieli wymowy sentencji: - dzwon dlatego głośny, bo pusty.

1 stycznia nie siąpił deszcz, śnieg nawet nie poproszył, ale przyświecało słońce. Wedle przysłówia, to nam dobrze wróży: - Nowy Rok jasny i chłodny - cały roczek pogodny i płodny. Witaliśmy więc z nadzieją rok 2020, że będzie lepszy niż ten, który minął. W tym dniu suche ulice i drogi zmniejszały optymizm, bo to wróży brak opadów i niedobór wody, także suche, upalne lato.

Telewizyjne obrazy z radosnych imprez sylwestrowych, w Polsce i na świecie,

przyciemniały dramatyczne relacje z Australii. Tam płonęły wielkie połacie tego kontynentu. Wiatr przenosił ogień na bezkresne lasy, w nich na miejscowości, budynki i dobytek mieszkańców. Bezlitosna pożoga objęła tereny wielkości Belgii, a trujący dym, czyli smog, rozprzestrzenił się na obszary, porównywalne z powierzchnią Unii Europejskiej. Ginęły niezliczone miliony zwierząt, bezpowrotnie zniknęły z flory spalone rośliny. Uciekały tysiące zagrożonych ludzi, niektórzy stracili życie. Wielka walka z żywiołem, prowadzona na wszelkie możliwe sposoby, niewiele pomogła, mimo angażowania dostęp-

nych sił i środków. Nowoczesność przegrywała z naturą, a ludzkość - z globalnym ociepleniem. W takiej sytuacji witano Nowy Rok w Australii, bez względu na pogodę i słońce.

U nas nie ma takich wielkich zalesionych terenów, strażacy są w stanie opanować pożary. Żeby tylko było najmniej konieczności wzywania straży i pogotowia. Jednak trudno przewidywać, co się kryje w przysłowiu, że rok będzie płodny. W dobrą czy złą stronę? Oby jak najczęściej pomyślną. Już wiadomo, że w Oławie wyłoniono nowego króla. Noworocznego króla strzeleckiego.

# HEICHE POLSKA, członek KAP Surface Technologies, zainwestuje 12 milionów euro



surface  
technologies



Heiche Polska, członek KAP Surface Technologies, ogłosił realizację ważnej inwestycji o wartości 12 mln euro obejmującej budowę najnowocześniejszej linii galwanizacyjnej w Europie, oraz co za tym idzie, zwiększenie potencjału produkcyjnego w istniejącym zakładzie w Stanowicach. Linia zostanie zbudowana przez polską firmę "Matu Invest", która jest projektantem, producentem i dostawcą kompleksowych rozwiązań w zakresie urządzeń do chemicznej i elektrochemicznej obróbki powierzchniowej.

- *Może to wydawać się kontrowersyjną decyzją, powierzając tak duży projekt firmie Matu Invest, ale w gruncie rzeczy jest to powrót do korzeni Heiche Polska. 11 lat temu powstała firma Heiche -Matusewicz i na tej podstawie firma Heiche Polska pracuje do dziś będąc jednym z naszych najbardziej obiecujących oddziałów w Grupie KAP ST - powiedział Nicolai A.J. Baum, Prezes Zarządu KAP Surface Technologies.*

- *Ponadto, decyzja ta pokazuje, że KAP ST wspiera rozwój lokalnych przedsiębiorstw. Inwestujemy w Polskę - dlatego od początku chcieliśmy współpracować z jak największą liczbą polskich, lokalnych kontrahentów - dodaje Baum.*



Nicolai A.J. Baum

Już nie tylko impregnacja, pasywacja oraz anodowanie - dzięki nowej linii Heiche Polska rozszerzy swoje portfolio o procesy: cynk i cynk-nikiel kwaśny oraz cynk i cynk-nikiel alkaliczny. Po wielu pracach przygotowawczych i obszer-nych pracach budowlanych, rozbudowa nowej

fabryki stworzy dodatkowe 10.000 metrów kwadratowych powierzchni. Będzie to najbardziej innowacyjna linia do galwanizacji niklowo-cynkowej w Europie, dzięki czemu KAP ST stanie się liderem branży technologicznej w tym procesie!

- *Tu, w KAP ST, mamy długoletnie doświadczenie w obróbce metali lekkich ("Grupa Heiche") i galwanicznym pokrywaniu cynkiem i niklem, zarówno kwaśnym jak i zasadowym ("Gt Oberflächen"), oferujemy również wiele dodatkowych metod obróbki powierzchni - powiedział Baum.*

- *Wyobraźcie sobie w pełni automatyczną linię do pokrywania na zawieszkach z taktem krótszym niż sześć minut! Automatyczne dozowanie środków chemicznych i pełna identyfikowalność, dzięki czemu do minimum eliminuje się możliwość popełnienia błędu przez człowieka - dodaje Mariusz Skrzyniarz, dyrektor zakładu i członek zarządu Heiche Polska.*



Mariusz Skrzyniarz

- *Ponieważ zauważyliśmy ogromny potencjał w obszarze obróbki cynku i cynku z niklem wychodząc naprzeciw oczekiwaniom naszych klientów, postanowiliśmy wykonać ten krok i wykorzystać nasze know-how oferując im najlepsze produkty i usługi - podkreśla Piotr Kuśmierz, Prezes Zarządu Heiche Polska.*



Piotr Kuśmierz

**Baum** dodaje: - *W czasie, gdy inni się wycofują, KAP ST inwestuje. KAP Surface Technologies, rozszerzając swoją działalność produkcyjną w Polsce, ma nadzieję wzmocnić pozycję w Europie Środkowo-Wschodniej.*

Zakład ten rozszerzyłby obecność KAP ST w Europie Środkowo-Wschodniej, gdzie obecnie zatrudnionych jest ponad 200 osób, w tym około 90 w Stanowicach.

W rozbudowywanym obiekcie ma powstać około 80 nowych miejsc pracy. Planowany termin uruchomienia produkcji nowej linii w Stanowicach to październik 2020 roku.

**Heiche Polska**  
A MEMBER OF KAP ST

## OŁAWA

## Gospodarka przestrzenna

Miasto zleci wykonanie planu zagospodarowania przestrzennego terenu przy ul. Oleśnickiej, Nadbrzeżnej i Boczej. Plan wprowadzi ograniczenia w sprawie budowy masztów i anten

Tereny należące do miasta w rejonie ulic Oleśnickiej, Nadbrzeżnej i Boczej w Oławie obecnie nie są objęte planem zagospodarowania przestrzennego. Obowiązuje tam tylko studium. O zmianę tego stanu rzeczy od kilku miesięcy zabiegała radna Jolanta Górską, która od blisko dwóch lat wraz z mieszkańcami Zaodrza walczy też o zablokowanie budowy masztu telefonii komórkowej na jednej z działek w tym rejonie. Zdaniem radnej sposobem na ograniczenie możliwości budowy masztu jest objęcie terenu planem zagospodarowania przestrzennego, dlatego tak bardzo zależało jej na stworzeniu i podjęciu stosowanej uchwały Rady Miejskiej w tej sprawie.

Projekt, przygotowany przez Klub Radnych „Obywatelska” oraz Jolantę Górską,

# Będzie plan miejscowy, ale temat masztu znów powraca



Radna Jolanta Górską przed głosowaniem w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego apelowała do radnych o poparcie

poddano pod głosowanie na sesji 30 grudnia. W uzasadnieniu czytamy: - Celem planu jest określenie przeznaczenia terenów pod zabudowę jednorodzinną o niskiej intensywności i zabudowę usługową nieuciążliwą. Na terenie dopuszcza się lokalizację infrastruktury telekomunikacyjnej o nieznacznym oddziaływaniu. Dopuszcza się lokalizację i budowę wolnostojących konstrukcji wsporczych, wież i masztów o wysokości do

5 metrów od poziomu gruntu. Dopuszcza się lokalizację na budynkach masztów i anten wraz z konstrukcją wsporczą do wysokości 2 metrów. Plan dopuszcza też lokalizację zakładów usługowych nieuciążliwych. Nie dopuszcza lokalizacji zakładów przemysłowych, zakładów usługowych uciążliwych związanymi między innymi z przejazdem znacznej ilości samochodów transportowych oraz pracami wykonywanymi poza pomieszczeniami i halami, tj. na terenie odkrytym, będącymi źródłami hałasu, emisji spalin i innych zanieczyszczeń, zakładów związanych ze składowaniem, segregacją, przetwarzaniem i utylizacją wszelkich sub-

stancji, odpadów i opakowań.

W uzasadnieniu uchwały wspomniano też o zanieczyszczeniu i niszczeniu środowiska, które miały miejsce w ostatnich latach na tym terenie. - Podjęcie uchwały pozwoli skutecznie chronić zachowane walory kulturowe, krajobrazowe i przyrodnicze tego terenu - napisali inicjatorzy projektu uchwały.

Spośród 18 radnych obecnych na grudniowej sesji 17 głosowało za przyjęciem uchwały w sprawie przystąpienia do utworzenia planu. Jedynym, który się wstrzymał, był radny Paweł Gwiazdowicz.

\*

Na tej samej sesji burmistrz Tomasz Frischmann poinformował, że do samorządu trafił kolejny wniosek o budowę nowego obiektu radiokomunikacyjnego. Tym razem wnioskodawcą jest firma T-Mobile, która poprosiła o wydanie decyzji środowiskowej w sprawie budowy masztu wysokości 40 metrów, na którym mają być umieszczone trzy anteny o łącznej mocy maksymalnej 8 593 EIRP. Firma chce postawić go na działce przy ul. Kutrowskiego, w okolicy sklepu Intermarkhe i stacji paliw Shell.

Informacja zainteresowała radnych, którzy dopytywali

o szczegóły sprawy. O to, czy nie koliduje z intensywnie zaludnionym i zabudowanym terenem mieszkaniowym. - I czy przypadkiem nie wpłynie to na zdrowie mieszkańców - dopytywała radna Wanda Nosek. Jolanta Górską dodała, że w okolicy jest szpital i szkoła, więc interesowało ją, jak to wpłynie na te obiekty.

Wiceburmistrz Andrzej Mikoda, który zajmuje się tematem, tłumaczył, że „anten będą tak ukierunkowane, by omijać zabudowę mieszkalną, która tam istnieje”. Dodał, że obecnie wniosek jest poddawany wnikliwej analizie i dopiero po tym poinformuje o dalszym toku postępowania.

Tematem żywo był też zainteresowany radny Prze-

mysław Pawłowicz, który zauważył, że być może miasto nie musi wydawać decyzji środowiskowej i zaoszczędzić czas zarówno pracowników urzędu, jak i wnioskodawcy, ponieważ działka, na której miałby stanąć maszt, znajduje się w strefie podejścia do lądowiska przy szpitalu, a więc budowa wysokiego obiektu w tym miejscu jest niemożliwa. - Chciałem zwrócić na to uwagę, bo zamiast wykonywać procedury związane z wnioskiem, wystarczy sprawdzić istniejące przepisy - mówił radny.

WIOLETTA KAMIŃSKA  
wkaminska@gazeta.olawa.pl

„Śmierć boli nie tych, co odchodzą, lecz tych, co wśród żywych pozostają”

Z ogromnym smutkiem informujemy, że 1 stycznia 2020 roku, przeżywszy 63 lata stawiał się na wezwanie Pana Boga

**śp. Krzysztof Krzak**

Rodzinie, przyjaciółom, znajomym i wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu naszego ukochanego Taty, bardzo serdecznie dziękują córka Kamila i syn Rafał z rodzinami.

Rodzinie, przyjaciółom, sąsiadom, znajomym oraz wszystkim tym, którzy łącząc się z nami w bólu uczestniczyli w uroczystości pogrzebowej naszej kochanej mamy, babci i prababci

**sp. Janiny Wyskwarskiej**

księdzu Markowi Górdziakowi za ostatnią posługę kapłańską, a panu Henrykowi Figłowi za wspieranie organizacji serdecznie dziękują córka i syn z rodzinami

Rodzinie, przyjaciółom, koleżankom, sąsiadom oraz wszystkim uczestnikom serdeczne podziękowanie za udział w ostatniej drodze i pomoc przy organizacji uroczystości pogrzebowej naszej ukochanej Żony, Mamy i Babci

**śp. Genowefy Poślad**  
składa mąż Ryszard z dziećmi i wnukami

Państwowej Straży Pożarnej w Jelczu-Laskowicach, Ochotniczej Straży Pożarnej w Jelczu-Laskowicach, Poczcie Polskiej w Jelczu-Laskowicach, koleżankom i kolegom z Volvo, firmie Inwemer, rodzinie, przyjaciółom, sąsiadom oraz wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu

**śp. Ryszarda Rogaczewskiego**

serdecznie podziękowania składa rodzina

Księdzu Krzysztofowi Świcie serdeczne „Bóg zapłać” za odprawienie nabożeństwa pogrzebowego

**śp. Ryszarda Rogaczewskiego**

składa rodzina

Stanisławowi Jaśnikowskiemu za sprawne zorganizowanie uroczystości pogrzebowych

**śp. Ryszarda Rogaczewskiego**

oraz okazaną pomoc dziękują rodzina

## ODESZLI

### OŁAWA

|          |                         |            |
|----------|-------------------------|------------|
| † 28 XII | - Dorota Drabik         | - ur. 1988 |
| † 1 I    | - Dariusz Wiśniak       | - ur. 1966 |
| † 1 I    | - Krzysztof Krzak       | - ur. 1956 |
| † 2 I    | - Stanisław Majcher     | - ur. 1935 |
| † 3 I    | - Genowefa Poślad       | - ur. 1947 |
| † 3 I    | - Bolesław Skrzętkowicz | - ur. 1940 |
| † 5 I    | - Stanisława Sadlocha   | - ur. 1938 |

### JELCZ-LASKOWICE

|          |                                      |            |
|----------|--------------------------------------|------------|
| † 23 XII | - Janina Koprowska                   | - ur. 1931 |
| † 31 XII | - Władysław Kazimierz Strzemedłowski | - ur. 1952 |
| † 2 I    | - Ryszard Rogaczewski                | - ur. 1952 |

### DOMANIÓW

|          |                     |            |
|----------|---------------------|------------|
| † 27 XII | - Janina Wyskwarska | - ur. 1940 |
|----------|---------------------|------------|

Rodzinie, sąsiadom, przyjaciółom, znajomym oraz wszystkim, którzy łącząc się z nami w bólu uczestniczyli w uroczystości pogrzebowej naszego najukochańszego męża, taty i dziadka

**śp. Tadeusza Maja**

serdeczne podziękowania składają  
żona, dzieci i wnuk

GODNIE SOLIDNIE TANIO

USŁUGI POGRZEBOWE

**HENRYK FIGIEL**

Teraz możesz wybrać

Oława, ul. Kutrowskiego 8  
tel./fax.: 71 303 27 21  
od 8:00 do 16:00,  
po 16:00 - tel. 71 316 52 24  
całodobowo - 605 964 664

**ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH**

**Stanisław Jaśnikowski**

Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 30-letnia na Ziemi Oławskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną



**ARCHON**  
ZAKŁAD POGRZEBOWY

całodobowy tel. 71 318 29 08  
Jelcz Laskowice, ul. Witosa 43

kompleksowa organizacja pogrzebów  
na cm. parafialnych i komunalnych

www.zaklad-pogrzebowy.com.pl

# DWIE NARRACJE

## - jak w TVP Info i TVN 24

OŁAWA

Sesja budżetowa

**Zdaniem radnych opozycji budżet na 2020 rok topnieje i nie napawa optymizmem. - Wchodzą w życie nowe przepisy przewidujące świadczenia, których płatnikiem są samorządy, a rząd nie zapewnia ich finansowania albo w ogóle, albo w nieodpowiednim wymiarze. To powoduje istotne problemy i zagrożenia dla płynności finansowej jednostek samorządu - dodają radni BBS**

- Na wspólnym posiedzeniu komisji, na którym był przedstawiany projekt budżetu na rok 2020, praktycznie nie było dyskusji, co uznaję za sukces przedłożonego projektu jako zrobionego w sposób prawidłowy i celowy - od tych słów burmistrz Tomasz Frischmann rozpoczął swoje wystąpienie na sesji Rady Miejskiej 30 grudnia, przedstawiając założenia uchwały budżetowej.

Planowane dochody miasta na ten rok wyniosą 168.900.000 zł, z tego dochody bieżące - 160.442.242 zł, a majątkowe - 8.457.758 zł. Wydatki mają być większe od dochodów o 5,1 mln zł. Deficyt ma być pokryty przychodami z nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczeń z lat ubiegłych.

W 2020 roku miasto planuje zaciągnąć kredyt w wysokości 7.048.450 zł, który zostanie przeznaczony na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań. Ogólna kwota tych zobowiązań na dzień 1 stycznia 2020 wynosi 41.393.081 zł. Stworzono też ogólną rezerwę budżetową w kwocie 590 tys. zł oraz rezerwę celową w wysokości 1.440.036 zł, z przeznaczeniem na finansowanie wydatków z zakresu zarządzania kryzysowego - 520 tys. zł, i na realizację zadań oświatowych - 920.036 zł.

Najwięcej pieniędzy w tego rocznym budżecie przeznaczono na dział: „Rodzina” (obejmujący między innymi rządowe programy pomocowe) - 51.935.993 zł oraz „Oświata i Wychowanie” - 48.154.147 zł. Sporą kwotę przeznaczono też na administrację publiczną - 14.143.386 zł.

Nieco ponad 16 mln zł zaplanowano na tegoroczne wydatki inwestycyjne. Jedną z największych inwestycji, która ma się rozpocząć i za-

kończyć w tym roku, jest budowa chodników oraz ścieżki pieszo-rowerowej wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 396, od skrzyżowania ulicy Chłobrego z ulicą 3 Maja, w kierunku budynku Starostwa Powiatowego, i dalej do zielonego skweru na tyłach Urzędu Miejskiego, gdzie ma powstać miejsce odpoczynku dla rowerzystów, z ławeczkami. Inwestycja realizowana jest we współpracy z Dolnośląską Służbą Dróg i Kolei. Jej całkowity koszt szacuje się na ponad 1,4 mln zł, w tym 699.633 tys. zł to wysokość dofinansowania ze strony miasta.

Ponad 1,4 mln zł samorząd planuje wydać na budowę sieci kanalizacji sanitarnej i deszczowej wraz z montażem studni kanalizacyjnych w mieście - głównie w rejonie od ul. Kilińskiego w kierunku rzeki Oława, by odprowadzić wody opadowe z osiedla Nowy Otok. - Jest to zadanie niezbędne, ponieważ dopiero po jego wykonaniu można będzie przystąpić do budowy drugiego etapu drogi ulgi od ul. Spacerowej do Kilińskiego - wyjaśniał burmistrz.

Na budowę miejskich dróg wraz z przygotowaniem dokumentacji w budżecie na rok 2020 zapewniono 700 tys. zł. Odpowiadając na pytania radnych (głównie opozycji) o konkretne ulice, burmistrz Frischmann poinformował, że priorytetem będą te, na które miasto otrzyma dofinansowanie.

Najwięcej pieniędzy pochłonią inwestycje już rozpoczęte. I tak 5.199.170 zł (z dofinansowaniem w wysokości 1.206.791 zł) miasto przeznaczy na zakończenie rewitalizacji oławskiego Rynku. Prace zgodnie z umową mają się zakończyć 10 czerwca 2020. Wraz z końcem czerwca upływa też termin zakończenia budowy hali sportowej przy ul. Sportowej. W tym roku miasto wyda na ten cel 3.550.000 tys. zł, z dofinansowaniem w wysokości 800 tys. zł. W planach jest też m. in. zakończenie budowy oświetlenia drogowego od ronda Kresowego przy ul. 3 Maja do cmentarza komunalnego przy ul. Ofiar Katynia - za 120 tys. zł, modernizacja budynków komunalnych - za 400 tys. zł, modernizacja Ośrodka Kultury - za 50 tys. zł, modernizacja budynków szkół podstawowych - za 350 tys. zł. E-Oława, czyli rozwój i poprawa dostępności elektroinżynierskich usług administracji publicznej dla mieszkańców miasta ma kosztować ponad 340 tys. zł, zakup sprzętu komputerowego - 250 tys. zł, wymiana wiat przystankowych - 70 tys. zł.

Projekt budżetu uzyskał pozytywne opinie Regionalnej Izby Obrachunkowej oraz komisji stałych, działających przy Radzie Miejskiej.

Podczas dyskusji, poprzedzającej głosowanie nad projektem uchwały, przewodnicząca klubu „Koalicja” Magdalena Ziółkowska dopytywała o wnioski do projektu budżetu, złożone przez mieszkańców i radnych. Chciała, by burmistrz albo skarbnik wyjaśnili, które dokładnie prośby uwzględniono w budżecie, bo w uchwale nie jest to zapisane wprost, więc nie można tego odnaleźć, a - jak dodał radny Przemysław Pawłowicz - mieszkańcy oczekują takich informacji, zwłaszcza jeżeli chodzi o remonty dróg gminnych, których w projekcie budżetu nie wyszczególniono. Odpowiadając burmistrz tłumaczył, że najpierw trzeba przyjąć budżet, a dopiero później ustalić plan postępowań o udzielenie zamówień publicznych, gdzie będą wyszczególnione konkretne zadania inwestycyjne. Dodał przy tym, że jest wiele zadań, które miasto musi kontynuować, dlatego jeżeli chodzi o nowe, w tym budowy dróg, w pierwszej kolejności będą wykonywane te, na które uda się pozyskać dofinansowanie. Zdaniem burmistrza jest to korzystniejsze rozwiązanie dla budżetu miasta. Chodzi bowiem o to, by rozwój miasta następował przy pozyskiwaniu środków zewnętrznych. - Dlatego też nie można ściśle zapisywać zadań, tylko zostawić możliwość wyboru - mówił. - Dofinansowanie jest priorytetem, bo za chwilę takich prezentów może nam nikt nie dać.

Odnosząc się do wypowiedzi burmistrza z początku sesji, radny Przemysław Pawłowicz z KO dodał, że nie podziela optymizmu szefa miasta w kwestii przygotowanego budżetu, ponieważ po stronie dochodów wzrasta on tylko o 1,9%. To - jego zdaniem - znacznie poniżej inflacji i pokazuje, że budżet miasta stygnie, nie ma takiego tempa wzrostu jak w latach poprzednich. Radny dopytywał o to, jak burmistrz zamierza zwiększyć wpływy od osób prawnych, które nie wzrosły, a także od osób fizycznych, które są większe o 1%, czyli też niewiele wzrosły, biorąc pod uwagę wysokość inflacji. - To oznacza znaczne zmniejszenie tradycyjnych wpływów do budżetu - mówił radny. - Jest to bardzo niepokojące - dlatego proszę burmistrza, by nie mówił jedynie o tym, co chce zrobić, ale by poinformował, co zamierza zrobić, by zahamować te niekorzystne tendencje...

Jerzy Hadryś, szef klubu BBS, przedstawiając opinię radnych swojego klubu podkreślił, że prezentując projekt budżetu na rok 2020 ani burmistrz, ani skarbnik miasta nie zaakcentowali odpowiednio mocno problemów, z jakimi

się spotkali przy opracowywaniu tego budżetu. - Problemów dotyczących nie tylko naszej gminy, ale wszystkich samorządów - mówił. - Radny Pawłowicz pytał, dlaczego nasz budżet topnieje? Myślę, że zna pan odpowiedź na to pytanie. Jestem nawet o tym przekonany, ale nie będziemy o tym dyskutowali. Natomiast na marginesie pańskiego pytania warto wyjaśnić problemy, z jakimi wszystkie gminy musiały się zmierzyć przy opracowywaniu budżetów na rok 2020. Powód jest jeden - niestabilność przepisów w zakresie obciążeń finansowych jednostek samorządu terytorialnego. Taka jest rzeczywistość! Co wybrzmiało wyjątkowo mocno właśnie w tym roku. Każdy z nas wie, że wchodzą w życie nowe przepisy, przewidujące świadczenia, których płatnikiem są samorządy, a rząd nie zapewnia ich finansowania albo w ogóle, albo w nieodpowiednim wymiarze. To powoduje istotne problemy i zagrożenia dla płynności finansowej jednostek samorządu, ale także dla realizacji dotychczasowych zadań. Na przykład na budżet gmin ogromny wpływ mają skutki takich decyzji rządu jak zmiany w opodatkowaniu podatkiem dochodowym od osób fizycznych, czyli zwolnienie osób do 26. roku życia, zmiana skali podatkowej, zwiększenie kosztów uzyskania przychodów, a także wciąż istniejąca groźba zmniejszenia 30-krotności składek ZUS. Negatywny skutek nie tylko mogą, ale na pewno wywrą też zmiany w sposobie obliczania i podwyższenie kwoty wynagrodzenia minimalnego. I o tym wszyscy wiemy. Wystarczy otworzyć internet czy inne media. Warszawa straci z tego tytułu grubo ponad 1 mld zł. Kraków ponad 200 mln itd. Taka jest rzeczywistość i dlatego, chcąc uwzględnić problemy, które wyszły przy opracowywaniu planu finansowego na rok 2020, należy ocenić przedstawiony projekt naszego budżetu bardzo dobrze. Budżet jest bezpieczny i zapewnia zdecydowanie możliwość rozwoju miasta, a o to przecież chodzi. Taka jest opinia członków klubu BBS, który zgłasza za przyjęciem tego budżetu.

Innego zdania byli przedstawiciele opozycji. Oficjalne stanowisko klubu radnych „Koalicja” odczytała Magdalena Ziółkowska. Według nich, projekt uchwały budżetowej, przedstawiony przez burmistrza, pokazuje niepokojącą tendencję zastoju w rozwoju miasta. Plan wydatków inwestycyjnych jest dużo mniejszy niż w roku poprzednim, a w wykazie zadań inwestycyjnych zostały ujęte zadania, które już zostały zrealizowane, a na ten rok zostały przesunięte



Projekt budżetu miasta Oławy na 2020 rok przedstawiła i omówiła na sesji Rady Miejskiej skarbnik Renata Piszczek

jedynie płatności. Przykład - budowa dróg na Zaodrzu czy przebudowa drogi wojewódzkiej nr 396. Zdaniem radnych klubu „Koalicja” miasto za mało pieniędzy przeznaczyło na doświetlenie przejść dla pieszych, bo zaledwie 10 tys. zł, a to powinien być priorytet, bo mieszkańcy skarżą się na ciemności w wielu rejonach miasta. Kolejnym obszarem, gdzie „Koalicja” widzi potencjał do większego zaangażowania finansowego miasta, jest ochrona środowiska, a w szczególności walka o czyste powietrze. Tymczasem rozwój sieci ciepłowniczej jest mały, podobnie jak pieniądze przeznaczone na termomodernizację budynków komunalnych, brak też dofinansowania do fotowoltaiki, z czego korzysta już wiele samorządów. Niepokoi też obniżenie wydatków na gospodarkę odpadami i likwidację dzikich wysypisk. Niektóre wydatki wymagają pogłębionej refleksji co do ich celowości, np. linia autobusowa nr 5, która ma dowozić pasażerów do stacji PKP w Lizawicach. - Oceniając plan dochodów i wydatków, owszem, nie sposób jest nie dostrzec szeregu potrzebnych miastu rozwiązań, ale o tym już wspominał radny Hadryś z koalicji rządzącej - mówiła Ziółkowska. - Rolą opozycji jest przede wszystkim wskazanie słabości przedstawionego projektu, dlatego klub radnych „Koalicja” będzie głosować przeciwko projektowi uchwały budżetowej w obecnym kształcie.

Oficjalne stanowisko, oceniające projekt budżetu, wydał też klub radnych PiS. Jego szef radny Mariusz Łuczkiwicz poinformował, że członkowie tego klubu będą głosować za poparciem budżetu, ponieważ ich zdaniem jest on rozwojowy.

Odnosząc się do wypowiedzi radnej Ziółkowskiej, burmistrz Frischmann jeszcze raz przypomniał, że oświetlenie uliczne nie jest własnością samorządu, a jego modernizacja może być przeprowadzona przez właściciela. Co do oświetlenia przejść dla pieszych, zgodził się, że jeszcze dużo jest do zrobienia, ale - jak stwierdził - bardzo dużo już zrobiono. Zauważył też, że ani radna, ani jej klubowi koledzy nie poruszali tego

we wnioskach do budżetu. Ziółkowska owszem wniosowała, ale o doświetlenie wybiegu dla psów. Co do analizy komunikacji miejskiej, burmistrz przypomniał, że obecnie opracowywane są dokumenty jej mobilności i zasadności, a sprawa linii nr 5 na przestrzeni kilku tygodni będzie sprawą Związku Międzygminnego i zostanie połączona z liniami innych gmin, które są na terenie powiatu oławskiego. Dodał przy tym, że wbrew głosom krytyki są ludzie zadowoleni z tego, że ta linia istnieje. Odnosząc się do wydatków inwestycyjnych stwierdził, że niesprawiedliwe jest porównywanie zaproponowanego obecnie planu wydatków inwestycyjnych do zeszłorocznych, gdzie w kwietniu ubiegłego roku nastąpiła tzw. wielka korekta budżetu i wprowadzono do niego ponad 12 mln zł, które przeznaczono głównie na inwestycje. Ta korekta budżetu, wynikająca z rozliczenia budżetu za miniony rok, nastąpi też w kwietniu tego roku i te pieniądze, podobnie jak w roku minionym, będą przeznaczone przede wszystkim na inwestycje. Burmistrz nie zgodził się też z zarzutami w zakresie ochrony środowiska i mówił o tym, co już zrobiono w zakresie termomodernizacji budynków komunalnych, a także o tym, ile pieniędzy pozyskano na wymianę starych pieców oraz o potrzebie edukacji mieszkańców w tym kierunku.

Stanowisko klubu „Koalicja” wywołało też głosy krytyki ze strony radnych grupy rządzącej i dalszą dyskusję nad „dwoma różnymi sposobami narracji rzeczywistości”, jak stwierdził radny Michał Prus, porównując to, co się dzieje na sesji, z relacjami przedstawianymi na antenie TVP Info i TVN24.

Za przyjęciem budżetu na 2020 rok głosowało 15 radnych z klubów BBS i PiS. Nie poparli uchwały radni opozycyjni - przeciw głosowali Magdalena Ziółkowska, Krzysztof Rydzko i Przemysław Pawłowicz, a wstrzymali się od głosu Piotr Łuciw i Wanda Nosek. W sesji nie uczestniczył radny KO - Albert Zieliński.

WIOLETTA KAMIŃSKA  
wkaminska@gazeta.olawa.pl

# STAROSTWO POWIATOWE W OŁAWIE

ul. 3 Maja 1  
www.starostwo.olawa.pl  
www.bip.starostwo.olawa.pl



Kontakt:  
tel. 71-301-15-22, fax 71-301-15-62  
e-mail: info@starostwo.olawa.pl

Pracujemy w Systemie  
Zarządzania Jakością  
PN-EN ISO 9001:2015



Strona dofinansowana z budżetu powiatu oławskiego

## Podsumowanie działalności samorządu Powiatu Oławskiego w 2019 roku

**Drodzy Mieszkańcy, Goście, Inwestorzy i Turyści, goszczący w naszym powiecie!**

Powiat oławski kończy trzecią dekadę XXI wieku, jako prężny i gospodarny ośrodek przemysłowy, atrakcyjne miejsce do zamieszkania, z wszechstronnie rozbudowaną infrastrukturą techniczną i usługową oraz wyspecjalizowaną opieką zdrowotną. Atutem ziemi oławskiej jest zadbane środowisko, sprzyjające spędzaniu wolnego czasu na łonie natury. Na wysokie zainteresowanie naszym powiatem wpływa jego korzystne położenie, nowoczesna infrastruktura, dobrze rozwinięta sieć dróg kołowych i kolejowych oraz bogactwo zabytków. Zarówno mieszkańcy, jak i przybysze z innych regionów i z zagranicy, którzy planują przyszłość, życie i karierę zawodową na tej gościnnej ziemi, znajdują tu wiele możliwości do samorealizacji. W podstrefach WSSE „Invest-Park” - Podstrefa Jelcz-Laskowice i Podstrefa Oława, z kompleksami w Oławie, Stanowicach i Godzikowicach, działalność rozwijają innowacyjne zakłady produkcyjne. W ponad 20-letniej historii powiat oławski wykorzystał szansę na dynamiczny rozwój i umocnił pozycję wśród samorządów Dolnego Śląska, stając się jedną z jego lokomotyw rozwoju społecznego i gospodarczego. Udało się to dzięki pozyskanym na inwestycje środkom pozabudżetowym, unijnym oraz współpracy z samorządami gminnymi. O pozytywnej przemianie Ziemi Oławskiej zdecydowały: modernizacja infrastruktury drogowej, podniesienie jakości i dostępności usług medycznych, polepszenie warunków pracy placówek opiekuńczo-wychowawczych, poprawa bezpieczeństwa publicznego, ochrony przeciwpożarowej i przeciwpowodziowej.

Podjęliśmy wiele działań, mających na celu modernizację i rozwój bazy oświatowej oraz sportowej. Zadbane środowisko i powietrze, to lepszy komfort życia, dlatego wspieramy rozwój odnawialnych źródeł energii i dotujemy inwestycje chroniące naturę, mające na celu walkę ze smogiem i poprawę jakości powietrza. Dużo już uczyniliśmy, aby wesprzeć osoby niepełnosprawne. Przykładem jest budowa za ponad 20 mln zł (wraz z wyposażeniem) Centrum Edukacyjno-Rewalidacyjnego z Zespołem Szkół Specjalnych w Oławie, otwartego w 2017 roku. To sztandarowa i największa inwestycja, zaprojektowana i zrealizowana przez samorząd Powiatu Oławskiego, przy wsparciu finansowym gmin.

### Bezpieczniej na naszych drogach



Dbając o bezpieczeństwo w ruchu drogowym, władze powiatu czyniły w 2019 bardzo wiele w kwestii poprawy jakości lokalnych dróg - przebudowano m.in. odcinek jezdni nr 1933 D, z Zakrzowa do Kotowic (do granicy powiatu oławskiego)

Dbamy o bezpieczeństwo w ruchu drogowym i poprawiamy przejezdność przez drogi naszego powiatu. Zakończyliśmy I etap przebudowy drogi powiatowej nr 1565 D. W ramach całej inwestycji będzie wyremontowana droga na odcinku od Jaczkowic przez Niwnik i Siecieborowice, do granicy powiatu. Droga ta już została wyremontowana do miejscowości Bolechów. Przebudowano też drogę powiatową nr 1933 D Zakrzów - granica powiatu - Kotowice. Dążymy do lepszego skomunikowania podstrefy Wałbrzyskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej i Oławy z autostradą A-4. W tym celu w ubiegłym roku zrealizowaliśmy I etap projektu, w ramach którego przebudowano drogę powiatową nr 1560 D Godzikowice-Chwalibóżyce.

Uciążliwości wynikające z nasilającego się ruchu tranzytowego i znaczący wzrost liczby użytkowanych pojazdów w naszym powiecie potwierdzają pilną potrzebę budowy północnej obwodnicy Oławy, w ciągu drogi wojewódzkiej nr 396, wraz z nową przeprawą mostową przez rzeki Odrę i Oławę, a także południowej obwodnicy w ciągu drogi krajowej nr 94, wraz z wiaduktem nad linią kolejową Wrocław - Katowice.

W marcu 2019 zapadła strategiczna decyzja, dotycząca rozwoju infrastruktury drogowej. Samorządy z powiatu oławskiego włączyły się w finansowanie inwestycji, w ramach rządowego projektu „Mosty dla Regionów”. Podpisano porozumienie w sprawie uregulowania zasad wspólnej realizacji zadania Budowa mostu w miejscowości Oława, na rzekach Odra i Oława, jako połączenie dróg lokalnych: wojewódzkich nr 396 i 455, powiatowej 1570 D oraz gminnej ul. Malinowej w Oławie. Przepawy te będą kluczowe w lokalnym układzie komunikacyjnym. Połączą Oławę i Jelcz-Laskowice, odciążając komunikacyjnie drogę wojewódzką nr 396. Usprawnią połączenie strefy ekonomicznej w Jelczu-Laskowicach z terenami przemysłowymi w gminie Oława oraz zjazdem autostradowym w Brzezimierzu, z drogą S-8 w kierunku Warszawy. Oczekiwanym efektem i korzyścią dla społeczności lokalnej naszego powiatu będzie wyprowadzenie ruchu tranzytowego z Oławy, a także obniżenie poziomu hałasu i emisji spalin. Inwestycja zakłada powstanie dwóch mostów, po jednym na rzekach Oławie i Odrze. Oprócz

nowych przepraw powstaną również drogi dojazdowe i skrzyżowania. Jeśli w przyszłości uda się połączyć to zadanie z obwodnicą miasta, to wszyscy mieszkańcy naszego powiatu w różnych aspektach zyskają na realizacji tego przedsięwzięcia.

### Wspólna i lepsza komunikacja



11 marca 2019 w oławskim Ratuszu podpisano porozumienie, w sprawie uregulowania zasad wspólnej realizacji budowy mostów na rzekach Oława i Odra w Oławie

Samorządy z powiatu oławskiego utworzyły związek „Oławskie Przewozy Gminno-Powiatowe”. Powstanie jednolitej sieci transportowej pomiędzy gminami w naszym powiecie przyniosłoby wiele udogodnień i przywilejów mieszkańcom, np. darmowe przejazdy uczniów szkół podstawowych i średnich, emerytów i rencistów. Pozwoliłoby zwiększyć częstotliwość przejazdów i liczby przystanków. Umożliwiłoby unowocześnić tabor przewoźowy, ułatwiłoby wymianę obecnego na ekologiczny, przyjazny środowisku. Aby zrealizować te plany, zamierzamy skorzystać z rządowego projektu przywracania deficytowych połączeń autobusowych. Poprzez dopłaty z budżetu centralnego, we współpracy z samorządami gminnymi, powiatowymi i wojewódzkimi, rząd dąży do odtworzenia zlikwidowanych połączeń. Także u nas program umożliwiłby likwidację komunikacyjnych białych plam i pomógłby na nowo skomunikować odległe miejscowości ze stolicą powiatu.

Rozumiemy też i czujemy potrzeby użytkowników jednośladów. Na budowanych i remontowanych drogach często powstają ścieżki rowerowe. Przykładem jest ciąg pieszo-rowerowy przy ul. Kilińskiego w Oławie, droga nr 1574 D.

Kolejnym elementem, ułatwiającym cyklistom podróżowanie, są stacje naprawy rowerów. Aby zachęcić mieszkańców do uprawiania turystyki rowerowej i aktywnego spędzania wolnego czasu, starostwo uruchomiło trzy urządzenia, dzięki którym mieszkańcy sami naprawiają swoje pojazdy na dwóch kółkach. Pierwsze znajduje się nieopodal Zespołu Szkół im. Zjednoczonej Europy przy ul. 3 Maja w Oławie. Drugie jest umiejscowione przy skrzyżowaniu ulic Zaciszy i Iwaszkiewicza w Oławie. Trzecią taką stacją remontową postawiono w Jelczu-Laskowicach, przy ul. Oławskiej - obok Centrum Sportu i Rekreacji.

Dużo dzieje się więc w naszym powiecie, w zakresie poprawy bezpieczeństwa w ruchu drogowym i rozwoju komunikacji. Dla wygody interesantów wyremontowano i powiększono także parking obok starostwa. Zgodnie z oczekiwaniem mieszkańców, utworzono terenowy oddział Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Oławie, w którym można zdać egzamin na prawo jazdy kategorii „B”.

### Lepsza baza oświatowa

Miniony rok był bardziej wymagający niż w poprzednich latach - dla uczniów i nauczycieli szkół średnich - ze względu na wiele zmian strukturalnych, które nastąpiły w wyniku wdrażania reformy systemu edukacji. W jej efekcie spotkały się w szkołach średnich dwa roczniki - absolwenci wygaszonych gimnazjów i szkół podstawowych. Był to dla samorządu i nauczycieli pracowity czas, ale dzięki dobremu przygotowaniu i wdrożeniu kolejnego etapu trudnej reformy systemu edukacji, wraz z dyrekcją i kadrą oświaty naszego powiatu, z sukcesem stawiliśmy czoła nowym wyzwaniom organizacyjnym, za co serdecznie wszystkim Państwu dziękuję!

Przeprowadziliśmy też wiele działań, mających na celu modernizację i rozwój bazy oświatowej i sportowej, m.in. wykonaliśmy termomodernizację budynku Zespołu Szkół im. Zjednoczonej Europy w Oławie. W tym przypadku zastosowano nowatorską w skali Polski izolację cieplną



Powiat oławski w 2019 roku przeprowadził wiele działań, mających na celu modernizację i rozwój bazy oświatowej i sportowej. Wykonano m.in. termomodernizację budynku Zespołu Szkół im. Zjednoczonej Europy w Oławie, z zastosowaniem nowatorskiej technologii tynku ciepłochronnego...

# STAROSTWO POWIATOWE W OŁAWIE

ul. 3 Maja 1  
www.starostwo.olawa.pl  
www.bip.starostwo.olawa.pl



Kontakt:  
tel. 71-301-15-22, fax 71-301-15-62  
e-mail: info@starostwo.olawa.pl

Pracujemy w Systemie  
Zarządzania Jakością  
PN-EN ISO 9001:2015



Strona dofinansowana z budżetu powiatu oławskiego

ścian zewnętrznych, wykorzystując niezwykle efektywną technologię tynku ciepłochronnego, który bardzo skutecznie izoluje cieplnie i akustycznie. Zastosowano także tynk mineralny, który pomalowano farbą silikonową.

Przy ulicy 3 Maja w Oławie, w sąsiedztwie sali gimnastycznej LO nr 1 im. Jana III Sobieskiego w Oławie, powstało boisko wielofunkcyjne, z poliuretanową nawierzchnią, wyposażone w nową infrastrukturę sportową. Obok sali gimnastycznej ułożono ciąg komunikacyjny, który ułatwia uczniom dostęp do tych obiektów sportowych. Teraz powiat służy się do przeprowadzenia termomodernizacji budynku pomocniczego LO (popularnego „Tajwanu”), wraz z przebudową i zagospodarowaniem pomieszczeń. Trwają procedury, związane z przedsięwzięciem - m.in. złożono wniosek do NFOSiGW, w sprawie dofinansowania zadania. W Zespole Szkół im. Jana Kasprzowicza w Jelczu-Laskowicach przebudowano pomieszczenia na potrzeby funkcjonowania Wczesnego Wspomagania Rozwoju.



...i zmodernizowano boisko sportowe przy ul. 3 Maja w Oławie, które służy głównie uczniom Liceum Ogólnokształcącego nr 1

## Nowoczesny szpital

W ramach „Programu wymiany ambulansów”, będącego kolejnym etapem reformy systemu ratownictwa medycznego, do oławskiego oddziału Pogotowia Ratunkowego trafiła nowa karetka. Dotacja w ramach rządowego programu wyniosła 400.000 zł. Ten zakup pozwoli na zwiększenie bezpieczeństwa pacjentów i przyczyni się do poprawy warunków pracy zespołów ratownictwa medycznego.

Nie ustają też przedsięwzięcia, realizowane w Zespole Opieki Zdrowotnej w Oławie. Systematycznie wzrasta jakość infrastruktury sprzętowej i stan bazy medycznej. Oławski szpital rozszerza zakres działalności. Powiatowy szpital jest obecnie zmodernizowaną i rozbudowaną placówką, z nowoczesną aparaturą medyczną. Funkcjonują tam: SOR, dział diagnostyki obrazowej, Zakład Opiekuńczo-Lecznicy i Hospicjum, pracownia tomografii komputerowej, Oddział Anestezjologii i Intensywnej Terapii. Przy oławskim szpitalu działa lądowisko dla helikopterów sanitarnych.

## Historia i tradycja



Samorząd Powiatu Oławskiego realizuje działania, których celem jest utrwalenie tradycji, zwyczajów i wzmocnienie poczucia lokalnej tożsamości. Podczas tegorocznego dwudniowego gminno-powiatowego Święta Płonów w Domaniowie uroczyste podsumowano powiatowy konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy

Samorząd Powiatu Oławskiego realizuje także działania, których celem jest utrwalenie tradycji, zwyczajów i wzmocnienie poczucia lokalnej tożsamości. Czynimy to, wspierając patriotyczne inicjatywy, m.in. obchody Święta Niepodległości, Dnia Flagi RP, Oławskiego Poloneza Maturzystów, za ich sprawą manifestując przywiązanie do polskiej historii, narodowych wartości, kultury i tradycji. Od kilku lat organizujemy też piknik pszczelarski, a w tym roku wsparliśmy finał dożynek, zorganizowanych przez gminę Domaniów. Była to impreza plenerowa w Domaniowie, stanowiąca podsumowanie



W 1719 roku odbył się ślub królewskiej pary - rodowitej oławianki Marii Klementyny Sobieskiej, wnuczki Króla Polski Jana III, z Jakubem Franciszkiem Edwardem Stuartem. Trzysta lat później, 26 i 27 września 2019, samorząd Powiatu Oławskiego wraz z partnerami, zorganizował w stolicy powiatu jubileuszowe obchody tego wydarzenia

i kulminację dożynek w naszym powiecie. Podczas dwudniowego gminno-powiatowego Święta Płonów, po raz pierwszy w dziejach powiatu przygotowanego z takim rozmachem. Byliśmy świadkami wielu ciekawych wydarzeń, koncertów, prezentacji zwyczajów oraz uroczystego podsumowania powiatowego konkursu na najpiękniejszy wieniec dożynkowy.

W 2019 roku oławianie uczcili wydarzenie sprzed 30 lat. W 1719 roku odbył się ślub królewskiej pary - rodowitej oławianki Marii Klementyny Sobieskiej, wnuczki Króla Polski Jana III z Jakubem Franciszkiem Edwardem Stuartem. Trzysta lat później, 26 i 27 września 2019, samorząd Powiatu Oławskiego wraz z partnerami, zorganizował w stolicy powiatu jubileuszowe obchody tego wydarzenia. Z tej okazji zorganizowaliśmy m.in. rekonstrukcję kulinarną ze staropolskimi potrawami z epoki, według tradycyjnej staropolskiej receptury, którą przygotowali uczniowie klas gastronomicznych we współpracy z kucharzami i edukatorami kulinarnymi, z Muzeum Pałacu Króla Jana III w Wilanowie, z którym starostwo podpisało porozumienie o współpracy.

## Sztandar dla policji



Rok 2019 zapadnie na długo w pamięci policjantów i pracowników cywilnych Komendy Powiatowej Policji w Oławie. Z inicjatywy samorządowców z powiatu oławskiego, w 100. rocznicę powstania Policji Państwowej, jednostka otrzymała 29 września sztandar, który w imieniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji wręczył zastępca komendanta głównego policji insp. Tomasz Szymański

Rok 2019 zapadnie też w pamięci policjantów i pracowników cywilnych Komendy Powiatowej Policji w Oławie. Z inicjatywy samorządowców z powiatu oławskiego jednostka otrzymała 29 września sztandar, który w imieniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji wręczył zastępca komendanta głównego policji insp. Tomasz Szymański. Nadanie sztandaru w 100. rocznicę powstania Policji Państwowej, to symbol najwyższego uznania za rzetelną i ofiarną służbę funkcjonariuszy. Ponadto, aby poprawić warunki pracy policjantom w Jelczu-Laskowicach, samorząd powiatowy wraz z KPP w Oławie rozpoczął działania, w efekcie których ma być wzniesiony nowy budynek Komisariatu Policji w Jelczu-Laskowicach. Już jest gotowa dokumentacja projektu.

## Lepsza jakość usług

Przeniesiono do nowej lokalizacji, do budynku biurowo-magazynowego przy ul. Warszawskiej 22 w Oławie, oraz wyposażono magazyn przeciwpowodziowy. W jego zasobach znajduje się sprzęt i wyposażenie niezbędne do podjęcia natychmiastowych działań w sytuacji zagrożenia powodziowego i innych zdarzeń, mogących negatywnie oddziaływać na bezpieczeństwo ludzi i środowiska. Wcześniej mieścił się on w magazynie Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Oławie, przy ul. ks. Kutrowskiego. Do gruntownie zmodernizowanego budynku przy ul. Warszawskiej także przeniesiono archiwum zakładowe starostwa. W nowoczesnym obiekcie i w odpowiednich warunkach będą przechowywane dokumenty administracji powiatowej.

Także w siedzibie władz administracyjnych powiatu, przeprowadzono kolejne prace remontowo-budowlane. W ich efekcie są wyższe standardy i warunki obsługi interesantów oraz pracy urzędników. Jednym z najważniejszych aspektów wykonanych prac w ubiegłym roku, było dostosowanie obiektu do przepisów ppoż. oraz potrzeb osób niepełnosprawnych. Wykonano instalację elektryczną, zasilającą oświetlenie awaryjno - ewakuacyjne ppoż. oraz zamontowano urządzenia oddymiające na wypadek pożaru. Wyremontowano 5 toalet, w tym 2 dostosowano dla osób niepełnosprawnych. W Wydziale Komunikacji, dla wygody interesantów i usprawnienia pracy, przeprowadzono remont stanowisk. Zmodernizowano wejście do starostwa oraz wyłożono płytkami antypoślizgowymi podjazd dla osób niepełnosprawnych.

## Podsumowanie i życzenia starosty

Droży Państwo, samorząd Powiatu Oławskiego, którym kieruję od 2010 roku, dokonał ogromnego wysiłku inwestycyjnego, aby skalą rozbudowy, modernizacji infrastruktury technicznej i społecznej dotrzymać kroku rosnącemu zapotrzebowaniu mieszkańców. Otwartością, lepszą bazą noclegową, edukacyjną i sportową, także nowoczesną infrastrukturą i sprzyjającym klimatem inwestycyjnym - współczesny powiat oławski przyciąga kolejnych gości, turystów i przedsiębiorców, którzy są zawsze mile widziani. Wierzę, że podobnie jak dla mnie, radnych Rady Powiatu w Oławie, pracowników jednostek organizacyjnych, a przede wszystkim dla mieszkańców, dotychczas podjęte i wykonane przedsięwzięcia stanowią powód do dumy i satysfakcji. Jednocześnie, w imieniu władz samorządowych Powiatu Oławskiego życzę Mieszkańcom, Gościom, Inwestorom i Turystom goszczącym w powiecie oławskim szczęśliwego, pomyślnego i obfitującego w sukcesy 2020 roku!

**ZDZISŁAW BREZDEŃ**  
STAROSTA OŁAWSKI

Materiał opracował:  
Wojciech Kłoczkowski

Fot.: archiwum  
Starostwa Powiatowego w Oławie

**informacje**

**Biuletyn Informacji Publicznej**  
<http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/>

# URZĄD MIASTA I GMINY JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana  
z budżetu miasta i gminy  
Jelcz-Laskowice

**W INTERNECIE:**  
[www.jelcz-laskowice.pl](http://www.jelcz-laskowice.pl)  
 poczta elektroniczna:  
[um.info@jelcz-laskowice.pl](mailto:um.info@jelcz-laskowice.pl)



Jedną z najpopularniejszych i najbardziej dotowanych dyscyplin sportu w Jelczu-Laskowicach jest futsal

## Konkurs na wspieranie sportu

**Gmina Jelcz-Laskowice  
ogłosiła otwarty konkurs  
ofert na wspieranie  
i upowszechnianie kultury  
fizycznej w 2020 roku**

Jest to początek dorocznej procedury, która skutkuje przyznaniem klubom sportowym dotacji na ich działalność: organizację treningów i zawodów, zakup sprzętu, wy-

płatę wynagrodzeń dla trenerów, wyjazdy na imprezy sportowe itp. Wyszczególniono 13 zadań, na które przeznaczono łącznie 1,355 mln złotych. W stosunku do 2019 rok stanowi to wzrost wydatków na kluby sportowe o 260 tys. zł. Najwyższą dotację - do 250 tys. zł - zaplanowano na działalność LZS-ów. Futsal otrzyma wsparcie w wysokości do 200 tys. zł, piłka nożna - do 160 tys. zł, siatkówka

- do 125 tys. zł, kolarstwo - do 110 tys. zł. Wśród dotowanych sportów są również bieganie, koszykówka, tenis stołowy, judo, pływanie i pokazy modeli samochodowych. Oferty konkursowe należy składać w terminie do 24 stycznia br. Wszelkie szczegóły znajdują się w komunikacie burmistrza, zamieszczonym na [www.jelcz-laskowice.pl](http://www.jelcz-laskowice.pl). (UMIG)

## Miejskie lodowisko zaprasza

Sezon na łyżwy w pełni. Mieszkańcy J-L chętnie korzystają z lodowiska przy Publicznej Szkole Podstawowej nr 2. Kto jeszcze nie był, ma szansę nadrobić zaległości

Lodowisko jest otwarte w dni powszednie w godz. 10.00 - 14.00 i 16.00 - 20.00, a dni wolne od pracy 10.00 - 15.00 i 16.00 - 20.00. Bilet wstępu na 45 min. kosztuje 8 zł, a ulgowy 6 zł. Łyżwy wypożyczymy za 6 zł, ze zniżką za 4 zł. Do ulgi uprawnione

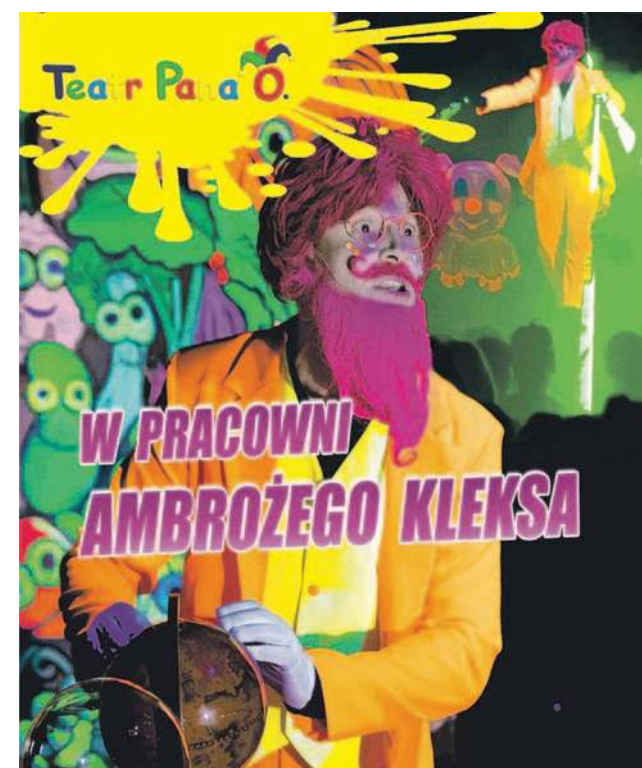


Lodowisko cieszy się sporym zainteresowaniem

są dzieci i młodzież do lat 18. Dzieci do lat 10 wchodzi pod opieką osoby pełnoletniej. Po-

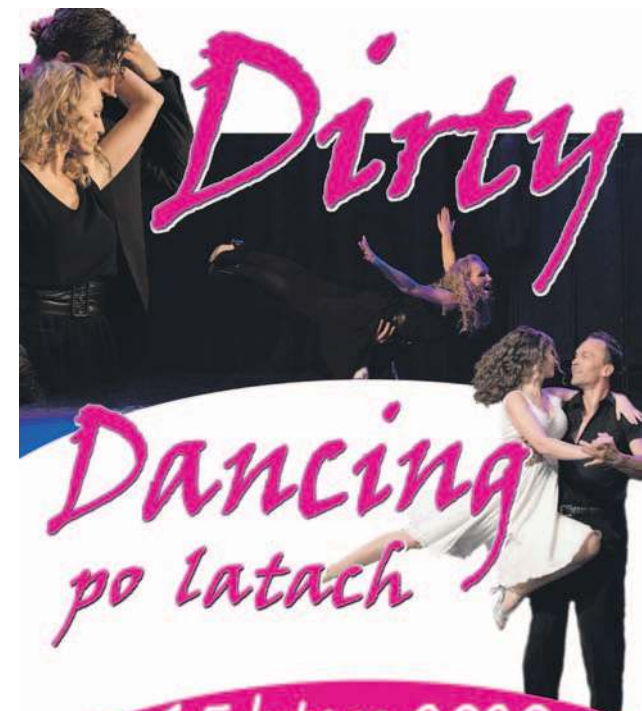
siadaczy Karty Dużej Rodziny obowiązuje odrębny cennik: bilet wstępu 4 zł, bilet wstępu

ulgowy 3 zł. Wypożyczenie łyżew 3 zł, wypożyczenie łyżew ze zniżką 2 zł. (UMIG)



**15 LUTEGO 2020 GODZ. 12:00**

Centrum Sportu i Rekreacji  
 Bilety do nabycia w Centrum Kultury / 20 zł / [www.mgck-jl.pl](http://www.mgck-jl.pl)



**15 lutego 2020**

**godz. 19:00**

Bilety na spektakl taneczny do nabycia  
 w Centrum Kultury / 40 zł / [www.mgck-jl.pl](http://www.mgck-jl.pl)



29 grudnia w Wójcicach odbyła się uroczysta inauguracja działalności koła gospodyń wiejskich. Przyłączyły się do niego 43 panie, które pod kierownictwem Agnieszki Rygielskiej stawiają sobie takie cele, jak integracja środowiska kobiecego, wspieranie przedsiębiorczości kobiet czy rozwój kultury ludowej

Podczas uroczystości uhonorowano panie, które zakładały pierwsze koło gospodyń wiejskich w 1970 roku. Listy gratulacyjne z rąk burmistrza Bogdana Szczęśniaka i jego zastępcy Romualda Piórko, a także upominki od KGW i sołtysa Krzysztofa Nowakowicza odebrały: **Kazimiera Bilewicz, Maria Fik, Eugenia Piec, Maria Szafraniec, Janina Wesółowska, Janina Bąkowska, Lucyna Tracz, Stanisława Żygadło, Genowefa Hyra i Józefa Werner.**

Wiele wspomnień i wzruszeń wywołała prezentacja zdjęć oraz działań koła z okresu 1970 - 2000. Oliwia Podgórn i Alicja Wiącek wykonały piosenki kresowe, przypomi-

## Koło gospodyń wznawia działalność



Burmistrz Szczęśniak honoruje działaczki pierwszego KGW w Wójcicach, działającego od 1970 r.

nając najstarszym uczestnikom spotkania o okesie ich dzieciństwa. Gwiazdą wieczoru był zespół Bierutowianie BIS, który żywiołowymi pieśniami i tańcami ludowymi

oraz pięknymi, tradycyjnymi strojami wywołał aplauz publiczności. Następnie ks. proboszcz Adam Stefan zainicjował wspólne kolędowanie i dzielenie się opłatkiem. Na

koniec spotkania zaproszono wszystkich na kolację, złożoną z tradycyjnych dań wigilijnych, przygotowanych przez panie z KGW.

(RAG)

# Magdalena Konon z literackim sukcesem!

OŁAWA

Edukacja

**W auli Papieskiego Wydziału Teologicznego we Wrocławiu odbyła się uroczysta gala XV Dolnośląskiego Konkursu Literackiego o Laur Złotego Pióra „My Polacy, My Dolnoślązacy”. Z wyróżnieniem wróciła stamtąd Magdalena Konon ze Szkoły Podstawowej nr 6**

Do konkursu stanęło 120 uczestników, którzy przesłali swoje prace pisane na jeden z dwóch proponowanych przez organizatorów tematów. Na uroczystą galę zaproszonych zostało 30 uczniów wraz opiekunami (w tym tylko cztery osoby ze szkół podstawowych!), których prace zostały wyróżnione przez jury. Wśród nich znalazła się jedna oławianka - uczennica „Szóstki”. To Magdalena Konon z VIII f, która otrzymała wyróżnienie za pracę pt. „Kodalia”.

Poniżej prezentujemy doceniony tekst.

## Kodalia

„ (...) dobrze być tam, gdzie człowiek ma swoje miejsce (...) dobrze mieć swoją bezpieczną przystań, do której zawsze można wrócić” (Stephen King).

O moim intymnym miejscu na ziemi dolnośląskiej.

Na początku było Słowo... Ten, chyba najbardziej znany fragment „Księgi Rodzaju”, podkreśla sprawcą moc Słowa. Może to dlatego ludzie od zawsze opowiadali sobie różne historie? Może miały one pokazać, że na słowa trzeba uważać? Może chcieli nauczyć innych odpowiedzialności za nie? A może po prostu chcieli zwrócić uwagę na to, że coś tak niematerialnego (i pozornie ulotnego) jak najbardziej ma realny wpływ na rzeczywistość? Moja historia, którą chcę dzisiaj opowiedzieć, zaczyna się tak...

Niedaleko Oławy, w niewielkiej wiosce Bystrzyca, mam takie miejsce, do którego od lat kocham przyjeżdżać. Kiedy tam jestem, zapominam o problemach. Tą bezpieczną przystanią jest... stajnia. Dlaczego akurat o takim mało romantycznym miejscu wspominam? Cóż, od dziewiątego roku życia jeżdżę konno. Poza tym miałam tam swoją przyjaciółkę, Kodalię. Byłam z nią bardzo związana, czasem miałam

wręcz wrażenie, że rozumiała mnie bardziej niż niektórzy otaczający mnie ludzie. Gdy miałam więc wolne, zawsze spędzałam z nią czas.

Pewnego dnia Kodalia zachowywała się inaczej niż zwykle. Przede wszystkim nie chciała jeść, a gdy weszłam do stajni, nie ucieszyła się tak jak zwykle, lecz stała smętna w kacie ze wzrokiem skierowanym w ziemię. Zmartwiłam się, że coś jej dolega. Z trwogą w sercu postanowiłam zadzwonić do taty, który zawsze mnie wspiera i we wszystkim mi pomaga. Dzięki niemu skontaktowałam się z lekarzem, który jednak oświadczył, że przebywa z rodziną z dala od Bystrzycy i przyjedzie dopiero za trzy dni. Kiedy to usłyszałam, zaczęłam płakać. Słukałam się jak bóbr. Wtedy tato przytulił mnie i zapewnił, że będzie lepiej. Zawsze mu wierzyłam, lecz tym razem czułam gdzieś w środku, że mój guru się myli. Wówczas wpadłam na pomysł, aby spać w stajni, obok Kodalii, by czuć obecność kogoś bliskiego. Poza tym nie wyobrażałam sobie, że mogłabym zostawić przyjaciółkę w tym trudnym czasie. Nigdy bym sobie nie wybaczyła, gdyby podczas mojej nieobecności wydarzyło się coś złego - Kodalia zawsze była przy mnie, gdy tego potrzebowałam. Poprosiłam tatę, aby przywiózł mi czyste ubrania oraz coś do jedzenia. Zgodził się bez słowa.

Nadszedł wieczór. Miałam zamiar się przespać, ale nie mogłam zasnąć, ponieważ cały czas zerkiałam na Kodalię. Słyszałam każde jej sapnięcie i ruch. Nawet nie wiem, kiedy minęły te trzy dni. Przeżyłam je ze ściśniętym z żalu sercem, w którym wzbierał lęk o przyszłość przyjaciółki oraz współczucie dla jej widocznego w każdym spojrzeniu ogromnego, mądrego oczu cierpienia. W końcu przyjechał weterynarz. Badał klacz przez prawie dwie godziny. Ten czas niemiłosiernie mi się dłużył, poza tym bałam się tego, co usłyszę. W końcu lekarz wyszedł. Jego mina nie wyróżzała niczego dobrego. I rzeczywiście - oznajmił, że Kodalia jest ciężko chora. Na początku nie dotarło do mnie, że jej choroba oznacza nieodwołalne. Gdy zrozumiałam słowa lekarza, poszłam się przejść. Nie przypuszczałam, że pogodzenie się z losem będzie aż tak trudne. Myśl o rozstaniu z przyjaciółką doprowadzała mnie do płaczu. Gdy wróciłam do domu po długim spacerze, tato delikatnie zasugerował, że Kodalia będzie coraz bardziej cierpiała, więc lepiej byłoby ją uspić. Ta wiadomość jeszcze bardziej mnie dobiła. Pomyślałam, że jeśli się prześpię, zaklnę w jakiś sposób

rzeczywistość i Kodalia poczuje lepiej. Nie zaklęłam... Wręcz przeciwnie. Miałam wrażenie, że klacz cierpi coraz bardziej. Dlatego zdecydowałam. Postanowiłam ją uspić, gdyż nie mogłam patrzeć, jak cierpi. Lekarz ustalił termin zabiegu.

W końcu nadszedł najsmutniejszy dzień w moim życiu. Nie potrafiłam zrozu-

mieć, dlaczego akurat ona? Tak bardzo nie chciałam jej stracić, ale wiedziałam, że niczego nie mogę zmienić. Kodalia też wiedziała, co ją czeka. Pożegnała się ze mną wzrokiem jak z najlepszą przyjaciółką.

Cóż, słowa nie zawsze mają moc naprawiania zła tego świata, jednak tak jak napisałam na początku, mają moc

sprawczą. Jakie to słowa? Ano słowa Lisa, przyjaciela Małego Księcia, że „już na zawsze jesteś odpowiedzialny za to, co oswoiłeś”. A „co to znaczy oswoić? Stworzyć więzy...”. Ja oswoiłam Kodalię (a Kodalia oswoiła mnie). Nasza relacja przypomina korzenie, które już na zawsze przywiązały mnie do tego kawałka świata, który dzieliłyśmy ze sobą. Nie wiem, gdzie rzuci mnie los, gdy stanę się dorosłą Magdaleną. Wiem jednak, że bystrzycka stajnia tak głęboko zapadła mi w serce, że już zawsze będę do niej wracać (w myślach i w rzeczywistości), jak do najintymniejszego azylu na świecie.

Magdalena Konon, kl. VIII b  
Szkoła Podstawowa nr 6 im. Polskich Olimpijczyków w Oławie  
Opiekun: Jolanta Szewczyk

(KT)

Magdalena Konon



arch. szkolne

# Autoliv

NASZA PRACA, KAŻDEGO DNIA PRZEKŁADA SIĘ NA BEZPIECZEŃSTWO MILIONÓW KIEROWCÓW ORAZ ICH PASAŻERÓW. JEŚLI CHCESZ DO NAS DOŁĄCZYĆ, APLIKUJ NA STANOWISKA:

**JELCZ-LASKOWICE:**

- MONTER SYSTEMÓW BEZPIECZEŃSTWA
- MAGAZYNIER PRODUKCYJNY

**OŁAWA:**

- OPERATOR MASZYN SZWALNICZYCH
- OPERATOR SYSTEMÓW TNĄCYCH

**W Autoliv czekają na Ciebie**

STABILNE ZATRUDNIENIE  
W OPARCIU O UMOWĘ O PRACĘ  
BEZPOŚREDNIO Z AUTOLIV

ATRAKCYJNY SYSTEM WYNAGRODZEŃ  
OPARTY NA KOMPETENCJACH

MOŻLIWOŚĆ SKORZYSTANIA Z PROGRAMU  
REKOMENDACJI PRACOWNICZYCH -  
1500 ZŁ ZA KAŻDĄ POLECONĄ OSOBĘ

GRUPOWE UBEZPIECZENIE NA ŻYCIE  
NA ATRAKCYJNYCH WARUNKACH DLA  
CIEBIE I TWOJEJ RODZINY

DOFINANSOWANIE DO  
WYPOCZYNKU DLA DZIECI  
I ŚWIADCZENIA ŚWIĄTECZNE

DOFINANSOWANIE DO  
ŻŁOBKA LUB PRZEDSZKOLA  
WSPÓŁPRACUJĄCEGO Z FIRMĄ

DOFINANSOWANIE WYBRANYCH BENEFITÓW  
(NP. KARTA MULTISPORT, BILETY DO KINA,  
DOSTĘP DO SIŁOWNI, REHABILITACJA,  
ZNIŻKI NA BILETY DO TEATRU)

DOFINANSOWANIE DO  
POSIŁKÓW W KANTYNI

BEZPŁATNE WEJŚCIE NA BASEN DLA  
CIEBIE I TWOICH BLISKICH  
RAZ W TYGODNIU

REKLAMA

## JELCZ-LASKOWICE

## Lekkoatletyka

Prawie 1200 biegaczy i 200 dzieci wzięło udział w piątym już biegu sylwestrowym, który w tym roku zyskał miano największej tego typu imprezy w Polsce...

- Zaczęliśmy pięć lat temu, z potrzeby chwili i bardzo skromnie, bo od 200 osób - wspomina Jacek Załubski, kierownik biegu i wiceprezes Klubu Biegacza „Harcownik” - jednego z organizatorów sylwestrowej rywalizacji lekkoatletów. - Chciałem zapisać się wówczas na bieg w Trzebnicy, ale okazało się, że nie ma już miejsc. Wtedy z kolegami z klubu uznaliśmy, że trzeba takie zawody zorganizować u nas, w naszych jelczańskich lasach. Ku zaskoczeniu, w ciągu dwóch tygodni zgłosiło się ponad 250 chętnych. To miała być wewnętrzna rywalizacja członków klubu, ale przyszli znajomi i znajomi znajomych. Okazało się, że zapotrzebowanie na taki bieg i w takim okresie jest bardzo duże. Rok później przybrał on miano charytatywnego - zbieraliśmy bowiem fundusze rzecz jednego z potrzebujących mieszkańców naszego miasta. Wtedy frekwencja podskoczyła trzykrotnie. Ostatnio dwukrotnie ograniczyliśmy liczbę uczestników do tysiąca osób. W tym roku zrezygnowaliśmy z tego i po raz pierwszy była to impreza masowa. Frekwencja nas zaskoczyła - pakiety startowe odebrało 1170 dorosłych biegaczy i 200 dzieci. W efekcie nasza tegoroczna impreza zyskała miano największego biegu sylwestrowego w Polsce. Już dziś zapraszamy za rok, może znów uda się pobić rekord frekwencji...

Organizatorzy przygotowali biegaczom dwa dystanse do pokonania. Dłuższy, dziesięciokilometrowy oraz krótszy - na pięć kilometrów. Wszyscy uczestnicy otrzymali bogate pakiety startowe i okolicznościowe medale, a najlepsi - również pamiątkowe statuetki.

Po zakończeniu sportowej rywalizacji wśród wszystkich zawodników rozlosowano nagrody rzeczowe, w tym głównie sprzęt AGD.

Patronem tytularnym jelczańskiego biegu sylwestrowego jest firma „Toyota”, a współorganizatorami - Centrum Sportu i Rekreacji w J-L oraz Urząd Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice.

TEKST I FOT:  
WIOLETTA KAMIŃSKA  
wkaminska@gazeta.olawa.pl

# V „Toyota Bieg Sylwestrowy” pobił rekord uczestników



Medale też były sylwestrowe



I wystartowali!



Karnawałowo do mety i w nowy rok



Pamiątkowe statuetki najlepszym zawodnikom wręczali Krzysztof Konopka - szef CSiR (pierwszy z prawej) oraz Marek Szponar - wiceburmistrz J-L



Niektórzy uczestnicy zadbali o sylwestrowe kreacje



Humory dopisywały, zwłaszcza na mecie...



Gdy biegacze walczyli na trasie z czasem i własnymi słabościami - na mecie czekali na nich wolontariusze z medalami

## Wyniki V „Toyota Biegu Sylwestrowego 2019”

Spośród kobiet biegających na dystansie 5 km na podium stanęły: Danuta Piskorowska z Wrocławia, Dagmara Owczarek z Jeleniej-Góry i Katarzyna Brząkała z Wrocławia, a na 10 km - Klaudia Pawlus ze Szczytniej, Anna Ficner ze Złotoryi i Barbara Łomnicka z Wrocławia.

Wśród panów na dystansie 10 km pierwsze miejsce zajął Mikołaj Czeronek z Wrocławia, drugie - Wojciech Kowalski z Nadolice Wielkich, a trzecie - Artur Gułaj z Legnicy.

Jako pierwszy spośród mieszkańców naszego powiatu na metę dotarł Bartosz Roskosz z Miłoszyc, który na dystansie 10 km miał dziewiąty czas.

Najlepszy czas wśród biegaczy na 5 km uzyskał Łukasz Marcjanek ze Szczytniej, drugi był Dariusz Jamro

z Wrocławia a trzeci - Gabriel Pankała z podoławskiego Wierzbna.

W V „Toyota Biegu Sylwestrowym” zmierzali się też miłośnicy nordic walking. Odległość 5 km wśród pań najszybciej pokonała Agata Kowacz z Wałbrzycha. Tuż za nią na mecie były Izabela Szyjka z Kamięca Wrocławskiego i Magdalena Kupczyk z Dziergowic koło Kędzierzyna-Koźla.

Wśród mężczyzn jako pierwszy na metę dotarł Mieczysław Polcyn z Niewodnik, a za nim - Grzegorz Sierpiński z Jelcza-Laskowic i Mieczysław Wojdyła z Wrocławia.



Sekundy do startu odliczał Jacek Załubski

# KURS ZAWÓD



- **uprawnienia UDT** do obsługi wózków podnośnikowych, suwnic, wciągników, żurawi, podestów ruchomych wolnobieżnych i przejezdnych
- elektroenergetyczne SEP (1,2,3)
- BHP, inne na zlecenie również w zakładzie pracy

www.szkoleniakursy.com

tel. 71-313-21-21 tel. 71-393-10-08  
kom. 691-716-663 kom. 691-716-555  
e-mail: biuro@szkoleniakursy.com

REKLAMA

## KURSY

ZAKŁAD DOSKONALENIA  
ZAWODOWEGO



1. Wózek widłowy
2. Komputerowy - nabór
3. Prawo jazdy kat. B
4. BHP i inne
5. Piec i palacz c.o.
6. Pedagogiczny
7. Kasy fiskalne, minimum sanitarne - nabór
8. Przewóz materiałów niebezpiecznych - ADR
9. Udzielania pierwszej pomocy
10. Kurs kwalifikacyjny na tytuł robotnika wykwalifikowanego lub mistrza w zawodzie handlowiec, kucharz i inne

OŁAWA, ul. 1 Maja 44, tel. 71 313 25 99

REKLAMA

## GARAŻE BLASZANE

BRAMY GARAŻOWE  
POMIESZCZENIA GOSPODARcze

WIATY **STAL BLACH**  
KONSTRUKCJE 605-059-235  
STALOWE 603-809-850



REKLAMA



## OKNA PCV

PRODUKCJA - MONTAŻ

**RATY**

**PARAPETY \* ROLETY**

W standardzie:

- zaczep antywłamaniowy
- szyba termoizolacyjna U-1,1
- blokada antyzatraskowa
- blokada klamki
- mikrowentylacja
- okucia Winkhaus
- szare uszczelki



Ratowice, ul. Wrocławska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107

REKLAMA

## WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

Burmistrz Miasta Oława ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowych położonych w Oławie przy ul. Miodowej (przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną wolnostojącą i bliźniaczą):

|    |                                                             |               |
|----|-------------------------------------------------------------|---------------|
| 1. | dz. nr 26/16 AM-95 o pow. 0,1250 ha - cena wywoławcza netto | 106.600,00 zł |
| 2. | dz. nr 26/17 AM-95 o pow. 0,1298 ha - cena wywoławcza netto | 114.000,00 zł |
| 3. | dz. nr 26/18 AM-95 o pow. 0,1294 ha - cena wywoławcza netto | 113.700,00 zł |
| 4. | dz. nr 26/19 AM-95 o pow. 0,1289 ha - cena wywoławcza netto | 113.200,00 zł |
| 5. | dz. nr 26/20 AM-95 o pow. 0,1321 ha - cena wywoławcza netto | 116.000,00 zł |

Nieruchomości ujawnione są w księdze wieczystej WR10/000306621/1.

Do ceny zostanie doliczony 23 % podatek VAT.

Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, Pl.Zamkowy 15 w sali nr 29 (II piętro) w dniu 12 lutego 2020r. o godz. 10.00. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu w wysokości 11.000,00 zł najpóźniej do dnia 7 lutego 2020r. na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Oławie: 92 95850007 0010 0016 7716 0030 w Banku Spółdzielczym w Oławie. Wpłata jednego wadium upoważnia do zakupu jednej działki. Uczestnicy przetargu muszą przedłożyć Komisji Przetargowej: dowód wpłaty wadium, dokument stwierdzający tożsamość, zaświadczenie z Wydziału Finansowego Urzędu Miejskiego w Oławie o braku zaległości w podatkach i opłatach lokalnych wobec Gminy Miasto Oława, aktualny wypis z właściwego rejestru sądowego, gdy uczestnikiem jest osoba prawna oraz pełnomocnictwo wystawione przez organ zarządzający, pisemne oświadczenie o zapoznaniu się z warunkami przetargu oraz nieruchomością. W przypadku osób pozostających w związku małżeńskim posiadających ustawową wspólność małżeńską do udziału w przetargu wymagana jest obecność obojga małżonków, w przypadku uczestnictwa w przetargu jednego małżonka należy złożyć pismenne oświadczenie współmałżonka o wyrażeniu zgody na przystąpienie małżonka do przetargu z zamiarem nabycia nieruchomości będącej przedmiotem przetargu ze środków pochodzących z majątku wspólnego za ceną ustaloną w przetargu. Burmistrz Miasta zastrzega sobie prawo odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny. Ogłoszenie o przetargu oraz regulamin zawarte są w Zarządzeniu Nr 178/0050/2019 Burmistrza Miasta Oława z dnia 31 grudnia 2019r., które zostało zamieszczone na stronie internetowej urzędu (BIP) oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Oławie. Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Gruntami i Geodezji Urzędu Miejskiego w Oławie, Pl.Zamkowy 15, pok. 31, tel. 71-303-55-44

Burmistrz Miasta Oława - **Tomasz Frischmann**

OGŁOSZENIE PŁATNE

# HURTOWNIA WYROBÓW HUTNICZYCH

## BLACHY | PRĘTY | RURY

## KSZTAŁTOWNIKI | CIĘCIE

SKARBIMIERZ k. Brzegu, ul. Kasztanowa 1

(obok Urzędu Gminy)

tel. 77 412 06 35, 883 444 830, 883 444 831

**NAJBLIŻEJ  
Oławy**



www.tales.com.pl

REKLAMA

» - To nie pierwszy raz kiedy organizujesz koncert w Oławie?

- Ten będzie piąty. Pomysł wziął się z pasji do muzyki, bo bardzo dużo jeżdżę na różne koncerty i poznaję zespoły. Te zespoły, które grały w Oławie do tej pory, to są moi znajomi, z którymi utrzymuję kontakt. Pierwszy koncert nie był charytatywny. Wspólnie z kolegą (Piotrem Stecem) z buciarami wleźliśmy do pani Slipko do Centrum Sztuki i wymusiliśmy zorganizowanie koncertu...

» - Jak to wymusiliście?

- Nie było łatwo, bo powiedziała, że nie może sobie tak każdy z ulicy wejść i powiedzieć „ja chcę koncert”. Przekonaaliśmy ją, że nie ma w Oławie takich zespołów z takiego nurtu muzycznego, jaki my byśmy chcieli zaprosić. Udało się! Z jej strony było zapewnienie sali i opłaty za występ, a my byliśmy odpowiedzialni od strony muzycznej.

» - Kto wystąpił?

- Na pierwszy koncert zaprosiliśmy geniusza polskiej muzyki elektronicznej i klawiszowca zespołu The Cuts (ten zespół zaprosiliśmy rok później) i udało się, była super frekwencja i po tym zaczął się pomysł organizowania koncertów z nurtu muzycznego, który w Oławie nie gości często.

» - Jakiego nurtu?

- Całe życie jestem fanem Depeche Mode i od lat śledzę zespoły, które grają w podobnym nurcie. Głównie polskie. Szukając zespołów grających czy to rockowo, czy elektronicznie, bo Closterkeller to będzie typowo koncert rockowy, chcieliśmy z Piotrem sobie umożliwić słuchanie właśnie takich zespołów w Oławie. On działa ze mną od początku i pomaga w organizowaniu tego wszystkiego od strony logistycznej i finansowej. To nasz wspólny pomysł. Musieliśmy tylko sprawić, żeby nam inni zaufali i udostępniali sale itd. Pierwsze koncerty charytatywne organizowaliśmy

# Człowiek z AUTOGRAFAMI

OŁAWA

Muzyka to życie

Mówi, że jest w stanie dotrzeć do każdej gwiazdy. Już kilka razy pokazał, że ma wielkie serce nie tylko do muzyki. Krzysztof Kołtonowski ściągnął do Oławy zespół Closterkeller, nie tylko dlatego, że uwielbia tego słuchać, ale przede wszystkim, aby pomóc innym!

dla konkretnych osób, m.in. dla Magdy Cycak - wystąpił wtedy „The Cuts”. To był ogromny sukces, przyszło około 250 osób. Później była akcja „Serduszko Nadii” koncert w Probusie - główna gwiazda to był zespół Red Strom, oprócz tego wystąpiły zespoły z Oławy, bo zawsze staramy się, aby na takich koncertach grał też ktoś od nas.

» - Podobno potrafisz sprawić, że ktoś wraca na scenę, po wielu latach nieobecności...

- Tak było z facetem z zespołu Project Jauntix. Poznałem gościa przez Facebooka i on się wygadał, że jest z tego zespołu, który 25 lat temu grał w Opolu. Miał kiedyś sporą sławę. Jak to usłyszałem, mówię „minęło 20 lat, na co czekać, dawaj! Zaczynaj występować!”. Powiedział, że w domu ma tylko keyboard i nie ma odpowiednich narzędzi, aby stworzyć. Powiedziałem - „to szukaj, masz trzy miesiące. Pasuje?”. No i zgodził się, po 25 latach nieobecności na scenie powrócił i zagrał w Oławie. Od tamtej pory komponuje, gra, oprócz tego, że pracuje zawodowo. Jesteśmy kumplami, odwiedzamy się. Wrócił do muzyki.

» - Zespoły, o których mówisz, są niszowe, na tych koncertach nie ma

tłumów, ale... teraz ściągnąłeś taki, który ma rzeszę fanów i w pewnym kręgu jest legendą. Jak ci się udało?

- Nie wiem, jak to zrobiłem. Poznałem osobiście Anję Orthodox na koncercie dwa lata temu. Stała się wtedy rzecz dziwna, chociaż... dla mnie nie była dziwna. Zbieram autografy gwiazd, ale... na swoim ciebie i później je tatuuje. Mam sześć takich podpisów. To są polskie zespoły i głównie moje ulubione. I właśnie ten ostatni tatuaż był od Anji Orthodox. Tatuuję artystów, których cenię, ale którzy nie są konieczni znani, grają koncerty na 300-500 osób. Anja była zdziwiona, nie dowierzała, że ma się podpisać, a ja to wytatuuję, ale podpisała się, siedzieliśmy po tym długo i rozmawialiśmy, ale jak to w rock and rollu ona takich sytuacji ma pełno codziennie po każdym koncercie. Spotkaliśmy się rok temu w Bolkowie na festiwalu i nie pamiętała tej rozmowy, dopiero jak pokazałem, że rzeczywiście zrobiłem ten tatuaż, to przypomniała sobie i zrobiła ze mną zdjęcie. Nie mogła uwierzyć, że to wytatuowałem. Byłem na tyle zafascynowany i tak zagłębiłem się w muzykę Closterkeller, że postanowiłem, że kolejny zespół jaki będzie w Oławie, to właśnie będzie to - największa gwiazda rocka gotyckiego w Polsce od prawie 30 lat.

» - Szczegóły ustalałeś osobiście z Anją?

- Nie. Kontaktowałem się z menadżerką, a jako dowód wiarygodności mojej wysłałem jej zdjęcia z Anją i po jakichś tam negocjacjach menadżerka zgodziła się na ten koncert.

» - Spodziewasz się tłumu?

- Liczę, że będą ludzie z naszego powiatu, ale oprócz nich, że przyjadą też fani z Wrocławia, Brzegu, okolicy. To jest dla mnie ważne z dwóch powodów. Bardzo ważne. Po pierwsze, żeby frekwencja dopisała i żebyśmy nazbierali jak najwięcej pieniędzy dla stowarzyszenia „Tęcza”, a po drugie - to niewiarygodna satysfakcja, że zrobiłem coś takiego i poświęciłem pół roku życia na to i się udało. Ludzie przychodzą, są zadowoleni i mówią „Krzyśku, jest zajeżdżacie, czekamy na następny koncert”. Takie momenty i takie wydarzenie to jest sukces. Większość mnie kojarzy już z tymi koncertami, ludzie wiedzą, że staram się zrobić coś fajnego. Myślę o innych, nie zamykam się w jednym nurcie, nie chodzi o to, aby to zawsze była muzyka elektroniczna czy rockowa, staram się i będę się starał ściągnąć też jak największą gwiazdę i niekoniecznie polską.

» - Mówisz, że zapraszasz zespoły niszowe, ale udaje ci się na tych koncertach zapełnić salę po brzegi. W Oławie o to trudno. Ludzie, którzy słuchają elektroniki czy rocka alternatywnego, wolą pojechać na taki koncert do Wrocławia. Pamiętam jak na olawskiej majówce zagrał zespół Oszibarack, w środowisku słuchającym elektroniki bardzo szanowany. Pod sceną w Oławie było zaledwie kilkanaście osób, a wokalista mówił, że na pewno zapamięta ten koncert do końca życia... Tutaj ciężko o dobrą frekwencję. Jak tobie się to udaje?

- Nie wiem, nie mam pojęcia, ale najważniejsze, że się udaje. W ogóle muzyka to jest mój sposób życia, to jest coś, czego nie mógłbym się pozbyć, teraz praca pozwala mi na to, że mogę słuchać 8 godzin na słuchawkach.

» - To chyba praca marzeń, co w takim razie robisz?

- Jestem stolarzem, skręcam meble i mam to szczęście, że nikt mi nie przeszkadza, nie czepia się, zrobiłem sobie listę utworów z 40 płyt na telefonie, pracuję i słucham cały dzień.

» - Dlaczego tym razem wybrałeś stowarzyszenie „Tęcza”, a nie konkretną osobę potrzebującą pomocy, jak podczas poprzednich koncertów charytatywnych?

- To największe olawskie stowarzyszenie, najdłużej istnieje, robi dobrą robotę i myślę, że to właściwa droga. Na początku pomagaliśmy tak po znajomych, ale w pewnym momencie doszedłem do wniosku, że za duży jest to ciężar dla mnie decydować dla kogo przeznaczyć pieniądze i stąd się zrodził pomysł koncertu dla „Tęczy”, bo tak, jak ja się znam na muzyce, tak „Tęcza” zna się na tym, komu najlepiej pomóc.

» - Przed Closterkeller zagra olawski zespół the Cox, tutaj są znani, nie trzeba ich przedstawiać, ale będzie też Sebastian Piórecki. Czy to ten człowiek, który występował wiele lat temu w programie Idol, i tworzył pod pseudonimem Marlon Kozaky?

- Tak. Poznałem go na koncercie w Karpaczu, super człowiek o wielu twarzach. To będzie zupełnie nowe odkrycie, zupełnie nowa twarz Pióreckiego. To taki trochę mój plan na niego, bo byłem na jego koncercie akustycznym, zupełnie przez przypadek, kiedy spędzałem weekend w Karpaczu i po tym koncercie rozmawialiśmy, wziąłem do niego kontakt, bo już wiedziałem, że może się przydać. Bardzo długo myślałem, co z nim zrobić i zmieniłem trochę jego oblicze...

» - Można powiedzieć, że wykreowałeś go na nowo?



Krzysztof Kołtonowski zakochany w muzyce od zawsze, wielki fan Depeche Mode, od kilku lat dzieli się swoją pasją z innymi i organizuje koncerty charytatywne w Oławie. Na 31 stycznia zaprosił Closterkeller - zagrają dla Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom „Tęcza”



Autograf od Anji Orthodox, który Krzysztof sobie wytatuował. Wokalistka nie mogła w to uwierzyć

# na ciele

- Myślę, że tak. Sebastian Piórecki wystąpi w zupełnie nowej odsłonie. To jest człowiek, który nie obrał konkretnego kierunku, tylko może wciąż szuka siebie, mam nadzieję, że moja wizja jego występu przyda mu się...

**- Brzmi tajemniczo. Kto powinien przyjść i posłuchać Pióreckiego, dla jakiego odbiorcy to muzyka?**

- To będzie show dla każdego. Piórecki jest DJ-em, prowadzi wesela, to człowiek orkiestra z pazurem. W Oławie będzie grał najsłynniejsze polskie covery. To ma trafić do każdego. Nie wiem, co konkretnie zagra, bo sam to ustala. Podsunąłem mu pomysł, jak to zrobić, aby było wielkie show.

**- Jakie masz marzenia o kolejnej gwiazdzie? Closterkeller to już jest wysoko, ale chyba możesz więcej?**

- Tak, to jest wysoko, chociaż pewne rzeczy mnie ograniczają...

**- Jakież?**

- Ja jestem w stanie dotrzeć do każdej gwiazdy, to tylko kwestia sponsorów... Zawsze taka gwiazda grając koncert charytatywny idzie nam na rękę, ale żeby zespołu nie dociągać maksymalnie, żeby nie wykorzystywać do końca, często potrzebne są zwrot kosztów dojazdu, wyżywienie, czy zagwarantowanie jakiegoś noclegu. Na to są potrzebne pieniądze.

**- Może po przeczytaniu tej rozmowy znajdą się osoby, które pomogą w realizacji kolejnych wydarzeń...**

- Bardzo chętnie! Jeżeli się ktoś taki znajdzie, będę szczęśliwy. Chociaż zaznaczam, że ostateczny wybór zespołu należy do mnie. Chodzę i pytam, jeżdżę na imprezy, obserwuję rynek muzyczny, poznaję nowe zespoły, czasami właśnie takiego Sebastiana Pióreckiego wyciągnę z knajpy z Karpacza i przywlokę do Oławy. Będę się starał poprawiać jakość moich koncertów i zapraszać coraz ciekawsze gwiazdy, niekoniecznie te najdroższe, ale ciekawe. Zależy mi, żeby ludziom się to podobało.

**- Jakież masz plany poza organizowaniem koncertów?**

- Mam taki jeden, inny plan... Chcę wydać płytę. Mam ją gotową od dwóch lat.

**- To twój materiał?**

- Nie, chociaż też tam występuję. To zbiór zespołów z całej Polski, udało mi się nazbierać 14 zespołów, które nagrały dla mnie covery Depeche Mode. Każdy zespół sam wybierał utwór. Mam tę całą płytę w telefonie. To jest teraz jedyny egzemplarz na świecie. Jak zgubię telefon, to koniec. Jest przygotowany cały materiał, jest zrobiony cały mastering, jest projekt okładki...

**- To na co czekasz?**

- Szukam kogoś, kto pomoże mi w sprawach prawnych, chodzi o umowy z zespołami, które trzeba poprawnie sformułować.

to zawsze mi się jakaś historia przypomina, są różne rzeczy związane ze wzlotami, upadkami, mnóstwo utworów z czymś mi się kojarzy.

**- Na ilu koncertach DM byłeś?**

- Hmm. Jeżdżę na nie od 21 lat. Stosunkowo nie było tego dużo, w większości za granicą. Byłem w Hiszpanii, w Czechach, w Niemczech, we Francji. Nie idę tutaj na ilość, tylko na jakość.

**- Spotkałeś się osobiście z któryś członkiem grupy?**

- Dwa lata temu byliśmy z przyjaciółmi na koncercie i udało nam się spotkać pod hotelem jednego.

**- Kogo?**

- To był Martin Gore. Wychodził akurat córka z hotelu, ale ochroniarz nie pozwolił nam podejść...

**- Zamieniliście chociaż jedno zdanie?**

- Śmiejemy się, że rozmawialiśmy z nim, a wyglądało to tak, że zaczęliśmy się drzeć „Martin, Martin”, ochroniarz się wystraszył, zaczął nas odpychać, a on powiedział „Im sorry”... Tyle żeśmy pogadali, byliśmy bliźniutko niego. Na dwa metry.

**- Mam nadzieję, że Oława jeszcze o tobie usłyszy i uda ci się niejedną ciekawą postać muzyczną tu ściągnąć.**

- Muzyka to moja pasja i staram się z nią najwięcej obcować cały czas, każdą możliwą chwilę przeznaczam na słuchanie lub robienie czegoś w kierunku muzycznym. Jeżeli ktoś chciałby pomóc mi w organizacji kolejnych koncertów, czy zasugerować coś, podsunąć jakiś pomysł, przedstawić mi jakiś zespół, to moje konto na Facebooku jest dostępne, jest tam nawet numer telefonu. Można zadzwonić i z każdym chętnie porozmawiam.

ROZMAWIAŁA  
AGNIESZKA HERBA  
powiatowa@gmail.com

## HISTORIE Z RÓŻNYCH KRAJÓW, czyli Taize w Miłoszycach

GMINA J-L

Taize

**Parafia w Miłoszycach przyjęła 106 pielgrzymów w ramach Europejskiego Spotkania Młodych**

Przyjechało 10 Francuzów, 15 Niemców, 20 Słoweńców, 20 Ukraińców i 41 Polaków. Gościło ich 17 rodzin z Miłoszyc, 4 z Dziupliny, 16 z Jelcza-Laskowic i jedna rodzina z Minkowic. Sztab parafialny został zorganizowany w szkole podstawowej w Miłoszycach. Właśnie tam w sobotę 28 przybywali uczestnicy spotkań. Potem byli rejestrowani i przydzielani do rodzin. Jeszcze tego samego dnia pojechali do Wrocławia, gdzie modlili się do późnych godzin wieczornych.

W niedzielę o 10.00 pielgrzymi uczestniczyli w mszy w kościele parafialnym w Miłoszycach. Oprócz proboszcza ks. Janusza Gilunia odprawiali ją ks. Gregor Bregar ze Słowenii, ks. Mateusz Kopaniecki pracujący w Moskwie oraz grekokatolicki duchowny ojciec Sofron Zieliński ze Stanisławowa na Ukrainie. Po Eucharystii spotkano się w szkole, gdzie poszczególni duchowni opowiadali o swojej pracy i sytuacji Kościoła w swoich krajach. Ksiądz Mateusz Kopaniecki z Moskwy zdradził, że oprócz posługi duchowej, on i inni księża prowadzą w Rosji coś w rodzaju domu dziecka. Kiedyś zajmowali się głównie opieką nad bezdomnymi dziećmi ulicy. Obecnie stawili czoła innemu problemowi. Do Moskwy przyjeżdża do pracy bardzo dużo ludzi z byłych republik ZSRR, Azji Środkowej, Kirgistanu, Tadżykistanu i Uzbekistanu. Dorośli często są z dziećmi, którym w tygodniu nie mogą zapewnić opieki. Pomaga im ks. Kopaniecki, a w weekendy młodzi wracają do swoich rodzin. Najczęściej są to dzieci muzułmańskie.

Salezjanka siostra Teresa Matyja przyjechała z Odessy, gdzie prowadzi akademik. Przywiozła ze sobą trzy studentki. Siostry w Odessie kupiły mieszkanie i pomagają studiującej młodzie-



Pielgrzymi będą świetnie wspominać pobyt w gminie Jelcz-Laskowice

ży, dając jej możliwość schronienia w trakcie nauki.

Wypowiadali się także ks. Gregor Bregar i siostra Tina Dajcer ze Słowenii oraz inne osoby duchowne. Spotkanie zakończyło się śpiewami poszczególnych grup różnych narodów. Szczególnie podobał się występ Ukraińców. Kolędy w ich wykonaniu poderwały publiczność. Jeszcze tego dnia goście pojechali do Wrocławia, by wspólnie się modlić.

Kolejne dni Taize wyglądały podobnie. Wyjazd rano i powrót o godz. 22.00. W sylwestra uczestnicy spotkań zebrali się o godz. 23.00 w kościele w Miłoszycach na wspólnej modlitwie o pokój na świecie, która zakończyła się chwilę przed północą. Potem w sali gimnastycznej miłoszyckiej szkoły wspólnie powitali Nowy Rok. Zorganizowano Festiwal Narodów, prowadzony przez wodzirejów lednickich Marię Kłęk oraz Michała Kalickiego. Staropolskim zwyczajem zabawę rozpoczęto polonezem i trwała ona do godz. 3.00. Gospodarze zadbali, aby goście mogli skosztować domowych wypieków. Oprócz uczestników Europejskiego Spotkania Młodych w zabawie brały udział także rodziny, które gościły pielgrzymów.

Noworoczną mszę świętą odprawiono o 10.00. Potem piel-

grzymi wraz z rodzinami zjedli obiad i rozjechali się do swoich krajów. - To, że spotkanie odbyło się w Miłoszycach, to niewątpliwa zasługa mieszkańca tej wsi - Witolda Pajaka - podkreśla radny Julian Kozłowski. - On odpowiedział na apel organizatorów spotkań Taize i dzięki jego wielkiemu zaangażowaniu udało się znaleźć miejsca noclegowe dla ponad stu osób. Sam też kierował całym przedsięwzięciem na miejscu. Można powiedzieć, że przez te dni był dostępny przez 24 godziny na dobę.

(KT)

W ostatnim wydaniu „GP-WO” ukazała się błędna informacja, że zabawę sylwestrową prowadził Dj Robi, czyli Robert Jadcak. Użyczył on wprawdzie sprzętu nagłośnieniowego, ale samej zabawy nie prowadził. Za pomyłkę przepraszamy!



I obowiązkowa wspólna fotka



W Oławie wystąpi Manchester



Organizatorzy mają nadzieję, że oławianie znów dopiszą

**POWIAT  
WOŚP**

Przed nami 28. finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. 12 stycznia zagramy dla zapewnienia najwyższych standardów diagnostycznych i leczniczych w dziecięcej medycynie zabiegowej

# FINAŁ U NAS.

## Co będzie się działo?

Najogólniej mówiąc - fundacja zbierać będzie środki na zakup najnowocześniejszych urządzeń dla ratowania życia i zdrowia dzieci potrzebujących różnego rodzaju operacji.

Chirurdzy wszystkich specjalności dzień i noc w całej Polsce ratują życie młodych ludzi. Orkiestra chce się skupić przede wszystkim na takich dziedzinach medycyny dzie-

cięcej jak chirurgia ogólna, kardiologia czy neurochirurgia.

Aby operacje były skuteczne i bezpieczne, by jak najmniej było powikłań, a wyniki wczesne i odległe nie różniły się od najlepszych na świecie, potrzebne są najnowocześniejsze i bardzo kosztowne urządzenia medyczne. Stanowią one niezbędne wyposażenie sal operacyjnych, oddziałów intensywnej terapii pooperacyjnej, czy zakładów diagnostyki obrazowej. Należą do nich: lampy operacyjne, stoły operacyjne, diatermie, aparaty do znieczulenia, sprzęt monitorujący, urządzenia teletransmisyjne, aparaty RTG z ramieniem C, zestawy endoskopowe. Cel Finału obejmuje także zakup wyposażenia dla oddziałów intensywnej terapii pooperacyjnej. W ich przypadku planowane są zakupy inkubatorów, monitorów, respiratorów, a także strzykawk automatycznych i objętościowych. Ponadto, zarówno dla sal operacyjnych, jak i oddziałów pooperacyjnych, niezbędne będą zakupy ultrasonografów i echokardiografów.

Przed rokiem udało się zebrać rekordowe prawie 176 milionów. Czy tym razem uda się powtórzyć ten wynik? Wszystko zależy od nas! Wolontariusze będą kwestować na ulicach całego powiatu. Co będzie się działo w Jelczu-Laskowicach i w Oławie?

### Jelcz-Laskowice

Podobnie jak w poprzednich latach, tak też tym razem nie zabraknie sportu, muzyki i innych aktywności. Do puszek będzie można dorzucić się już w sobotę 11 stycznia w Centrum Sportu i Rekreacji. O 10.00 kadetki IM Faurecia Volley Jelcz-Laskowice zmierzają tam z drużyną MMKS Kłodzko. O 18.00

**ZŁAP WIATR W ŻAGLE Z WIELKĄ ORKIESTRĄ ŚWIĄTECZNEJ POMOCY**

**MARATON PŁYWACKI**

**11 STYCZNIA 2020**

PŁYWAŁNIA W JELCZU-LASKOWICACH

**15:00 MARATON AQUA FITNESS**  
**20:00 MARATON PŁYWACKI**

**WIELKA ORKIESTRA ŚWIĄTECZNEJ POMOCY**

ZAPISY I INFORMACJA W KASIE PŁYWAŁNI

ArtGraf

**ZŁAP WIATR W ŻAGLE Z WIELKĄ ORKIESTRĄ ŚWIĄTECZNEJ POMOCY**

**INDOOR CYCLING MARATHON**

**2 GRUPY PO 40 OSÓB**  
**CSIR JELCZ-LASKOWICE**  
**NIEDZIELA 12.01.2020r**  
**OD GODZINY 12:00**

**WIELKA ORKIESTRA ŚWIĄTECZNEJ POMOCY**

**28 2020 FINAL**

ZAPISY I INFORMACJE W RECEPCJI CSIR

FITNESS

KS Acana Orzeł Futsal Jelcz-Laskowice podejmie GSF Gliwie. W przerwie meczów zaplanowano licytację i występy cheerleaderek. Animacje dla dzieci zapewni firma Trele Morele. Warto pamiętać, że będzie się działo nie tylko

w CSiR. O 15.00 w Pływalni Miejskiej rozpocznie się maraton Aqua Fitness. O 20.00 - maraton pływacki.

Niedziela również rozpocznie się sportowo! Przez 2 godziny (między 12.00 a 14.00)

>>>



Gwiazdą wieczoru finału w Jelczu-Laskowicach będzie zespół Hurt

&gt;&gt;&gt;

wykwalifikowane instruktorki Marta Brudzińska i Sylwia Szcześniak będą prowadziły zajęcia na czterdziestu rowrach stacjonarnych (zapisy w CSiR).

O 14.30 nad jelczańskim stawem do wspólnego gra-

nia na rzecz WOŚP zaprasza ekipa morsów. O 15.00 w CSiR zaplanowano jasełka Publicznego Gimnazjum nr 2. Będą też pokazy taneczne, koncerty, turniej FIFA 20, loteria fantowa i licytacje (te najciekawsze o 18.30). Szkoła JW Academy szykuje konwer-

sacje po angielsku dla dzieci i dorosłych, Miejska Biblioteka Publiczna - kiermasz książek, RotaMed - naukę pierwszej pomocy i przejażdżki karetką. Za drobną opłatą będzie można też skosztować ciast, przygotowanych przez sołectwa.

O 18.30 wystąpi zespół Backstage, do 2018 roku znany pod nazwą Backstage Acoustic został założony w 2005 roku i jest coverbandem. Jego repertuar to najbardziej popularne i cenione przeboje muzyczne od lat siedemdziesiątych do dziś. Gra największe hity z pogranicza popu i rocka, dzięki czemu muzyka podoba się widzowi w każdym wieku. Ich element rozpoznawczy to ciekawe i oryginalne aranżacje akustyczne wzbogacane brzmieniem sekcji rytmicznej. Występy zespołu zawsze spotykają się z uznaniem publiczności. Świetnie dobrany repertuar muzyczny, ogromna charyzma i niesamowita energia sprawia, że każdy występ zespołu jest niesamowitym przeżyciem.

Gwiazdą wieczoru będzie Hurt, jedna z najważniejszych formacji, funkcjonujących na polskim rynku muzycznym. Liderem grupy jest Maciek Kurowicki, autor charakterystycznych tekstów i wokalista operujący głosem o niepowtarzalnej barwie. Hurt to koncertowa bomba atomowa, która ma za sobą setki koncertów małych klubach i na dużych festiwalach.

Po ostatnim koncercie około 20.15 na placu przy ul. Basenowej mieszkańcy puszcza światło do nieba. W tym

roku nie będzie jednak głośnych fajerwerków. Stworzone zostanie serce z ludzi, którzy latarkami, telefonami i świeczkami puszcza światło do góry. Efekt zostanie sfotografowany z drona.

## Oława

W piątek od godz. 17.00 w Szkole Podstawowej nr 1 odbędzie się „Jedynkowy Finał WOŚP”. Będą kiermasze, pyszne ciasta, licytacje i wiele atrakcji!

W niedzielę stolica powiatu stawia na muzykę. O 18.00 w Rynku rozpocznie się koncert zespołu Jorrgus, formacji wokально-tanecznej. Grupę powołał do życia Jerzy Szujwiosną 2008 roku. Kapeła w bardzo szybkim czasie pozyskała wielką sympatię fanów muzyki disco polo & dance. Wszystko dzięki takim utworom jak „Na zabawie”, „Niebezpieczna”, „Twój jeden szep”, „Będziesz moja” czy „Malowana lala”. Na swoim koncercie ma cztery płyty, kilkanaście singli oraz kilkadziesiąt teledysków.

Potem wystąpi Manchester, który powstał w 2006 roku. Już rok później wystąpił na najbardziej znanych polskich

festiwalach rockowych, m.in. w Węgorzewie i Jarocinie. Piosenka „Do Gwiazd” znalazła się na prestiżowej dla słuchaczy Trójki składance „Minimax.pl”, sygnowanej przez Piotra Kaczkowskiego. Kulminacją roku 2007 dla zespołu było uczestnictwo w finale telewizyjnego programu „MTV Rockuje”, oraz występ na żywo w studiu im. Agnieszki Osieckiej, gdzie Manchester wykonał utwór „Republiki”. W roku 2009 Manchester walczył o nagrodę Bursztynowego Słowika na festiwalu w Sopocie z piosenką „Tajemnica”. Przełomem w działalności zespołu jest rok 2019. Manchester rozstał się z dotychczasowym wokalistą, a jego miejsce zajął Maciej Zadykowicz. Jego charyzmatyczne brzmienie wokalne, niebanalny kontakt z publicznością pozwala zespołowi na dalszy rozwój i tworzenie niezapomnianej aury rocka.

Podobnie jak w poprzednich latach licytowana będzie laweczka dobrych serc. Pod Ośrodkiem Kultury stanie krwiobus, w którym od 13.00 do 17.00 będzie można oddawać krew. Tak jak w Jelczu-Laskowicach, światło do nieba będzie ciche.

KAMIL TYSA  
ktyasa@gazeta.olawa.pl

## WOŚP zagra też w Domaniewie

Zbiórka na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy odbędzie się też w Domaniewie. 12 grudnia o godz. 15.00 w miejscowej szkole podstawowej uczniowie klas I-III wystawią jasełka. Po występie organizatorzy zapraszają gości do kawiarenki w pysznych domowych wy-

piekami. Dochód ze sprzedaży ciasta będzie przeznaczony na WOŚP. Można też będzie wrzucić symboliczny grosz do orkiestrowej puszkki.

Wolontariusze - uczniowie szkoły będą też kwestować przed lokalnym kościołem przed i po mszach świętych. (WK)

**Jelcz-Laskowice**

**28 2020 FINAL**

wielka orkiestra świątecznej pomocy

**11 stycznia 2020 (sobota)**

Centrum Sportu i Rekreacji J-L

10.00 - TS Volley

18.00 - mecz Acana Orzeł Futsal Jelcz-Laskowice - GSF Gliwice

w przerwie - licytacje, występ cheerleaderek

opieka nad dziećmi - animacje Trele Morele

**12 stycznia 2020 (niedziela) - Centrum Kultury (hala CSiR)**

12.00 - 14.00 - spinning - zapisy w recepcji CSiR

15.00 - Jasełka - Publiczne Przedszkole nr 2

15.45 - pokaz taneczny - grupy taneczne MGCK

16.00 - pokaz taneczny - Oławskie Centrum Tańca

16.30 - koncert zespołu Marvika

17.30 - koncert zespołu Backstage Acoustic

18.30 - licytacje

19.00 - koncert zespołu **HURT**

20.15 - „Światło do nieba”

plac przy ul. Basenowej - zdjęcie z drona

Licytacje między występami.

**Atrakcje:** Loteria fantowa

Turniej FIFA 2020 XBOX

**Graja z nami:**

JW Academy - Poznajmy się!

konwersacje po angielsku dla dzieci i dorosłych

Biblioteka MBP Jelcz-Laskowice

- kiermasz książek

RotaMed - nauka pierwszej pomocy, przejażdżki karetką

Sołectwa - kiermasz ciast domowych

Szkoły - konkurs prac plastycznych

**Pierwsza akcja**

**krwiodawstwa w 2020 roku**

Gdzie stanie ambulans?

**SZTAB WOŚP**

Ośrodek Kultury w Oławie

ul. 11 Listopada 27

Kiedy?

**12 stycznia 2020 r.**

W jakich godzinach?

**godz. 13.00-17.00**

**Podziel się kroplą krwi,**

**zostań bohaterem!**

wielka orkiestra świątecznej pomocy

- W niedzielę 12 stycznia 2020 roku podczas 28 Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy przy Sztabie WOŚP (Ośrodek Kultury w Oławie ul. 11 Listopada 27) stanie mobilny punkt poboru krwi - mówi Magdalena Wiźgała, HDK PCK w Oławie. - To będzie pierwsza w tym roku okazja do podzielenia się życiodajnym płynem jakim jest krew. Członkowie klubu HDK PCK w Oławie zapraszają zarówno aktywnych krwiodawców, jak i osoby, które po raz pierwszy chcą oddać krew. Nowy rok to doskonała okazja, by na listę celów wpisać regularne donacje i bezinteresowną pomoc potrzebującym osobom.

(KC)



JOANNA NABIAŁCZYK  
redakcja@gazeta.olawa.pl

# Witamy wśród nas

Rubrykę „Witamy wśród nas” publikujemy dzięki pomocy pracowników Oddziału Noworodków i Oddziału Położniczego Szpitala w Oławie oraz oławskiego Urzędu Stanu Cywilnego



To ja, Marianna Savchenko  
- córka Tetiany i Denisa.  
Urodziłam się 27 grudnia. Moje wymiary to 55 cm i 3400 g. Mieszkamy w Oławie



Jestem Maria Polanowska.  
Mama Paulina urodziła mnie 1 stycznia.  
Mierzę 58 cm i ważę 3750 g. W domu w Oławie czeka na mnie tata Wojciech



Nazywam się Zuzia Walenczak.  
Mama Beata urodziła mnie 4 stycznia.  
Moje wymiary to 52 cm i 3100 g.  
W domu w Jelczu-Laskowicach czekają na mnie tata Łukasz i brat Nikodem (10)



To ja, Joanna Bronowicka  
- córka Doroty i Artura.  
Urodziłam się 4 stycznia. Mierzę 54 cm i ważę 3670 g. W domu w Bryłowie czeka rodzeństwo: Adrian (11), Karol (8), Ewa (4) i Marysia (2)



Jestem Kuba Michalski.  
Mama Sylwia urodziła mnie 3 stycznia.  
Moje wymiary to 54 cm i 3150 g.  
W domu w Jelczu-Laskowicach czekają na mnie tata Grzegorz i siostry Patrycja (12) i Kaja (6)



Nazywam się Lenka Matera.  
Mama Paulina urodziła mnie 3 stycznia.  
Mierzę 57 cm i ważę 3400 g. W domu w Bystrzycy czeka na mnie tata Adam

## Zaproszenie na półkolonie

Urząd Miejski  
w Oławie organizuje  
półkolonie zimowe  
dla dzieci w wieku od  
7 do 12 lat

Pierwszy turnus odbędzie się od 10 do 14 lutego w Szkole Podstawowej nr 2, drugi od 17 do 21 lutego w Szkole Podstawowej nr 1. Zajęcia prowadzone są od godz. 8:00 do godz. 15:00.

Opłata za turnus wynosi 160 zł. Po godzinie 15:00 opłata za dodatkową godzinę pobytu dziecka pod opieką pedagoga wynosi 10 zł za każdy dzień (maksymalnie do godz. 16:00).

ZA UCZESTNICTWO  
W PÓLKOLONII  
MOŻNA PŁACIĆ:

- w kasie Urzędu Miejskiego, czynnej: poniedziałek, wtorek, czwartek w godz. 8:00 - 13:30, środa w godz. 8:00 - 15:30, piątek w godz. 8:00 - 13:00
- w Banku Spółdzielczym - przelewem na konto Urzędu Miejskiego nr 49 9585 0007 0010 0016 7716 0028 (z dopiskiem półkolonie zimowe, turnus I lub II).

Karty kwalifikacyjne są do pobrania w sekretariatach szkolnych, w biurze podawczym urzędu oraz na stronie internetowej [www.um.olawa.pl](http://www.um.olawa.pl) (na stronie w wyszukiwarce proszę wpisać: półkolonie zimowe 2020).

Karty wraz z potwierdzeniem wpłaty należy złożyć w sekretariacie szkoły, do której uczęszcza dziecko do 24 stycznia!

Więcej informacji u pedagogów lub pod nr. tel. 71 301 10 16.

(AH)

**NIESPODZIANKA !!**

**Marcin Kostrzyński**

Miłośnik i obserwator przyrody,  
autor wspaniałej książki "Gawędy o wilkach i innych zwierzętach",  
autor wielu filmów o zwierzętach i kanału na YouTube - "Marcin z lasu".  
Pasjonat, który ratuje, dokarmia i kocha zwierzęta.

w Chwałowskim Klubie Książki  
Chwałowice, Szkolna 4

wstęp wolny  
ilość miejsc ograniczona

**16.01.2020**  
**godz. 18.00**

[www.chwalowice.org](http://www.chwalowice.org)

**Mayday**

**KINO W SPÓDNICY**

**2020**  
**17**  
Styczeń  
17:30

**Bilety: 12zł**  
tel. 71 735 15 70  
KINO ODRA  
ul. Młyńska 3, Oława  
[www.kultura.olawa.pl](http://www.kultura.olawa.pl)

## URODZILI SIĘ:

- ♦ Maria Julia Miluniec
- ♦ Wiktoria Nowacka
- ♦ Lena Wachowska
- ♦ Stanisław Mirosław Kulig
- ♦ Wojciech Jan Stepień
- ♦ Tymon Frysztak
- ♦ Michail Sus

Zdjęcia dzieci  
dostępne na



**ACH! CO ZA NOC**

**Jasełka** w wykonaniu **Małych Artystów**  
z Miejskiego Przedszkola nr 2 w Oławie  
oraz zespołu dziecięcego **Apostolskie Nutki**

**11.01.2020 r. godz. 19:00**  
kościół pw. śś. Apostołów Piotra i Pawła w Oławie



# Gina ślady obozu pracy w Fünfteichen (4)

## POWIAT

### Historia

**Obecnie właścicielem ziemi po dawnym Fünfteichen - byłej filii obozu koncentracyjnego Gross Rosen - jest firma z Pomorza, która prowadzi tu uprawy. Jej właścicielka, pani Danuta, zna historię tej ziemi**

» - Niedawno zaczęła pani grodzić ten teren? Co się stało?

- Grodzę, żeby nikt niepożądany tu nie wchodził.

» - Ma pani dość różnych poszukiwaczy pamiętek historii?

- Nie, oni już tam nie chodzą, kiedyś chodzili.

» - Jakiej jest przeznaczenie tego terenu?

- Częściowo jest to teren rolny, a częściowo usługowy.

» - A ten grodzony właśnie teren po dawnej obozowej kuchni szykuje pani pod uprawy? Będzie wywożony gruz?

- Nie, nie, to za duże koszty. Po prostu grodzę, aby niepożądane osoby nie wchodziły, a wszystko będzie stało tak, jak stoi.

» - A ma pani w ogóle problem z tym terenem poobozowym? Tam się przecież jednak kręca różni poszukiwacze pamiętek...

- Nie, nie mam.

» - A zdarzyło się, że pracownicy, którzy tam uprawiają ziemię, znaleźli jakieś pamiętki poobozowe?

- Nic mi takiego nie powie-dzieli.

» - Nikt nie zgłaszał, że znalazł jakieś blaszki czy kości podczas orki?

- Nie.

» - Co pani trzyma w budynku po dawnym kasynie dla esesmanów, który był przy obozowej bramie?

- To jest sprzęt do obsługi tego pola. Tu ziemia jest uprawiana od lat 50.

» - Ma pani zamiar ją sprzedawać? Podział na działki już jest.

- Nie, raczej rolniczo będę użytkować, czyli jak do tej pory.

» - Nie będzie tu np. budowy osiedla domków?

- To jest teren rolniczy, więc stawiania domów nikt nie planuje. Zresztą nie sądzę, aby tu ktoś chciał sobie domek postawić.

» - Gdy kupowała pani te działki, znalazła pani ich obozową historię?

- Nie.

» - A jak się już pani dowiedziała, to co?

- Nic. A co mam zrobić? Zamknąć wszystko i nie uprawiać?

» - Jak pani zareagowała na informację, że tu była filia obozu koncentracyjnego?

- Przykre to, ale na każdym kawałku polskiej ziemi, jakby dobrze poszukać, to ktoś umarł.

» - Lokalna Grupa Zwiadowców Historii wspólnie z miejscowym samorządem chcą postawić w pobliżu tablicę informującą o tym, co tu się działo w czasie wojny. Co pani na to?

- Nie wiem, muszę się zastanowić, jak to wpłynie na wszystko.

Wbrew temu, co mówi właścicielka tej ziemi, na terenie dawnej filii obozu koncentracyjnego wciąż można znaleźć wiele pamiętek po trudnej historii tego terenu. Parę dni temu, już po tej rozmowie i po kolejnych pracach polowych, Piotr Kutela z Lokalnej Grupy Zwiadowców Historii sygnalizował mi, że ludzie mówili mu o walających się tam przedmiotach poobozowych. - To są butelki, fragmenty porcelany, podeszwy, dużo tego - mówi Kutela - Na dodatek sporo dziwnych tabliczek z nazwiskami, niestety w bardzo złym stanie. Część już pozyskaliśmy i jest przekazana do Izby Historii Marki „Jelcz”. I ludzie mówią, że tam nic nie ma?! Nasza grupa nie zgadza się z tym.

30 sierpnia 2017 r. Oddziałowa Komisja Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu we Wrocławiu podjęła śledztwo w sprawie zbrodni popełnionych w latach 1940-45 na terenie niemieckiego obozu koncentracyjnego Gross Rosen. Śledztwo dotyczy też jego podobozów, m.in. właśnie tego w Fünfteichen (Miłoszyce). Na tym etapie nie ma zbyt wielu ustaleń, nie było jeszcze nawet terenowych badań. Instytut Pamięci Narodowej zrealizował za to film z udziałem prawdopodobnie ostatniego żyjącego więźnia Fünfteichen - premiera w 75. rocznicę wyzwolenia obozu, czyli w drugiej połowie stycznia.

Po II wojnie światowej państwo nie było specjalnie zainteresowane upamiętnieniem



- Upamiętnienie takich miejsc jest ważne, bo to część historii Polaków na tej ziemi - mówi zastępca dyrektora Oddziału Instytutu Pamięci Narodowej we Wrocławiu dr Katarzyna Pawlak-Weiss

obozu Fünfteichen, a tym bardziej wyjaśnianiem tego, co się na tym terenie działo potem, gdy przejęli go Sowieci. Owszem, dzięki staraniom lokalnej społeczności mamy dziś w łasku mogiłę, upamiętniającą śmierć więźniów lub jeńców, ale nie bardzo wiadomo kogo i ilu. Są zresztą i takie głosy, że to nie byli więźniowie, tylko esesmani, schwytani po wyzwoleniu obozu.

Jest oczywiście Izba Historii Marki „Jelcz”, gdzie właśnie organizuje się okolicznościową wystawę z okazji 75. rocznicy wyzwolenia obozu, ale z drugiej strony przez całe lata mieszkańcy Miłoszyc, gminy czy powiatu, często nawet nie zdawali sobie sprawy z tego, że całkiem niedaleko ich domów była filia obozu koncentracyjnego Gross Rosen. To prawda, że powstało parę publikacji gazetowych i książkowych na temat obozu - na naszym terenie wyjątkowo cenne są zapisy świadków, zebrane przez Iwonę Płaczek - generalnie jednak w powszechnej świadomości miejscowej ludności obóz do tej pory raczej nie funkcjonował. Dziś to się zaczyna zmieniać.

Ponieważ wciąż niewiele wiemy o tym miejscu, nie mamy nawet zlokalizowanych wszystkich mogił, nie mamy dokładnie policzonych ofiar, które miałyby być pochowane w okolicach dzisiejszych Miłoszyc, właściwe upamiętnienie Fünfteichen wciąż jest niemożliwe. Co zatem robić? Jak w ogóle upamiętniać tego typu miejsca?

- Zawsze powtarzam, że upamiętnienie jest ważne, bo to część historii Polaków na tej ziemi, która w czasie II wojny światowej była ziemią niemiecką - mówi zastępca dyrektora Oddziału Instytutu Pamięci Narodowej we Wrocławiu dr Katarzyna Pawlak-Weiss. - Te miejsca są ważne, ponieważ są związane z cierpieniem, śmiercią i należy je badać. Na tyle, na ile nam dzisiaj pozwalają technika, wiedza i materiały, które gdzieś jeszcze można pozyskać. Uważam, że rozpoznanie terenu i oznakowanie go jest jak najbardziej zasadne. Przede wszystkim władze gminy powinny wiedzieć, gdzie konkretnie był obóz, który mógł za sobą nieść mogiły i ludzką tragedię. Taki teren powinien być w jakiś sposób oznakowany, aby gmina, sprzedając go lub wydając pozwolenia na budowę mogła zapisać, że wszelkie prace budowlane powinny być prowadzone pod nadzorem archeologa.

Co jednak w takim przypadku, jak w Miłoszycach, gdzie ziemia po dawnym obozie jest w prywatnych rękach i właściciele mogą z nią zrobić, co zechcą, w tym np. ogrodzić, co zresztą właśnie robią? Na dodatek, jak widać w planie zagospodarowania przestrzennego, teren jest już podzielony na działki, zaznaczone są drogi dojazdowe do nich. Praktycz-



Te blaszki obozowa ziemia wyrzuciła dosłownie parę dni temu



nie nie ma przeszkód prawnych, aby ktoś kupił tu ziemię i na terenie po filii obozu koncentracyjnego wybudował sobie domek z basenem.

- To prawda - mówi Katarzyna Pawlak-Weiss. - Działamy obecnie w sytuacji zastanej. I tak jest w wielu miejscach. Dolny Śląsk w czasie II wojny światowej był naszpikowany obozami. Wiemy, że było około 100 filii Gross Rosen, ale do tego jeszcze obozy pracy przymusowej, jenieckie. Co teraz? Czy my, jako Polacy, którzy dostali tę ziemię za utraconą na wschodzie, mamy te wszystkie miejsca oznaczyć i żyć na „obozowisku”? Mielibyśmy wtedy miejsca pamięci praktycznie wszędzie. Z drugiej strony to niesie ze sobą koszty utrzymania, konserwacji, nadzoru. A to są gigantyczne sumy. Nie wspomnę już o ekshumacjach, bo to kolejne możliwe koszty. To jest bardzo trudny i bolesny temat.

Co w takim razie? Jednym ze sposobów jest objęcie takiego terenu ochroną konserwatorską. Jeśli będzie wpisany jako chroniony, to wtedy można na właścicieli coś wymóc, przynajmniej to, aby wszelkie prace budowlane były wykonywane pod nadzorem archeologów. To praktycznie jedyna nadzieja na to, że jeśli ktoś coś tam znajdzie, to wtedy to coś na pewno trafi w odpowiednie miejsce, a nie np. na Allegro czy na giełdę staroci. Jeśli zaś okazałoby się, że są tam szczątki ludzkie, to wtedy trzeba by je oczywiście przenieść do zbiorowej mogiły.

Katarzyna Pawlak-Weiss wspomina, że sytuację podobną do miłoszyckiej mają we Wrocławiu, gdzie cenny teren w centrum miasta ma iść na sprzedaż. Na szczęście spółka komunalna, która jest jego właścicielem, zwróciła się do IPN, żeby teren przebadać, bo na nim ciąży wojenna historia, a świadomość społeczna jest coraz większa i nie każdy zechce kupić teren objęty ryzykiem, że wybuduje sobie dom w miejscu cmentarza czy mogiły zbiorowej.

- Mamy już ustną umowę z tą spółką, że będziemy teren



To pozostałość po drutach pod napięciem

badać, zbierzemy wszystkie artefakty, sprawdzimy, czy nie ma tam zbiorowych mogił - mówi Katarzyna Pawlak-Weiss. - Wtedy teren będzie sprzedany, ale w zamian za to w jego niewielkiej części zostanie wyznaczony skwer pamięci.

A na nim może być np. tablica z informacją, co tu kiedyś było, kto zginął, w jakich okolicznościach. Może jakieś plany, zdjęcia, opis historii...

To chyba dobry sposób, aby z jednej strony jakoś zadośćuczynić ofiarom, a drugiej strony upewnić właścicieli działek, że nie mają tam żadnych zbiorowych mogił, które mogą odkryć potencjalni nabywcy.

Tylko na czyj koszt to wszystko? No właśnie. Tu leży pies pogrzebany. W momencie utraty przez państwo kontroli nad takim cennym historycznie obszarem, gdy przyjedzie koparka i natrafi np. na ludzkie szczątki, nie zawsze znajdzie się ktoś odpowiedzialny, by zawiadomić odpowiednie służby. Prościej, a przede wszystkim zdecydowanie taniej wszystko zakopać, aby uniknąć kosztownych kłopotów. Teren byłego obozu Fünfteichen jest już w rękach prywatnych, więc państwo niewiele może. Podobnie samorząd, choć - jak mówi Katarzyna Pawlak-Weiss z IPN, współpraca wielu podmiotów daje sukces: - Jeżeli gmina, która powinna czuć się gospodarzem na tym terenie, dałaby pieniądze na przebadanie terenu, jesteśmy w stanie to wykonać.

Za ile? Dzień pracy grupy z georadarem to ok. 2,5 tys. zł. Można by wtedy przynajmniej dowiedzieć się, gdzie są i czy są jeszcze jakieś zbiorowe mogiły na poobozowym terenie. Oczywiście jeśli właściciel zechce wpuszczać.

Cdn.

JERZY KAMIŃSKI



Na terenie poobozowym powstaje plot oddzielający drogę od miejsca, gdzie są ruiny dawnej kuchni

# OGŁOSZENIA DROBNE

## Cennik

|                                                   |                         |                                     |                          |
|---------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| ■ słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej)   | - <b>0,75 zł brutto</b> | ■ ramka do ogłoszenia               | - <b>11,50 zł brutto</b> |
| ■ słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej) | - <b>1,50 zł brutto</b> | ■ ramka do ogłoszenia na żółtym tle | - <b>25,50 zł brutto</b> |
| Cennik - życzenia i podziękowania                 |                         | ■ nekrolog prasowy                  | - <b>22.00 zł brutto</b> |

|                             |                                                 |                         |
|-----------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------|
| ■ od osób fizycznych        | - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo   | - <b>0,75 zł brutto</b> |
| ■ od instytucji społecznych | - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów | - <b>7,00 zł brutto</b> |

**powiatowa**

**OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMUJEMY DO WTORKU, DO GODZ. 12.00**

**Biurow ogłoszeń i redakcja:** 55-200 Oława, Chrobrego 19 (wejście od strony podwórka),  
tel./fax 71-313-35-57, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl

## PCPR w Oławie ogłasza nabór na INSPEKTORA ds. KSIĘGOWO- KADROWYCH

Szczegółowe informacje na stronie internetowej  
[www.pcpr-olawa.pl](http://www.pcpr-olawa.pl)



## PRACA

### DAM PRACĘ

► Zatrudnię blacharza, Guz, Marcin-kowice Tel. 500-110-300

► Zatrudnię murarzy cieśli, zbrojarzy i pomocników Tel. 501 621 506

► Zatrudnię pracowników budowlanych Tel. 502 411 884

„CHROMAX” ZAKŁAD OBRÓBK METALU W JELCZU LASKOWICACH POSZUKUJE PRACOWNIKA NA STANOWISKO:  
- MAGAZYNIER-KIEROWCA  
- PRACA OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU, JEDNA ZMIANA.  
CV WRAZ Z LISTEM MOTYWACYJNYM PROSZĘ PRZESŁAĆ NA ADRES E-MAIL:  
biuro@chromax.pl;  
paulina.perzyska@chromax.pl  
TEL. KONTAKTOWY – 71 318 86 40  
LUB 71 301 51 77

► Firma Karaś zatrudni mężczyzn na produkcję Tel. kontaktowy – 71 313-30-21 lub 509-828-672 do godz. 15.00

► Przyjmę do pracy: wykończeniówka, kafle, gładzie, malowanie, płyty g/k, żywica Tel. 73 356 16 12

► Praca dla Opiekunów Osób Starszych w Niemczech Tel. 77 442 83 38

► Opieka Niemcy Legalnie. Tel. 725 248 935

► Zatrudnię Panią na 1/2 etatu do Biura Kredytowego w Oławie. Wymagania: Doświadczenie zawodowe, Dyspozycyjność, uczciwość, rzetelność, zaangażowanie. Kontakt 501-169-184

► TOLBRUX zatrudni brukarzy Tel. 501 246 018

► Zatrudnię opiekunkę dla starszej pani na 8 godzin dziennie, praca w Oławie Tel. 601 990 187

► Praca w ochronie dla osób z kwalifikacjami. Miejsce pracy Wrocław. Stawka 17 zł netto Tel. 691 660 025, 691-602-115

► Pracownik budowlany do wykończenia mieszkań Tel. 510 075 832

► Zatrudnię fryzjerkę na stanowisko FRYZJER MĘSKI w Jelczu-Laskowicach. Wymagane minimum 2-letnie doświadczenie w zawodzie. Praca dobrze płatna, dobre warunki pracy. Tel. 509 920 276

► Praca sezonowa w Niemczech marzec - maj Tel. 603 701 066

## KUPNO

► Kupię palety wszystkie. Własny transport, tel. Tel. 661-515-308

► Kupię: starocie, szable, bagnety, zegarki, odznaki, Tel. 502-627-675

► Kupię ciągniki i przyczepy oraz maszyny rolnicze, Tel. 602 811 423

## SPRZEDAŻ

► Producent rolet wewnętrznych w kasie – 1 zł za cm szer. kasety, Gaj Oławski 11, Tel. 537-509-599

► Sprzedam choinek prosto z planacji w Staniowicach przy głównej trasie do Wrocławia. Choinki cięte i w donicach. Świeżym srebrnym serbski, jodła. Można już zamawiać i rezerwować. Zapraszamy codziennie od 9.00. Stanowice przy głównej trasie do Wrocławia Tel. 724 519 824

## SKŁAD OPAŁU JELCZ-LASKOWICE TEREN POLMOZBYTU (za stacją lotos)

## DOBRA JAKOŚĆ W DOBREJ CENIE

## TRANSPORT GRATIS! (do 15 km)

## RATY, GOTÓWKA Tel. 607-566-802 Tel. 607-566-803

► Akumulatory samochodowe AGM, EFB, Kwasowo-ołowiowe, prostowniki, części samochodowe. Zapraszamy do sklepu przy ul. 1 Maja 37A Oława. Tel. 794 405 408

► Tanie drewno opałowe Tel. 795 001 606

► Sprzedam dochodową działalność gospodarczą Centrum Odnowy Biologicznej Oława Tel. 501 452 145

► Sprzedam drobne ziemniaki. Tel. 699 980 817

► Sprzedam słomę w małych kostkach i pszenicę Tel. 504 923 819

► Sprzedam tanio w bardzo dobrym stanie sofę rozkładaną i szafę na ubrania Tel. 693 154 889

## ZDROWIE

### LEKARSKIE

► LEKARZ STOMATOLOG – DOROTA NAGLIK przyjmuje Oława, ul. Rybacka 5 a, Tel. 601-89-32-32, 887-877-97771-303-22-33, codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00

► LEKARZ STOMATOLOG, LEKARZ MEDYCYN – TOMASZ NAGLIK przyjmuje Oława, ul. Rybacka 5 a, codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00 tel. 601-893-232, 887-877-977, 71-303-22-33

► SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK przyjmuje w środy i w piątki „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, rejestracja telefoniczna od 14:30 pod numerem Tel. 71 313 88 16

► ESPERAL Tel. 603 606 121

► STOMATOLOG DR N. MED. KATARZYNA ŁAGOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 [www.easydent.pl](http://www.easydent.pl)

► LEKARZ DENTYSTA ANDŻELIKA PŁOŃSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 [www.easydent.pl](http://www.easydent.pl)

► LEKARZ DENTYSTA LESZEK BURY, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 [www.easydent.pl](http://www.easydent.pl)

► STOMATOLOG DR N. MED. AGNIESZKA SZULGAN-MĄDRZAK, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 [www.easydent.pl](http://www.easydent.pl)

► LEKARZ DENTYSTA JUSTYNA LEWANDOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 [www.easydent.pl](http://www.easydent.pl)

► LEKARZ DENTYSTA Alicja Grzybowska, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71-301-66-66 [www.easydent.pl](http://www.easydent.pl)

### UROLOG

LEK. MED. JACEK JASTRĘBSKI  
- SPECJALISTA UROLOG.  
PRYWATNA PRAKTYKA  
UROLOGICZNA, USG:  
UL. ŻEROMSKIEGO 12,  
NZOZ NOMED; WTOREK OD  
16.00 DO 18.00, REJESTRACJA  
TELEFONICZNA PN.-PT.8.00-16.00  
TEL. 71 303 43 24

► GASTROSKOPIA - Gabinet chirurgiczny: specjalista - chirurg JACEK RUTKIEWICZ, rejestracja, fax, Tel. 71 302 86 66

► PRYWATNY GABINET LARYNGOLOGICZNY, LEK. MED. BOŻENA LEŚNIAK, pn - 17.00-18.00, śr 16.30-17.30 NZOZ Medica, 11 Listopada 14, Tel. 601 911 459

► PSYCHOLOG KLINICZNY - dr n. hum. JOLANTA KACZMAREK-STEC Tel. 501-681-669 [www.gabinetZoMi.olawa.pl](http://www.gabinetZoMi.olawa.pl)

LEKARZ STOMATOLOG  
EWA SROCZEK  
PRZYJMUJE OŁAWA,  
UL. CHROBREGO 23B NZOZ  
OMEGA TEL. 600 728 929

► LEKARZ WETERYNARII JERZY GIGOŁA, Oława Janowskiego 4, wizyty domowe, Tel. 604 177 146

## ZATRUDNIMY PRACOWNIKA DO SKŁĘPU SPOŻYWCZEGO W GODZIKOWICACH

Oferty CV wraz z listem motywacyjnym prosimy składać w siedzibie firmy,  
ul. Sikorskiego 13 w Oławie, tel. 664 739 845



## ZATRUDNI NA STANOWISKO

## SPECJALISTA ds. OBSŁUGI KLIENTA

### Opis stanowiska:

- Aktywne wspieranie sprzedaży,
- Rozwijanie i podtrzymywanie kontaktów z klientami poprzez zapewnienie najwyższej jakości obsługi,
- Pozyskiwanie nowych klientów,
- Obsługa klientów detalicznych i hurtowych, realizacja zapytań ofertowych
- Bieżące monitorowanie aktualnego stanu realizacji poszczególnych zamówień
- Wystawianie dokumentów handlowych, dokumentów magazynowo -księgowych
- Prowadzenie spraw związanych z dostarczeniem zamówionego towaru klientom
- Rozliczanie gotówki w kasie
- Sporządzanie raportów kasowych i innych dokumentów kasowych (KP, KW itd.)
- Monitorowanie należności klientów,
- Budowanie pozytywnego wizerunku firmy.

### Wymagania:

- Obsługa kasy fiskalnej,
- Znajomość programu SUBIEKT,
- Znajomość procesu sprzedaży, negocjacji,
- Doświadczenie na podobnym stanowisku (1 rok),
- Znajomość branży metalowej, narzędziowej,
- Umiejętność szybkiego przyswajania wiedzy,
- Bardzo dobra organizacja pracy,
- Komunikatywność, praca w zespole, autoprezentacja, radzenie sobie ze stresem.

### Oferujemy:

- Pracę w firmie z długoletnią tradycją,
- Stabilne warunki zatrudnienia,
- Pracę w profesjonalnie zorganizowanym zespole,
- Warunki sprzyjające rozwojowi zawodowemu i osobistemu.

CV wraz ze zdjęciem prosimy wysyłać na adres  
e-mail: [biuro@phukoscielak.pl](mailto:biuro@phukoscielak.pl)

lub PHU Kościelak, 3 Maja 20a, 55-200 Oława,  
tel. 71-313-36-37

Prosimy o dopisanie klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych przy realizacji procesu rekrutacji zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.97 o Ochronie Danych Osobowych (DZ.U. nr 133, poz. 883)



Baseny Miejskie „Termy Jakuba” zatrudnią na stanowisko:

## TECHNIK UTRZYMANIA RUCHU

Miejsce pracy: Oława, ul. 1 Maja 33a, zespół basenów miejskich

**Wynagrodzenie zasadnicze:  
4000 - 5000 zł/miesięcznie brutto  
+ premia+ dodatek za pracę w nocy**

Osoba zatrudniona na tym stanowisku odpowiedzialna będzie za:

- Utrzymanie w pełnej sprawności urządzeń w zakresie funkcjonowania obiektów basenowych
- Przeprowadzanie przeglądów maszyn i urządzeń
- Usuwanie awarii i usterek
- Prowadzenie dokumentacji zgodnych z procedurami
- Utrzymywanie czystości niecek basenowych
- Prace konserwacyjne

### Od kandydatów oczekujemy:

- wykształcenia technicznego, preferowane kierunkowe z zakresu hydrauliki, elektryki i/lub mechaniki
- mile widziane doświadczenia w pracy na podobnym stanowisku
- praktyczna wiedza z zakresu mechaniki, automatyki i hydrauliki
- umiejętności pracy w zespole
- samodzielności oraz możliwości wykazywania się inicjatywą i wiedzą merytoryczną
- gotowość do pracy w systemie zmianowym
- uprawnienia SEP 1kV

### Wybranych na powyższe stanowisko osobom oferujemy:

- wynagrodzenie adekwatne do posiadanych umiejętności
- forma zatrudnienia: umowa o pracę, system pracy równoważny 12 godzinny
- bardzo dobrą atmosferę w pracy
- pakiet socjalny m.in.. premia świąteczna, ZFŚS, karnety na baseny kryty/odkryty dla pracownika i najbliższej rodziny

CV prosimy przysyłać na [biuro@termyakuba.olawa.pl](mailto:biuro@termyakuba.olawa.pl)  
lub składać osobiście w siedzibie Spółki.

Do CV należy dodać zapis: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu tej oraz przyszłych rekrutacji (zgodnie z ustawą z dnia 10 maja 2018 roku o ochronie danych osobowych (Dz. Ustaw z 2018, poz. 1000) oraz zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO)).

TELEFONY

TELEFONY W DOMANIOWIE

|                         |                |
|-------------------------|----------------|
| Urząd Gminy             | - 71-301-77-35 |
| Urząd Stanu Cywilnego   | - 71-301-77-23 |
| Parafia Nawiedzenia NMP | - 71-301-77-42 |
| Gminne Centrum Kultury  | - 71-301-78-79 |

TELEFONY W GMINIE OŁAWA

|                       |                |
|-----------------------|----------------|
| Urząd Gminy           | - 71-313-30-44 |
| Gminny Zespół Oświaty | - 71-313-46-57 |

TELEFONY ZAUFANIA

|                                                          |                |
|----------------------------------------------------------|----------------|
| Telefon Zaufania Anonimowych                             |                |
| Alkoholików i Grup Rodzinnych                            | - 71-321-84-03 |
| Policyjny Telefon Zaufania                               | - 800-120-226  |
| Telefon Zaufania Młodzieżowy                             | - 71-998       |
| Telefon Zaufania dla Uczennicy i Ucznia                  | - 71-372-04-86 |
| Niebieska linia - dla ofiar przemocy w rodzinie          | - 801 120 002  |
| Pomarańczowa linia - pomoc rodzinom, których dzieci piją | - 801 14 00 68 |
| Zielona linia - porady i informacje na temat HIV i AIDS  | - 22 621 33 67 |

TELEFONY DO SZPITALA

|                       |                |
|-----------------------|----------------|
| dyrektor              | - 71-301-13-13 |
| zastępca dyrektora    | - 71-301-13-14 |
| sekretariat dyrektora | - 71-301-13-11 |
| - fax:                | - 71-301-13-12 |
| naczelna pielęgniarka | - 71-301-13-91 |

ODDZIAŁ DZIECIĘCY

|                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| ordynator             | - 71-301-13-40        |
| izba przyjęć          | - 71-301-13-96        |
| dyżurka lekarska      | - 71-301-13-39 lub 58 |
| dyżurka pielęgniarska | - 71-301-13-37        |
| gabinet zabiegowy     | - 71-301-13-97        |

ODDZIAŁ WEWNĘTRZNY

|                  |                |
|------------------|----------------|
| ordynator        | - 71-301-13-22 |
| sekretariat      | - 71-301-13-54 |
| izba przyjęć     | - 71-301-13-35 |
| dyżurka lekarska | - 71-301-13-34 |
| USG:             | - 71-301-13-84 |
| EKG              | - 71-301-13-85 |
| sala "R"         | - 71-301-13-32 |

ODDZIAŁ CHIRURGICZNY

|                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| ordynator             | - 71-301-13-20        |
| sekretariat           | - 71-301-13-55        |
| izba przyjęć:         | - 71-301-13-47        |
| dyżurka lekarska      | - 71-301-13-44 lub 45 |
| dyżurka pielęgniarska | - 71-301-13-42 lub 43 |
| sala "R"              | - 71-301-13-46        |

ODDZIAŁ GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

|                             |                |
|-----------------------------|----------------|
| ordynator                   | - 71-301-13-21 |
| sekretariat                 | - 71-301-13-53 |
| izba przyjęć                | - 71-301-13-89 |
| dyżurka lekarska            |                |
| - ginekologiczno-położnicza | - 71-301-13-51 |
| dyżurka lekarska            |                |
| - porodówka                 | - 71-301-13-52 |
| dyżurka pielęgniarska       |                |
| - ginekologiczno-położnicza | - 71-301-13-49 |
| dyżurka pielęgniarska       |                |
| - porodówka                 | - 71-301-13-50 |

ODDZIAŁ NEONATOLOGICZNY

|                       |                |
|-----------------------|----------------|
| ordynator             | - 71-301-13-56 |
| dyżurka pielęgniarska | - 71-301-13-57 |

ODDZIAŁ LARYNGOLOGICZNY

|                       |                |
|-----------------------|----------------|
| ordynator             | - 71-301-13-23 |
| dyżurka lekarska      | - 71-301-13-61 |
| dyżurka pielęgniarska | - 71-301-13-60 |
| sala operacyjna       | - 71-301-13-62 |

RÓŻNE

|                 |                |
|-----------------|----------------|
| laboratorium    | - 71-301-13-64 |
| blok operacyjny | - 71-301-13-24 |
| POZ             | - 71-301-13-26 |

PORADNIE SPECJALISTYCZNE

|                                                    |                |
|----------------------------------------------------|----------------|
| pagotowie-dyspozytor                               | - 71-301-13-92 |
| rehabilitacja                                      | - 71-301-13-68 |
| RTG - pracownia                                    | - 71-301-13-87 |
| ruch chorych                                       | - 71-301-13-78 |
| centrala                                           | - 71-301-13-00 |
| centralna rejestracja do poradni specjalistycznych |                |
| -                                                  | - 71-301-13-00 |
| -                                                  | - 71-301-13-75 |
| -                                                  | - 71-301-13-76 |

FamDental TWÓJ DENTYSTA STOMATOLOGIA RODZINNA

Oława, ul. Rybacka 5a,  
tel. 71-303-22-33, 601-89-32-32, 887-877-977  
Przyjmujemy codziennie od 8.00 do 20.00,  
soboty: 9.00 - 19.00, w niedziele nie przyjmujemy.  
**Leczenie dorosłych i dzieci, leczenie pod mikroskopem, protetyka (korony i mosty porcelanowe, protezy szkieletowe i nylonowe), naprawy protez zębowych, chirurgia stomatologiczna (implanty), ortodoncja (aparaty stałe i ruchome), wybielanie zębów**

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

**Informacja dla lekarzy i pacjentów:**  
TOMOGRAFIA CYFROWA 3D (stożkowa CBCT), zdjęcia punktowe, boczne głowy i panoramiczne do diagnostyki ortodontycznej, protetycznej i chirurgicznej na płytach CD, na kliszy lub z możliwością przesłania przez Internet.  
**Konieczna rejestracja telefoniczna**

DERMATOLOG DR HAB. NAUK MEDYCZNYCH RAFAŁ BIAŁYNICKI - BIRULA ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII LECZENIE CHOROÓB SKÓRY: ŁUSZCZYCY, TRĄDZIKÓW, GRZYBIC, ŁYSIENIA, BRODAWEK, ALERGII, OCENA ZNAMION OŁAWA, UL. SIENKIEWICZA 8 (NZOZ MEDAN). GABINET CZYNNY W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI W GODZINACH 16.00-19.00. KONIECZNA REJESTRACJA TELEFONICZNA: 601-990-167 www.dermatologolawa.pl

► M. WAWRZYŃSKA – SPECJALISTA CHIRURG: rektoskopia, laseroterapia, choroby żył, osteoporoza, leczenie, zabiegi (usuwanie znamion, brodawek, włókniaków i innych zmian skórnych), stulejki, Oława ul. Mickiewicza 41 Tel. 603-606-121

► SPECJALISTA ORTOPEDA Prywatny Gabinet Leczarski dr n. med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w Oławskim Centrum Rehabilitacyjnym Oława, ul. Zaciszna 17, środa godz 16-18 Tel. 601 702 263

► USG serca, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, konsultacje kardiologiczne Katarzyna i Daniel Błaszczak specjaliści kardiolodzy. Gabinet Prywatny ul. Sienkiewicza 8, Oława (NZOZ MEDAN) rejestracja wyłącznie telefoniczna. Tel. 698 808 606

► OKULISTA Przychodnia TOMO Jelcz-Laskowice. Rejestracja. Tel. 790 310 122

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

CAPRI – NIERUCHOMOŚCI LESZEK ŻYTO, OŁAWA, UL. ZACISZNA 60/8, TEL. 601-990-187  
CAŁA OFERTA NA STRONIE www.capri-nieruchomosci.gratka.pl  
\*3-PKOJOWE 69 M KW, II PIĘTRO, BALKON, WINDA, NOWE, OSIEDLE ZACISZNA - 445 TYS ZŁ \* 3-PKOJOWE 77 M KW., I PIĘTRO, BALKON, KAMIENICA KOŁO RYNKU - 289 TYS ZŁ \*4-PKOJOWE, 85,40 M KW., V PIĘTRO, 2 BALKONY, WINDA, 2014 ROK, OSIEDLE ZACISZNA - 499 TYS ZŁ \* DOM JEDNORODZINNY 140 KW., DZIAŁKA 655 M KW., GODZIKOWICE, DO REMONTU - 185 TYS ZŁ \*DOM NA DWIE RODZINY 180 M KW., DZIAŁKA 552 M KW., 8 POKOI, 2 KUCHNIE, 2 ŁAZIENKI GARAŻ - 519 TYS ZŁ \* DOM W MARCINKOWICACH 104 M KW., DZIAŁKA 1505 M KW., PO REMONCIE - 450 TYS ZŁ \* DOM W MINKOWICACH OŁAWSKICH 170 M KW., DZIAŁKA 824 M KW., 2009 ROK, WYSOKI STANDARD - 615 TYS ZŁ\*  
CAŁA OFERTA NA STRONIE www.capri-nieruchomosci.gratka.pl TEL. 601-990-187

SPRZEDAŻ, KUPNO ORAZ WYNAJEM MIESZKAŃ, DOMÓW, DZIAŁEK, LOKALI

Wasz Ekspert Dorota Kopyta.  
Oława ul. Zaciszna 94/2. Tel. 73 382 74 10

KREDYTY

POSZUKUJEMY DO SPRZEDAŻY MIESZKAŃ, DOMÓW, DZIAŁEK

CAPRI-NIERUCHOMOŚCI LESZEK ŻYTO  
OŁAWA, UL. ZACISZNA 60/8, TEL. 601-990-187

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Oława, działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U.2018.2204 j.t ze zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Oławie zostały wywieszone:

- wykaz zawierający nieruchomości przeznaczone do zbycia** (w trybie przetargu ograniczonego), stanowiący załącznik do Zarządzenia nr 175/0050/2019 z dnia z dnia 31.12.2019r. na okres od 31.12.2019r. do dnia 21.01.2020r.
- wykaz zawierający nieruchomości przeznaczone do zbycia** (w trybie bezprzetargowym), stanowiący załącznik do Zarządzenia nr 176/0050/2019 z dnia 31.12.2019r. na okres od 31.12.2019r. do dnia 21.01.2020r.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i 2 ww. ustawy, mogą składać wnioski o jej nabycie w terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu.

*Tomasz Frischmann* - Burmistrz Oławy

► Lokal w centrum Oławy 48 m kw 601-535-658, 782-191-019

► Wynajmę halę magazynową o pow. 960 m kw., na działce o pow. 24,50 ara, 4 bramy wjazdowe, Oława, 3 Maja Tel. 501 452 145

► Bardzo atrakcyjne miejsce w Oławie koło kwadraciaka, 2 pokoje, przedpokój, kuchnia, loggia. wysoki parter, cena do uzgodnienia plus liczniki Tel. 601 892 197

► Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe na ul. Wiejskiej Tel. 791 795 611

► Wynajmę mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 27 m kw., umeblowane. Pokój, kuchnia, łazienka Tel. 606 407 373

► Do wynajęcia mieszkanie 3-pokojowe I piętro, monitoring miejsce parkingowe Oława ul. Poranna 8 tel. 604-730-461 dzwonić po 14

► Wynajmę osobny dom, 4 osoby Kuchary Tel. 609 281 790

► Wynajmę dwupokojowe mieszkanie - umeblowane. Tel. 609 953 867

► Mam do wynajęcia na długi czas komfortowe mieszkanie 2-pokojowe 75m2, umeblowane wszystkie media. 2 piętro, miejsce parkingowe. Może być biuro-gabinet. Tel. 505 191 919. Tel. 602 775 663

► Magazyn 80 m kw. Tel. 692 864 044

► Do wynajęcia nowe mieszkanie 2-pokojowe przy ul. Zaciszej. Tel. 510 336 451

► 2 pokoje, umeblowane w centrum Oławy, 1400 zł + opłaty. Tel. 602 129 769

ZAMIENIE

► Zamienię mieszkanie komunalne 54 m. kw. na parterze na mniejsze Tel. 721 285 885

BIURO NIERUCHOMOŚCI

► Biuro Nieruchomości Comfort House Kazimiera Grzeszczak – kupno i sprzedaż mieszkań, domów, działek i lokali. Oława, ul. 1 Maja 6/2, 600-340-145 www.comforthousenieruchomosci.gratka.pl

► Biuro Nieruchomości: Sprzedaż, kupno oraz wynajem mieszkań, domów, działek, lokali. Kredyty mieszkaniowe, gotówkowe. Wasz Ekspert Dorota Kopyta. Biuro Oława ul. Zaciszna 94/2. Tel. 73 382 74 10

USŁUGI

USŁUGI RÓŻNE

► Elektryk – awarie, montaż, odbiory, Tel. 608-770-478

TELEFONY

TELEFONY ALARMOWE

|                           |                |
|---------------------------|----------------|
| Pogotowie Ratunkowe       | - 9 9 9        |
| Straż Pożarna             | - 9 9 8        |
| Straż Miejska             | - 9 8 6        |
| Komenda Powiatowa Policji | - 9 9 7        |
| Pogotowie Wod. - Kan.     | - 9 9 4        |
| Pogotowie Gazowe          | - 9 9 2        |
| Sanepid                   | - 71-313-38-21 |
| Zagrożenie epidemią       | -600-779-259   |

TELEFONY OŁAWSKIE

|                                                          |                |
|----------------------------------------------------------|----------------|
| Komenda Powiatowa Policji                                |                |
|                                                          | - 71-381-72-22 |
| Szpital Powiatowy                                        | - 71-301-13-11 |
| Straż Miejska                                            | - 71-301-12-22 |
| Straż Miejska                                            |                |
| Patrol zmotoryzowany                                     | - 601-146-905  |
| Straż Gminna                                             | - 71-313-25-83 |
| Kom. Powiatowa PSP                                       | - 71-313-40-45 |
| Pogotowie Energet.                                       | - 71-313-29-06 |
| Zakł. Wod. i Kan.                                        | - 71-303-95-21 |
| Zakład Gazownictwa                                       | - 71-313-23-61 |
| Dom Pomocy Społecz.                                      | - 71-313-01-10 |
| Dzienny Dom Pobytu                                       | - 71-313-29-91 |
| Polski Czerwony Krzyż                                    | - 71-313-23-25 |
| Dworzec PKS Oława                                        | - 71-313-72-32 |
| Ośrodek Kultury                                          | - 71-313-28-29 |
| Kapielsko OCKF                                           | - 71-313-21-89 |
| Dom Dziecka                                              | - 71-313-20-51 |
| Punkt Konsultacyjny Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie | - 71-313-25-17 |
| Miejski Zespół Ekonomiczno -Administracyjny Szkół        | - 71-313-25-70 |
| Inf. LOT                                                 | - 801-703-703  |

URZĘDY POCTOWE

|                            |                |
|----------------------------|----------------|
| UP nr 1, ul. 1 Maja        | - 71-318-71-21 |
| UP nr 3, ul. Wrocławska    | - 71-318-71-17 |
| UP nr 4, ul. B. Chrobrego  | - 71-318-71-18 |
| UP nr 5, ul. Iwaskiewiczza | - 71-318-71-19 |

PARAFIE

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| MB Pocioszenia         | - 71-313-22-41 |
| MB Różańcowej          | - 695-630-418  |
| Miłosierdzia Bożego    | - 71-313-86-88 |
| Św. Ap. Piotra i Pawła | - 71-313-27-23 |

URZĘDY W OŁAWIE

|                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| Starostwo Powiatowe      | - 71-301-15-22    |
| Powiatowy Urząd Pracy    | - 71-313-90-33    |
| Prokuratura              | - 71-313-40-11    |
| Sąd Rejonowy             | - 71-313-24-44    |
| Urząd Skarbowy           | - 71-303-94-39    |
| Informacja podatkowa     | - 71-303-94-33    |
| Urząd Miejski Oława      | - 71-303-55-01/02 |
| Urząd Stanu Cywilnego    | - 71-313-38-58    |
| Powiatowy Zarząd Drogowy | - 71-303-30-19    |
| Sanepid                  | - 71-313-38-21    |
| ZUS                      | - 71-303-98-00    |

TELEFONY W J-L

|                                     |                |
|-------------------------------------|----------------|
| Jednostka Ratowniczo - Gaśnicza PSP |                |
|                                     | - 71-318-81-62 |
| Komisariat Policji                  | - 71-318-15-97 |

URZĘDY

|                                          |                |
|------------------------------------------|----------------|
| Urząd Miasta i Gminy                     | - 71-381-71-22 |
| Urząd Stanu Cywilnego                    | - 71-381-71-12 |
| Powiatowy Urząd Pracy                    | - 71-318-33-46 |
| Zakład Gospodarki Komunalnej             |                |
|                                          | - 71-303-52-31 |
| Zakład Gospodarki Mieszkaniowej TBS      |                |
|                                          | - 71-318-81-47 |
| Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół | - 71-712-09-88 |

PARAFIE

|                      |                |
|----------------------|----------------|
| NMP Królowej Polski  | - 71-318-81-03 |
| Stanisława Biskupa   | - 71-318-15-55 |
| Maksymiliana Kolbego | - 71-318-13-74 |

URZĘDY POCTOWE

|                   |                |
|-------------------|----------------|
| UP ul. Fołwarczna | - 71-318-71-07 |
| UP ul. Liliowa    | - 71-318-71-08 |
| UP ul. Wrocławska | - 71-318-71-09 |
| UP ul. Techników  | - 71-318-71-10 |

INNE

|                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI |                |
| - Jelcz-Laskowice                  | - 71-318-22-89 |
| - Oława                            | - 71-313-51-11 |

**NOWY  
AUTORYZOWANY SERWIS**

naprawa i montaż urządzeń, instalacje CO, GAZ

**504-517-197**SCHODY I DRZWI Z DREWNA,  
PROJEKT Z WIZUALIZACJĄ  
GRAFICZNĄ 605 741 606**AGD**NAPRAWA I SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ  
CHŁODNICZYCH I AGD –  
DOMOWYCH I SKLEPOWYCH –  
OŁAWA, PL. ZAMKOWY 19,  
TEL. 508-267-478 71-301-42-71SERWIS AGD  
TEL. 603-835-219► Zakład naprawy sprzętu AGD.  
Pralki, lodówki, zmywarki, zamrażarki,  
maszyny do szycia i inne sprzęty AGD.  
Oława – ul. Grota-Roweckiego 4, Tel.  
71 313 26 73, 502-868-817**ELEKTRONIKA RTV**► Montaż i serwis anten satelitar-  
nych, www.satix.net.pl, Tel. 602 495  
749► **Serwis RTV – SAT, Tel. 602 495 749**► Montaż anten i tunerów, Tel. 604  
613 483► Naprawy telewizorów, monitorów  
domowe i warsztatowe Tel. 603 701  
066**CZYSZCZENIE**► Czyszczenie dywanów 665 639  
401► Karcher - profesjonalne czyszcze-  
nie dywanów, tapicerki meblowej  
oraz samochodowej, Tel. 504 163 100► ECO-DAN usługi porządkowe  
kompleksowo. pranie dywanów, wy-  
kładzin, mebli tapicerowanych, Tel.  
724 429 736 www.ecodan.eu► Pranie tapicerki meblowej i samo-  
chodowej, dywanów Atrakcyjne ceny,  
dojazd – www.ecoprane.pl, Tel. 692  
057 141► Pranie dywanów, kanap. Tel. 53  
567 93 46**TRANSPORT**TRANSPORT KONTENEROWY,  
PODSTAWIANIE KONTENERÓW  
POD GRUZ, ZŁOM I ŚMIECI  
TEL. 501 278 422► Przeprowadzki - transport, niskie  
ceny, 24 h, duże auto, Tel. 604 332 147► Przewóz osób, tanio, Tel. 604 332  
147

► Przewóz mebli, Tel. 604 332 147

► Transport HDS, Tel. 724 768 466

► Bus osobowy, 8+1, klimatyzacja.  
Tel. 507 053 028**HYDRAULICZNE**► Naprawa – montaż junkersy – ku-  
chenki – gaz hydraulika 713-134-439► Usługi hydrauliczne, co., wod-kan  
Tel. 503 609 482► Instalacje: gazowe, wodociągowe,  
kanalizacyjne, ogrzewania (awarie,  
remonty, nowe) tel. 505-900-394,  
502-134-309**BUDOWLANE**ETKA-PROJEKT.  
OŁAWA, UL. CHROBREGO 17/3.  
PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE  
BUDOWAMI.  
10 000 PROJEKTÓW TYPOWYCH  
DOMÓW DO WYBORU.  
www.etka.pl  
TEL. 603 685 925, 71 303 28 05► Malowanie, tapetowanie, panele,  
regipsy, papa termozgrzewalna, Tel.  
698 623 537► Łazienki, płytki podłogowe, prze-  
róbki hydrauliczne, klinkier, Tel. 698  
623 537► Malowanie natryskowe agregat-  
em, malowanie tradycyjne wałkami,  
gładzie, panele, regipsy, 500-254-830  
Tel. 500 254 830► **Cyklinowanie bezpyłowe i reno-  
wacja schodów, Tel. 600 170 178**► Kostka brukowa HurtBruk.pl, Tel.  
724 768 466► Elewacje, docieplenia, tynki struk-  
turalne natryskowe, Tel. 697 106 011► Budowa domów, więźby, pokry-  
cia dachowe, wylewki, tarasy, schody  
betonowe, odwierty studni, Tel. 697  
106 011► Usługi budowlane - Kafelkowanie,  
Malowanie, Panele i inne, Tel. 725 143  
324► Cyklinowanie bezpyłowe, ukła-  
danie parkietów i paneli, renowacja  
schodów, Tel. 507 194 548► Zgrzewanie papy, naprawy de-  
karskie, kominy, mycie i malowanie  
dachów, wycinka drzew, Tel. 882-087-  
150► Łazienki, podłogi, malowanie, ta-  
petowanie, solidnie 693-585-786► Brukarstwo i usługi koparko-lado-  
warką Tel. 502 411 884► Remonty mieszkań, łazienek, re-  
gipsy, kafle, gładzie, panele, tapeto-  
wanie, malowanie: wnętrz, elewacji  
+ mycie dachów + mycie Tel. 889 312  
688► Usługi minikoparka, prace ziemne  
Tel. 669 070 097► Wykończenia, remonty, kafle, gład-  
zie, regipsy, panele, malowanie Tel.  
727 575 484► Usługi remontowo-budowlane,  
docieplenia, suche zabudowy, malo-  
wanie, ogrodzenia z klinkieru i inne...  
Solidnie i w rozsądnych cenach, dwa-  
dzieścia lat doświadczenia Tel. 696  
390 032► Kompleksowe remonty, elektryka,  
hydraulika Tel. 507 858 727► Malowanie, tapetowanie gładź,  
regipsy, kafelki, panele Tel. 729 677  
185**UROCZYSTOŚCI**► Chłodnia na wesela + stół wiejski  
gratis, Tel. 604-421-959

► FOTOBUDKA 692-717-384

► FOTOGRAFIA studio Oława 507-  
035-305**VIDEOFILMOWANIE**► Artur Wawer Tel. 888-664-585  
www.artur.video-weseln.pl► **Videofilmowanie, Tel. 508-295-  
104**► Zgrywanie z kaset VHS na DVD.  
3 Maja 8u/2a. Tel. 792-502-051**ZESPOŁY**► Dj Robi - wesela, integracje, ple-  
nery, scena - doświadczenie - ponad  
18 lat, Tel. 507 053 028 www.djrobi.pl

► ZGRANA PARA, Tel. 692-717-384

► For You, Tel. 604-421-959

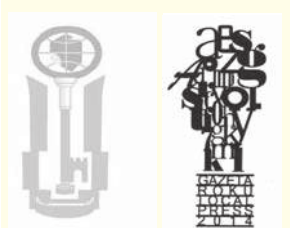
► Oprawa muzyczna DJ EJSY, oferu-  
jemy stoisko z watą cukrową i popcor-  
nem wraz z obsługą Tel. 667-054-756► Zespół muzyczny Mała Kapela Tel.  
512 802 544**TŁUMACZENIA**► Tłumacz przysięgły j. niemieckie-  
go JAKUB MOŻEJKO, briefy, doku-  
menty, Tel. 502-125-909BIURO TŁUMACZEŃ ETO.  
TŁUMACZENIA ZWYKŁE  
I PRZYSIĘGŁE,  
OŁAWA, UL. BRZESKA 19,  
TEL. 501-621-443 71-318-10-50

USŁUGI MOTORYZACYJNE KOMPLEKSOWO

MARCINKOWICE k. Oławy, ul. Wrocławska 8 tel. (71) 302 85 44, 500 110 300

**AKUMULATORY  
BOXY DACHOWE  
WYPOŻYCZALNIA**  
Pn-Pt 9-17 So 9-14 Oława, ul. Lipowa 13  
☎ 501 775 746 (obok sklepu ogrodniczego)  
www.rowerylipowa.pl**AKUMULATORY  
ROWERY AKCESORIA OGUMIENIE  
NOWE UŻYWANE  
SERWIS NAPRAWA**  
Pn-Pt 9-17 So 9-14 Oława, ul. Lipowa 13  
☎ 501 775 746 (obok sklepu ogrodniczego)  
www.rowerylipowa.pl**MOTORYZACYJNE**SKUP SAMOCHODÓW DO  
KASACJI - ZA KAŻDY PŁACIMY  
GOTÓWKĄ, TRANSPORT  
SAMOCHODU GRATIS,  
WYSTAWIAMY ZAŚWIADCZENIA  
NIEZBĘDNE  
DO WYREJESTROWANIA  
W WYDZIALE KOMUNIKACJI  
I FIRMIE UBEZPIECZENIOWEJ.  
OŁAWA UL. ZWIERZYŃSKA 11  
TEL. 505-045-414 509-582-251,  
TEL/FAX 7131-33-024,KUPIĘ KAŻDE AUTO DO 5000 ZŁ,  
PŁACIMY NAJWIĘCEJ  
TEL. 504-004-956**AKUMULATORY  
ROWERY**  
Części rowerowe i motorowerowe  
AKU-MOTO-BIKE  
ul. ks. Janowskiego 27  
Tel. 71 313 29 93  
www.akuolawa.pl► Blacharstwo, lakiernictwo i inne.  
Stefan Rolka, Oława, ul. Turkusowa 2  
(Nowy Otok), Tel. 508-287-203 71-  
303-80-21► Autolaweta 24 h – usługi, Tel. 781  
306 420KUPIĘ KAŻDE AUTO.  
NAJLEPSZE CENY W REGIONIE  
TEL. 781-306-420**REDAKCJA**„Gazeta Powiatowa - Wiadomości Oławskie”  
tel. i fax 71-313-70-78  
internet: www.gazeta.olawa.pl;  
e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl  
55-200 Oława, ul. Chrobrego 19;  
tel. 71 313 70 78,**REDAGUJĄ**Jerzy Kamiński (red. naczelny), Krzysztof  
Andrzej Trybalski, Zbigniew Bachul,  
Edward Bykowski, Wioletta Kamińska,  
Kamil Tysa, Agnieszka Herba, Grzegorz  
Kacala i Jacek Polasz.Redakcja zastrzega sobie prawo skracania,  
adaptacji materiałów i zmiany tytułów.  
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi  
odpowiedzialności i nie zwraca materiałów  
niezamówionych.

(TS) - teksti sponsorowany

**DZIAŁ REKLAM**tel. i fax 71-313 70 78  
Bogusław Szymański - reklama, przetargi  
e-mail: reklama@gazeta.olawa.plBiuro ogłoszeń w Oławie,  
Małgorzata Najgebaur,  
ul. Chrobrego 19, tel. i fax 71 313 35 57,  
e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl,  
czynne: poniedziałek, wtorek 8-16  
środa 9-17, czwartek, piątek 8-15,  
sobota nieczynne.Plakaty publikujemy bezpłatnie jedynie  
wtedy, gdy gazeta jest patronem medial-  
nym wydarzenia.**WYDAWCA**RYZA Sp. z o.o.,  
55-200 Oława, ul. B. Chrobrego 19,  
NIP: 912-184-21-80, KRS 0000321273,  
tel. 71 313 35 57  
Druk: POLSKA PRESS Sp. z o.o.  
Oddział Poligrafia  
Drukarnia SosnowiecStowarzyszenie  
Gazet  
Lokalnych**DOLNOŚLĄSKI  
KLUCZ SUKCESU 2012****powiatowa**

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

**Nie wychodź  
z domu!  
Zamów  
ogłoszenie drobne  
przez Internet!**

Wyślij treść ogłoszenia na adres

e-mail: [gosia@gazeta.olawa.pl](mailto:gosia@gazeta.olawa.pl)lub [ogloszenia@gazeta.olawa.pl](mailto:ogloszenia@gazeta.olawa.pl)

albo wejdź na stronę:

<http://gazeta-olawa.pl> (zakładka ogłoszenia)**gazeta.olawa.pl**

Infolinia:

tel. 71 318 39 88

tel. 71 313 35 57

**OŁAWA  
"KWADRACIAK"  
ul. Chrobrego 23a (I piętro)****71 313 59 70  
601 583 669****www.fospol.eu****ŻALUZJE  
ROLETY****SIATKI PRZECIW OWADOM OKNA I DRZWI PCV**

czynne: pon.-pt. 10-18, sob. 10-14

## WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

**Burmistrz Miasta Oława ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości pod budownictwo mieszkaniowe wielorodzinne, położonej w Oławie w rejonie ul. Magazynowej: dz. nr 39 AM-62 o pow. 1.5623 ha - cena wywoławcza 1.621.000,00 zł netto**

Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, Pl. Zamkowy 15 w sali nr 29 (II piętro) w dniu 18 marca 2020r. o godz. 10.00

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu w wysokości 162.000,00 zł najpóźniej do dnia 13 marca 2020r. na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Oławie: 92 9585000723 0010 0016 7716 0030 w Banku Spółdzielczym w Oławie. Uczestnicy przetargu muszą przedłożyć Komisji Przetargowej: dowód wpłaty wadium, dokument stwierdzający tożsamość, zaświadczenie z Wydziału Finansowego Urzędu Miejskiego w Oławie o braku zaległości w podatkach i opłatach lokalnych wobec Gminy Miasto Oława, aktualny wypis z właściwego rejestru sądowego, gdy uczestnikiem jest osoba prawna oraz pełnomocnictwo wystawione przez organ zarządzający, pisemne oświadczenie o zapoznaniu się z warunkami przetargu oraz nieruchomością. Burmistrz Miasta zastrzega sobie prawo odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny. Ogłoszenie o przetargu oraz regulamin zawarte są w Zarządzeniu Nr 177/0050/2019 Burmistrza Miasta Oława z dnia 31 grudnia 2019r., które zostało zamieszczone stronie internetowej urzędu (BIP) oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Oławie. Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Gruntami i Geodezji Urzędu Miejskiego w Oławie, Pl. Zamkowy 15, pok. 31, tel. 71-303-55-44

Burmistrz Miasta Oława - **Tomasz Frischmann**

OGŁOSZENIE PŁATNE

## Podziękowania

Wolontariusze przygotowujący w Oławie Europejskie Spotkanie Młodych Taizé składają serdeczne podziękowania wszystkim osobom i instytucjom, które okazały swoje serce i pomogły nam to spotkanie zorganizować. W szczególności wyrazy wdzięczności chcielibyśmy skierować do: pani Małgorzaty Gancarczyk - dyrektor Gminnej Szkoły Podstawowej im. Polskich Noblistów, pani Marii Klekot - prezes Powiatowego Centrum Edukacyjno-Rewalidacyjnego, pani Lilli Rzakowskiej - sekretarz Miasta Oława, pani Małgorzaty Spalińskiej, pani Anny Ślipko - dyrektor Centrum Sztuki, pani Barbary Turczynowskiej - dyrektor Szkoły Podstawowej nr 6 w Oławie, ks. Dariusza Amrogowicza - dyrektora Caritas Archidiecezji Wrocławskiej, pana Zdzisława Brezdenia - Starosty Oławskiego, pana Jakuba Brudnika - z Piekarni A.Brudnik, pana Tomasza Frischmanna - Burmistrza Miasta Oława, pana Tomasza Jurczaka - ze Studia Reklamy Wena, pana Dariusza Kluki - z Pubu Gladiator, pana Marcina Maziarza - dyrektora Działu Handlu, Produkcji i Marketingu „Społem” Oława sp. z o.o., pana Wojciecha Rutkowskiego z Centrum Sztuki, pana Zbigniewa Szwarcza - prezesa Term Jakuba, pana Bogdana Trojanowskiego, panów Karola Wawra i Dariusza Michałowicza - ze studia 13rec, państwa Leśniaków i Łakomiaków - z Gospodarstwa Sadowniczego Gać, załogi stołówki szkolnej w Szkole Podstawowej nr 8, pracowników marketu Intermarche, Redakcji Gazety Powiatowej Wiadomości Oławskie, rodzin goszczących pielgrzymów, darczyńców, którzy chcieli pozostać anonimowi. Dzięki waszej pomocy i wsparciu udało nam się przyjąć i ugościć w Oławie ponad 500 pielgrzymów z całej Europy.

Jesteśmy Wam za to bardzo wdzięczni.

\*\*

Zakład Opiekuńczo-Lecznicy i Hospicjum w Oławie dziękuje bardzo pani Teresie Kawałko i Szkolnemu Kołu Wolontariuszy Publicznej Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy w Minkowicach Oławskich a świąteczne podarunki i słodkości dla naszych pacjentów

## Dla miłośników historii lotnictwa

Zapraszamy na to spotkanie także naszych lokalnych miłośników historii lotnictwa, bowiem - jak zapowiada autor odczytu - nie zabraknie wątków oławskich, a dokładniej tych dotyczących m.in. niemieckiego lotniska w Marcinkowicach. Być może dowiedzą się także czegoś nowego o lotnisku polowym w bystrzyckich lasach.

(CK)



Zaprasza na odczyt:

Andrzej PAŚCIAK,

*Lotniska, lądowiska, przestrzeń powietrzna, maszyny i piloci we Wrocławiu w czasie II wojny światowej (sierpień 1939 – maj 1945)*



Audytoryum Instytutu Historycznego UW  
ul. Szewska 49, I piętro  
14 I 2020, godzina 18:00

GO KINO OŁAWA
gokino

REPERTUAR 10.01 - 16.01

MAYDAY  
PREMIERA!  
JAK ZOSTAŁEM  
GANGSTEREM. HISTORIA  
PRAWDZIWA  
URWIS (2D DUBBING)  
JUMANJI. NASTĘPNY  
POZIOM (2D DUBBING)  
GWIEZDNE WOJNY.  
SKYWALKER. ODRODZENIE  
(2D DUBBING)  
FUTRO Z MISIA  
KRAINA LODU 2  
(2D, DUBBING)

PT-CZW 11:00 14:15 17:00 19:30  
20:30  
PT-CZW 10:30 14:35 17:30 20:20  
PT-CZW 10:00 12:00 14:00 16:00  
PT-CZW 15:15 17:55  
PT-CZW 10:00  
PT-CZW 18:15 20:45  
PT-CZW 13:00

GO KINA ZASTRZĘGA SOBIE PRAWO DO ZMIANY REPERTUARU.

GO KINO OŁAWA | WWW.GOKINO.PL | UL. NOWY OTOK 11  
GOKINO.OLAWA@GOKINO.PL | (71) 748 35 37 | (71) 748 35 36

NIEMORALNA KOMEDIA  
MAYDAY  
MAM JEDEN PROBLEM... DWIE ŻONY



**Centrum Sztuki**

**Hej kolęda, kolęda!**

10.01.2020 godz. 18:30

Ośrodek Kultury, ul. 11 listopada 27

Filia nr 2 Centrum Sztuki w Oławie

## Hej kolęda, kolęda!

OŁAWA

Kultura

Centrum Sztuki zapraszamy wszystkie osoby kochające świąteczny klimat na wspólne kolędowanie z lokalnymi chórmi

W muzycznym spotkaniu corocznie udział biorą olawskie chóry, które wzorem ubiegłych lat będą nas wspierać wokalnie: Schola parafii NMP Matki Pocieszenia w Oławie „Musica Caelesti”, Chór młodzieżowy przy Gminnej Szkole Podstawowej w Oławie „Rivendell”, Chór Parafii Miłosierdzia Bożego Exultate Deo”, Zespół wokalny „Cantus Olaviensis”, Chór Oławskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku „Amici del Canto”. Prowadzenie koncertu - Barbara Szarejko-Nestor. Akompaniament fortepianowy - Wojciech Mazur. Spotkanie odbędzie się w sali konferencyjnej Ośrodka Kultury przy ul. 11 Listopada 27 w piątek 10 stycznia o godz. 18:30.

(KT)

## Kino Jazz czyli historia Elli Fitzgerald w „Odrze”

OŁAWA

Kultura

W kinie będzie można zobaczyć film „Ella Fitzgerald: Just One of Those Things”

15 czerwca 1996 roku era śpiewającego jazzu odeszła wraz ze śmiercią Elli Fitzgerald. Była ostatnią z kilku największych jazzowych wokalistek. Artystka była obdarzona nadzwyczajnym głosem i zdolnościami. Z dorobkiem przekraczającym 200 nagranych albumów, najlepiej czuła się w kompozycjach pisanych przez Lorenza Harta, Richarda Rodgersa, George'a Gershwina czy Cole'a Portera. Żaden inny wykonawca jazzowy oprócz niej nie zdobył 13 statuetek Grammy, nikt

inny nie wygrał w kategorii najlepsza wokalistka jazzowa trzy razy z rzędu!

Ella Fitzgerald miała zaledwie 15 lat, kiedy w roku 1934 wygrała konkurs talentów w Teatrze Apollo w Harlemie. W ciągu kilku miesięcy przemieniła się w gwiazdę.

W filmie pokazane są niewidziane dotąd zdjęcia i wywiady, które obrazują życie Elli Fitzgerald, czarnej kobiety, która zrobiła karierę w czasach niesamowitego rasizmu. Oto Ella, jakiej nie znał świat, twarda, zamyślona, zabawna, olśniewająca innowatorka w muzyce.

Kino Odra zaprasza na niezwykle, muzyczny dokument 11 stycznia 2020 o godz. 16.00. Bilety w cenie 18 zł (normalne) oraz 15 zł (ulgowe) dostępne w kasie Kina Odra i online na [kultura.olawa.pl](http://kultura.olawa.pl).

(KT)



**Ella Fitzgerald - Just One of Those Things**

**KINO JAZZ**

2020 11 Stycznia 16:00

Bilety: 18zł/15zł

tel. 71 735 15 70

**KINO ODRA**  
ul. Młyńska 3, Oława

[www.kultura.olawa.pl](http://www.kultura.olawa.pl)  
[facebook.com/kulturaolawa/](https://facebook.com/kulturaolawa/)

## Sokół z masłem orzechowym

To najnowsza propozycja w ramach Kina Seniora

Na pierwszy seans w tym cyklu Kino Odra zaprasza 14 stycznia o godz. 13:00. Tym razem będzie można zobaczyć ciepłą i pełną wzruszeń opowieść komediowo-obyczajową „Sokół z masłem orzechowym”. To historia spotkania Tylera który zmaga się z żalobą i poczuciem winy, oraz Zaca, młodego mężczyzny z zespołem Downa, marzącym o zostaniu profesjonalnym wrestlerem. Los

skrzyżuje ich drogi i sprawi, że wyruszą w podróż, która pozwoli im odnaleźć siebie i swoje miejsce na Ziemi. Typowe kino drogi? To nie cel podróży głównych bohaterów jest ważny, ale nawiązane relacje międzyludzkie i to jak zmieniają świat wokół.

Bilety dla posiadaczy Karty Seniora w promocyjnej cenie 12 zł dostępne w kasie Kina Odra oraz na [kultura.olawa.pl](http://kultura.olawa.pl). Przypominamy o 20% zniżce w Kawiarence KINOVA dla posiadaczy Oławskiej Karty Seniora.

(KT)



Styczeń 2020 10-16

**KINO ODRA**

**Centrum Sztuki**

**URWIS**

**ELLA FITZGERALD**

**FLORIDA**

**12zł**

Główne informacje na [www.kultura.olawa.pl](http://www.kultura.olawa.pl)

## „Florida Project” w styczniowym Seansie Kinomana

OŁAWA

Kultura

Niezwykły pod wieloma względami film „Florida Project” pokazuje Amerykę obdartą ze wszelkich pozostałości „American Dream”

Halley to młoda matka samotnie wychowująca swoją 6-letnią córkę, Moonee. Mieszkają w tanim motelu, Halley próbuje dorabiać, chwytając się różnych dziwnych doraźnych prac, a w międzyczasie jej córka zawiera swoje pierwsze przyjaźnie z miejscowymi dziećmi, biegając po okolicy, naprzykrzając się mieszkańcom motelu, przeżywając swoje małe przygody. Moonee żyjąc w swoim świecie, nie zdaje sobie sprawy z tego, że razem z matką żyją na skraju ubóstwa. Dziewczynka ma co jeść, ma swojego iPada, gdy trzeba podstępem wyprosi od przechodniów drobne na lody i w ten sposób, beztrosko, mijają jej wakacje na słonecznej Florydzie.

Siłą filmu jest fakt, że wcale nie bije po oczach patologią, to również zabawna, lekka i poetycka opowieść o przyjaźni, więziach międzyludzkich i dojrzewaniu oraz uczeniu się świata wokół nas. Reżyser nie zapomina o tym, że kino to także

i magia, więc stara się ją wydobyć niemal w każdym kadrze.

Bilety w cenie 12 zł dostępne w kasie Kina Odra i online na [kultura.olawa.pl](http://kultura.olawa.pl). Seans poprzedzi prelekcja Bartosza Solarewicza – animatora kultury filmowej i tłumacza. (KT)



**Florida Project**

**SEANS KINOMANA**

2020 16 Stycznia 17:30

Bilety: 12zł

tel. 71 735 15 70

**KINO ODRA**  
ul. Młyńska 3, Oława

[www.kultura.olawa.pl](http://www.kultura.olawa.pl)  
[facebook.com/kulturaolawa/](https://facebook.com/kulturaolawa/)

# sport



Szef działu: **Krzysztof A. Trybalski** kat@gazeta.olawa.pl

## Zimowe bieganie

s. 28

## Dobry noworoczny wślizg „Sobieskiego”

s. 29



Trójka najlepszych juniorów po strzelaniu z karabinka sportowego, na fot. od lewej: Damian Choptiany, Daniel Bajor i Emilia Zychowicz



Zwycięzcy pierwszej fazy zawodów w kategorii seniorów. Na fot. od lewej: Jarosław Tulej, Henryk Szuba (późniejszy noworoczny król 2020) i Natalia Żmijowska

### STRZELECTWO

#### Posylwestrowa tradycja

Oławianin Henryk Szuba - instruktor i czynny zawodnik OKS LOK Oława - wygrał rywalizację o tytuł „Noworocznego króla strzeleckiego 2020”. Ciekawostką tegorocznej rywalizacji oraz charakterystycznym znakiem czasu był liczny udział zawodników pochodzących z Ukrainy...

W 2019, a także trzy lata wcześniej, z różnych przyczyn zawody odbywały się w strzelnicy pneumatycznej przy ulicy 11 Listopada w Oławie. Nie miały one jednak tego specyficznego posmaku, jaki zawsze niesie ze sobą strzelanie na wolnym powietrzu, ostrą amunicją i w specyficznym dniu, w którym niektórzy zawodnicy docierają do miejsca rozgrywania konkurencji bezpośrednio po sylwestrowej nocy. Najwyraźniej wzięli to pod uwagę działacze Oławskiego Klubu Strzeleckiego LOK, od kilku lat pełniący rolę głównych organizatorów tej imprezy, już z blisko dwudziestoletnią tradycją. Mimo podobnych problemów jak przed rokiem, związanych z odbiorem i odpowiednim zabezpieczeniem broni, przechowywanej na co dzień w magazynach Ligi Obrony Kraju we Wrocławiu, udało się tym razem przeprowadzić zawody na otwartej miejskiej strzelnicy kulowej, przy ulicy Rybackiej w Oławie.

Początkowo wydawało się, że tegoroczna rywalizacja strzelców będzie przebiegała przy pięknej i zupełnie niezimowej słonecznej pogodzie, ale w miarę upływu czasu warunki stawały się coraz trudniejsze - wiał zimny i momentami porywisty

# Henryk Szuba „POLSKO-UKRAIŃSKIM” noworocznym królem



Polsko-ukraińska para Wiktoria Dabarska i Henryk Szuba zwyciężyła w imprezie towarzyszącej - familijnym konkursie strzelania do baloników

wiatr, a początkowo plusowa temperatura, systematycznie spadała. Dla dużej grupy uczestników takie warunki nie były jednak przeszkodą w uzyskiwaniu przyzwoitych wyników. Najbardziej zahartowani doskonale pamiętali bowiem również takie noworoczne zawody, które rozgrywano na strzelnicy przy Rybackiej, w temperaturze minus 10 stopni i w śnieżnym otoczeniu.

Historię noworocznego strzelania przypominał jego główny inicjator i wieloletni prezes oławskiego oddziału Ligi Obrony Kraju - Eugeniusz Engel, pełniący funkcję kierownika tegorocznych zawodów. Przypominał także najważniejsze postanowienia regulaminowe. Zgodnie z nimi, 23 uczestników podzielono, bez różnicowania płci, na dwie kategorie wiekowe - grupę juniorów stanowili strzelcy do 18. roku życia, a seniorów - osiemnastolatkowie i starsi zawodnicy.

W pierwszej fazie strzelano z karabinka sportowego do tarczy, oddalonej o 50 metrów, w pozycji leżącej. Po trzech próbach, oddawano następnie 10 ocenianych strzałów, w ramach których można było uzyskać maksymalnie 100 punktów.

Po trzech najlepszych zawodników z obu grup wiekowych, wyłonionym po strzelaniu z karabinka. Rywalizację juniorów w tej konkurencji wygrał Daniel Bajor. Użyskując 91 pkt, wyprzedził Emilię Zychowicz - 88 pkt oraz Damiana Choptianego - 84 pkt. Na czwartym miejscu sklasyfikowano pochodzącego

z Ukrainy Wowo Osyczenkę - 71 pkt, a na piątym, z dorobkiem 69 pkt - Adama Marcinowa. Na szóstej pozycji uplasował się Mateusz Drabiński - 67 pkt.

W grupie seniorów najlepiej strzelał z karabinka Henryk Szuba - uzyskał 95 pkt, na 100 możliwych do zdobycia. Drugi był Jarosław Tulej - 86 pkt, a trzecia, z wynikiem 84 pkt - Natalia Żmijowska.

Walka o awans do drugiej fazy zawodów w tej kategorii wiekowej była bardzo zacięta. Na następnym miejscu uplasował się Jakub Kobylnik, który uzyskał tylko o jedno „oczko” mniej niż zawodniczka, sklasyfikowana na trzeciej pozycji. Piąty wśród seniorów Marek Połchowski wystrzelał 82 pkt. Natomiast na szóstym i siódmym miejscu sklasyfikowano strzelców z takim samym wynikiem - 68 pkt. A co ciekawe, byli to dwaj komendanci oławskiej zawodowej straży pożarnej - jej obecny szef Bartłomiej Marcinów i dawny przełożony braci strażackiej - Eugeniusz Engel. O wyższej pozycji kapitana Marcinowa w końcowej klasyfikacji zadecydowała większa liczba ustrzelonych „ósemek”.

W finałowym strzelaniu szóstką najlepszych zawodników z obu kategorii najlepiej mierzył z pistoletu Jarosław Tulej, który uzyskał 44 punkty na 50 możliwych. Nie zniwelował jednak przewagi, jaką miał nad nim po pierwszej konkurencji Henryk Szuba. Ten bowiem wystrzelał z pistoletu 38 „oczek”, co dało mu łącznie z karabinem 133 pkt i zapewniło zwycięstwo w noworocznych zawodach. Drugi w klasyfika-



Wyróżnieni nagrodami specjalnymi dla najmłodszego i najstarszego uczestnika zawodów - Żenia Paraszcuk i Eugeniusz Engel

cji końcowej Jarosław Tulej miał o 3 punkty mniej. Trzeci w „generalce” był Damian Choptiany, z łącznym rezultatem 120 pkt (84+36). Natalia Żmijowska wystrzelała z pistoletu 34 pkt, a łącznie 118 pkt, Daniel Bajor wywalczył w drugiej konkurencji 24 „oczka”, a razem 115 pkt. No i wreszcie Ewelina Zychowicz uzyskała z broni pneumatycznej tylko 8 „oczek”, co dało jej łącznie 96 pkt i szóste miejsce w klasyfikacji generalnej zawodów.

Równolegle, pod okiem instruktorów Eugeniusza Engla i Czesława Gali, rozgrywano zabawową konkurencję familijną - sztafetowe strzelanie z karabinka pneumatycznego do baloników, z dobiegu. Rywalizowało w niej kilkanaście duetów. Do finału dotarło pochodzące z Ukrainy małżeństwo Jewgienia i Jarosław Czernyszewowie oraz polsko-ukraiński „mix”: Wiktoria

Dabarska i Henryk Szuba. Po zaciętej walce zwyciężył ten drugi duet.

Nagrodzono także najmłodszego i najstarszego uczestnika zawodów, którymi okazali się ośmiolatek rodem z Ukrainy - Żenia Paraszcuk i pochodzący z Miłoszyc siedemdziesięcioparolatek - Eugeniusz Engel.

Na koniec dodajmy, że o ciepłą strawę i gorące napoje, serwowane zawodnikom i kibicom, dbał Jacek Węglowski, a nagrody i upominki oraz puchary dla zwycięzców i wyróżnionych ufundował tradycyjnie oławski Bank Spółdzielczy. Wszyscy uczestnicy noworocznego strzelania otrzymali także firmowe kalendarze głównego sponsora zawodów.

TEKST I FOT.:  
**KRZYSZTOF A. TRYBULSKI**  
kat@gazeta.olawa.pl



Ponad 400 biegaczy i kijkarzy wystartowało w pierwszym etapie tegorocznego ZiMNaRa...



Głośny doping to podstawa

# „ZiMNaR 2020” wystartował!



Było ciężko, ale jest zwycięstwo!

## LEKKOATLETYKA Inauguracja

**Pierwszy etap „Zimowego Maratonu Na Raty 2020” za nami. W Chwałowicach zwyciężył Jan Wolański z Marszowic**

Do przebiegnięcia jest sześć etapów, na trasach w Oławie, Chwałowicach, Miłoszycach i w Janikowie - po 7 kilometrów każdy, oraz jeden dodatkowy, tzw. „Joker” - w Jelczu-Laskowicach. Ten ostatni jest biegiem kończącym cykl zawodów, a jednocześnie pozwalającym uczestnikom, którzy opuścili jeden z biegów, na zaliczenie pełnego dystansu maratonu, rozłożonego na raty. Taka osoba będzie jednak sklasyfikowana w „generalce” za biegaczami, którzy pokonali kolejno sześć głównych etapów. W ten sposób premiowany jest systematyczny udział w rywalizacji.

Zawody, organizowane przez jelczańsko-olawski

Klub Biegacza „Harcownik”, są otwarte dla wszystkich zainteresowanych, zrzeszonych w klubach sportowych bądź amatorów, którzy w dniu danego biegu mają ukończone 16 lat. Osoby niepełnoletnie muszą jednak przedstawić zgodę rodziców lub prawnych opiekunów.

W niedzielę 5 stycznia, na trasę pierwszego etapu, wyruszyło w Chwałowicach 366 biegaczy i 65 miłośników marszu z kijkami (nordic-walking). Trakt, nazywany „Pętlą zabieganych”, przebiega po szerokich ścieżkach leśnych i polnych. Przecina trasy konne i mija liczne w tej okolicy stadniny. Naturalne podłoże zapewnia odpowiednią amortyzację, a w wielu miejscach wysokie drzewa osłaniają przed słońcem i chronią przed wiatrem. Przy mroźniej, ale słonecznej pogodzie, jaka panowała w Chwałowicach w pierwszą niedzielę nowego roku, było to bardzo przydatne...

Najszybciej - po 25 minutach i 38 sekundach od startu - dotarł na metę Jan Wolański z Marszowic. Tuż

za nim bieg ukończył Rafał Tyburek z Oławy (25.41). Na trzeciej pozycji uplasował się natomiast Marcin Siciarz z Oławy (26.25).

Wśród pań zwyciężyła Beata Podkowska z Wrocławia (33.03), przed Marzeną Semeniuk z Karłowic i Kingą Bułajewską-Ozgą z Oławy (34.31).

Rywalizację nordic-walking wygrał Sebastian Klimsiak ze Strzegomia (45.42). Na kolejnych miejscach uplasowali się: Tomasz Maj ze Skarbimierza (45.48) i Grzegorz Sierpiński z Jelcza-Laskowic (47.07). Natomiast najszybszą z maszerujących kobiet była Karolina Niewodniczańska-Góra z Szymanowa (52.59). Drugie i trzecie miejsca zajęły kolejno: Dorota Bartyzel z Jelcza-Laskowic (54.17) i Maria Drozd z Krużyny (54.38).

W olawskich „Termach Jakuba” rozpoczął się w sobotę 4 stycznia III „Termathlon na Raty 2020”. Zwycięzcą pierwszego etapu został Maciej Bych, reprezentu-

jący grupę „Tridea Team” z Oławy. Na podium stanęli też Mirosław Grzęda („Jelcz Triathlon Project”) i Krzysztof Ozdoba („TRI Mission”).

Rywalizację kobiet zdominowała Dominika Jasek („TRI Mission”). Dobrym wynikiem mogą się też pochwalić Aleksandra Pałka („TRI Mission”) oraz Marta Bieniaszewska („Kotasport”).

\*  
Drugi etap „Zimowego Maratonu na Raty 2020”



Czysta radość

odbędzie się w niedzielę 12 stycznia w Oławie, na „Zaodrzańskej Agraſce”. Start i meta na końcu ulicy Bażantowej. Początek rywalizacji o godz. 11.00. Natomiast kolejny etap „Termathlonu”

zaplanowano na 18 stycznia, tradycyjnie w olawskich „Termach Jakuba”.

TEKST I FOT.:  
KAMIL TYSA  
ktysa@gazeta.olawa.pl



Jest pierwszy ns mecie - Jan Wolański z podolawskich Marszowic!



„ZiMNaR” to nie tylko bieganie. To także nordic-walking...

## SIATKÓWKA

## II liga kobiet

Oławski zespół świetnie rozpoczął rozgrywki w roku 2020. W pierwszym spotkaniu, po nieco wydłużonej, trzytygodniowej przerwie świąteczno-noworocznej, pokonał drużynę młodych adeptów związkowej szkoły mistrzostwa sportowego

Żeńska Szkoła Mistrzostwa Sportowego Polskiego Związku Piłki Siatkowej powstała w sierpniu 1995. Przez wiele lat działała w Sosnowcu, a właściwie w dzielnicy Miłowie, gdzie funkcjonował jeden z najlepszych w historii polskiej siatkówki - zarówno męskiej jak i żeńskiej - klub sportowy „Płomień”. Od września 2014 roku uczennice SMS PZPS korzystają z bazy sportowej i pobytowej Centralnego Ośrodka Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku. Zakwaterowane są w internacie, a naukę pobierają w miejscowej placówce oświatowej, prowadzonej przez Starostwo Powiatowe w Bielesku-Białej, do której uczęszczają także młodzi skoczkowie i biegacze narciarscy, biathloniści oraz reprezentanci narciarskich konkurencji alpejskich, trenujący również w Szczyrku, pod okiem szkoleniowców PZN.

Nabór siatkarek do szczyrskiej szkoły rozpoczyna się corocznie podczas wiosennych Turniejów Nadziei Olimpijskich, w których rywalizują reprezentacje poszczególnych województw. Wybijające się zawodniczki, po przejściu badań motorycznych i somatycznych, otrzymują propozycję nauki i trenowania od września w szczyrskiej szkole mistrzostwa sportowego. Są to więc wyselekcjonowane dziewczyny, niemal z całego kraju. Oprócz nauki i treningów, uczestniczą w systematycznych rozgrywkach ligowych. Najstarsze i najbardziej utalentowane grają w I lidze kobiet, drugi zespół SMS występuje w II lidze, a trzeci rywalizuje w III lidze śląskiej.

4 stycznia przyjechała ze Szczyrku do Oławy ekipa trochę „zmieszana” - oprócz stałej kadry drugoligowej zespół SMS PZPS II wzmocniło kilka siatkarek występujących w I lidze. Było to możliwe, bo pierwsza drużyna SMS przełożyła swój planowany na ten dzień mecz z zespołem „Budowlanych” Toruń - na 11 stycznia.

Trener „Sobieskiego” Jarosław Gębarzewski po tym jak zobaczył skład rywali, był pełen obaw. Oławianki nie poradziły sobie bowiem z nimi w pierwszym meczu, rozegranym 12 października ub. roku w Szczyrku, gdzie gospodynie występowały bez wzmocnień z pierwszoligowej kadry. Grając wówczas bez Mariki Olejniczak i Sandry Mielczarek, przyjezdne łatwo uległy miejscowym 0:3 (w setach dwukrotnie do 16 i do 18).

Do rewanżowego pojedynku oławska drużyna przystąpiła również osłabiona brakiem kontuzjowanej Sandry Mielczarek, a druga podstawowa atakująca „Sobieskiego” - Pamela Łuszczczyńska, rozpoczęła spotkanie w kwadracie dla rezerwowych, bo z powodu długo trwającego

## MGLKS „Sobieski” Oława - SMS PZPS II Szczyrk 3:0

## Dobry noworoczny wślizg „Sobieskiego”



Kapitan „Sobieskiego” Marika Olejniczak (na fot. na pierwszym planie) była najbardziej wartościową zawodniczką meczu oławskiej drużyny z młodymi siatkarkami ze związkowej szkoły mistrzostwa sportowego w Szczyrku

przebiegnięcia, mało ostatnio trenowała.

Podstawowy trzon drugoligowego zespołu SMS Szczyrk stanowią zawodniczki z rocznika 2004, które dopiero w bieżącym roku będą kończyć 16 lat. Wszystkie, poza występującymi w roli libero, imponowały warunkami fizycznymi. Być może właśnie to spowodowało, że w pierwszej partii początkowo lepsze wrażenie sprawiała podopieczna duetu trenerskiego Ireneusz Waleczek - Andrzej Peć. Po skutecznym ataku podstawowej zawodniczki pierwszoligowego zespołu SMS PZPS - osiemnastoletniej Natalii Szmajduch, przyjezdne prowadziły 1:0, po kilku chwilach 3:1, a następnie 10:6. Przy tym ostatnim rezultacie o czas poprosił trener Gębarzewski i ta pauza pomogła jego podopiecznym. Po wznowieniu gry, dwa punkty dla „Sobieskiego” atakami ze skrzydła i ze środka wywalczyła Marika Olejniczak. Potem asem serwisowym popisała się Justyna Baran, a w następnej akcji oławianki powstrzymały „Monster blokiem” Olę Musiał. Gdy po chwili Justyna Baran zagrała dwa kolejne asy, z wyniku 6:10, zrobiło się 12:10 dla miejscowych. Tak więc oławianki wywalczyły aż sześć punktów z rzędu i powstrzymała je dopiero szczęśliwa przebiegła rozgrywająca SMS - Wiktoria Kowalczyk. Gospodynie utrzymały jednak przewagę do stanu 19:17. Wtedy z kolei trzy „oczka” wywalczyły serią przyjezdne i objęły prowadzenie 20:19. Prośbą o drugi czas zareagował na tę sytuację szkoleniowiec „Sobieskiego” i znowu z dobrym skutkiem, bo jego zawodniczki najpierw odrobiły stratę, a następnie przejęły inicjatywę. Po zablokowaniu atakującej z lewego skrzydła Natalii Szmajduch, gospodynie objęły prowadzenie 24:22 i miały pierwszą piłkę setową. Wybroniła ją skutecznie teraz atakująca Szmajduch, a po chwili właśnie ta siatkarka zdobyła zagrywką kolejny punkt dla swojej drużyny.

Przewaga gospodyń została więc zredukowana, ale na szczęście w trudnej dla nich chwili na wysokości zadania stanęła Marika Olejniczak. Kapitan „Sobieskiego” zdobyła punkt atakiem z drugiej linii, po poprzedzającej to bardzo długiej i pełnej napięcia wymianie zagrań po obu stronach siatki. W ostatniej - jak się okazało - akcji pierwszego seta sędzia słupkowy wychwycił dotyk siatki przez Karolinę Staniszewską i w efekcie „Sobieski” wygrał to starcie 26:24.

Drugi set początkowo przypominał przebiegiem ten inauguracyjny. Przyjezdne przegrały co prawda pierwszą piłkę, ale po chwili prowadziły 3:1, a następnie 5:2, 10:6, 13:9 i 18:13. Wydawało się więc, że raczej bez większego trudu zwyciężą w tej partii. Po czasie dla trenera Gębarzewskiego, oławianki zaczęły jednak stopniowo odrobić straty. Świetnie w ich szeregach grała Marika Olejniczak, której rywarki nie mogły powstrzymać przy siatce. Na drugim skrzydle skutecznie „kasała” przeciwniczki lewo-

ręczna Julia Lubońska. Poza tym doskonałymi zagrywkami zza linii dziewiątego metra popisywała się Justyna Baran. Głównie za sprawą tych trzech siatkarek, miejscowy zespół nie tylko odrobił pięciopunktową stratę, ale przejął inicjatywę i ostatecznie triumfował w drugim secie 25:20.

Trzecią partię lepiej rozpoczęły rozpedzone oławianki, bo od prowadzenia 2:0, a następnie 6:3 i 10:7. Przy tym ostatnim wyniku miejscowe stanęły, a po gruntownych rozsadach w składzie, lepiej grały przyjezdne. Najpierw odrobiły trzypunktową stratę, a po kilku minutach wypracowały podobną przewagę - prowadziły więc 13:10, 14:11 i 15:12.

Przy tym ostatnim rezultacie swój „lwi pazur” znów pokazała Marika Olejniczak i wywalczyła dwa punkty. Ponieważ chwilę wcześniej pierwsze z serii trzech „oczka” zdobyła Julia Lubońska, więc po akcjach pani kapitan zrobiło się po 15. Od tego remisowego wyniku rozpoczęła się długo trwająca i pełna emocji walka „punkt za

punkt”. Dwa ważne „oczka” dla „Sobieskiego” w tej fazie meczu zdobyła rzadko grająca w tym sezonie Marta Okruszko. Trener Gębarzewski wprowadził tę najbardziej doświadczoną siatkarkę oławskiej drużyny na parkiet za wyraźnie zmęczoną częstymi zagrywkami Justyną Baran. To była ta przysłowiowa „dobra zmiana”. Przy stanie 22:22, właśnie wysoka Okruszko zatrzymała pojedynczym blokiem Julię Lenik. Gdy po chwili skutecznym plasem popisała się Marika Olejniczak, oławianki miały pierwszą piłkę meczową. Nie wykorzystały jej jednak, bo Marta Maciejewska zepsuła zagrywkę. Na szczęście w kolejnej akcji niezawodna Marika Olejniczak przebiła się przez blok rywalek i przypieczętowała zwycięstwo swojej drużyny w trzecim secie 25:23 oraz w całym meczu 3:0.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI  
kat@gazeta.olawa.pl

II liga siatkówki kobiet  
- grupa 3

Wyniki XI kolejki, rozegranej 4 i 5 stycznia 2020:

|                                                   |            |
|---------------------------------------------------|------------|
| <b>MGLKS SOBIESKI OŁAWA - SMS PZPS II SZCZYRK</b> | <b>3:0</b> |
| UKS JEDYNKA SIEWIERZ - KS OLIMPIA JAWOR           | 3:1        |
| MKS POLONIA ŚWIDNICA - CHEŁMIEC-WODOCIĄGI         | 1:3        |
| SILESIA VOLLEY MYŚŁOWICE - SOKÓŁ RADZIONKÓW       | 0:3        |

PAUZOWAŁA ENERGIA II KALISZ

## TABELA

|                                     | M         | PKT       | Z        | SETY         |
|-------------------------------------|-----------|-----------|----------|--------------|
| 1. KS OLIMPIA JAWOR                 | 10        | 25        | 9        | 28:11        |
| 2. UKS JEDYNKA SIEWIERZ             | 10        | 22        | 7        | 24:12        |
| <b>3. MGLKS SOBIESKI OŁAWA</b>      | <b>10</b> | <b>17</b> | <b>6</b> | <b>20:18</b> |
| 4. MKS SOKÓŁ RADZIONKÓW             | 10        | 16        | 5        | 21:15        |
| 5. MKS CHEŁMIEC WODOCIĄGI WAŁBRZYCH | 9         | 15        | 5        | 18:16        |
| 6. MKS ENERGIA II KALISZ            | 9         | 14        | 5        | 17:18        |
| 7. SMS PZPS II SZCZYRK              | 10        | 13        | 4        | 15:18        |
| 8. MKS SILESIA VOLLEY MYŚŁOWICE     | 10        | 10        | 3        | 15:24        |
| 9. MKS POLONIA ŚWIDNICA             | 10        | 0         | 0        | 4:30         |

\* W XII kolejce (trzeciej rewanżowej), która będzie rozgrywana w sobotę 11 stycznia, MGLKS „Sobieski” Oława zagra na wyjeździe z MKS „Sokół” Radzionków, którego 19 października 2019 pokonał u siebie w pierwszym meczu 3:1. Spotkanie rewanżowe odbędzie się w hali MOSiR przy ul. księdza Knosy w Radzionkowie i rozpocznie się o godz. 17.00.

(KAT)

II liga siatkówki mężczyzn  
- grupa 4

Wyniki XIII kolejki, rozgrywanej 21 listopada 2019 i 4 stycznia 2020

|                                                       |            |
|-------------------------------------------------------|------------|
| <b>MKS OLAWIA - MKS ROSIEK SYCÓW</b>                  | <b>3:1</b> |
| <b>(TEN MECZ ROZEGRANO AWANSEM 21 LISTOPADA 2019)</b> |            |
| WKS SOBIESKI-ARENA ŻAGAŃ - AQUA-ZDRÓJ VT WAŁBRZYCH    | 3:0        |
| KU AZS UZ ZIELONA GÓRA - MKS IKAR LEGNICA             | 3:1        |
| MUKS ZIEMIA MILICKA MILICZ - BIELAWIANKA BIELAWA      | 2:3        |

\* Pauzował MKST Astra Nowa Sól

## TABELA

|                                  | M         | PKT       | Z        | SETY         |
|----------------------------------|-----------|-----------|----------|--------------|
| 1. MKST ASTRA NOWA SÓL           | 11        | 26        | 9        | 29:13        |
| 2. WKS SOBIESKI-ARENA ŻAGAŃ      | 12        | 25        | 9        | 32:19        |
| 3. KU AZS UZ ZIELONA GÓRA        | 12        | 24        | 8        | 27:14        |
| 4. AQUA-ZDRÓJ VT WAŁBRZYCH       | 11        | 23        | 7        | 25:15        |
| 5. KS BIELAWIANKA BESTER BIELAWA | 12        | 20        | 7        | 24:22        |
| <b>6. MKS OLAWIA OŁAWA</b>       | <b>12</b> | <b>17</b> | <b>6</b> | <b>23:25</b> |
| 7. MUKS ZIEMIA MILICKA MILICZ    | 12        | 13        | 4        | 18:27        |
| 8. MKS ROSIEK SYCÓW              | 11        | 5         | 2        | 9:30         |
| 9. MKS IKAR LEGNICA              | 11        | 3         | 1        | 10:32        |

\* Następny mecz MKS „Olavia” rozegra w sobotę 11 stycznia 2020, w Bielawie z miejscową „Bielawianką Bester”, którą w pierwszym spotkaniu obu zespołów, w październiku 2019, pokonał w Oławie 3:2. Spotkanie rewanżowe w hali SP nr 10 przy ul. Grota-Roweckiego rozpocznie się o godz. 18.00.

(KAT)

# Liga Halowa LZS Gmina Olawa



## FUTSAL LHGO

### II i III liga

W dwóch kolejkach, rozgrywanych w świąteczny weekend po Nowym Roku, synęło niespodziankami. W efekcie tabeli II i III ligi wyglądają zdecydowanie inaczej, niż po ostatniej kolejce, rozegranej jeszcze w starym roku

### III Liga

#### TENDACH CHWALIBOŻYCE - FC ATAKANDO 4:1

Drużyna z Chwalibóżyce dość łatwo pokonała Atakando, które jeszcze nie wygrało meczu w tej edycji LHGO.

#### ZORZA NIEMIL - ELICA UNITED 0:3

Po tym zwycięstwie Elica United nadal znajduje się wysoko w tabeli i aspiruje do drugoligowego awansu.

#### BURZA DĘBINA - ZIELONE SZATANY 1:4

Ekipa „Szatanów” zdecydowanie pokonała dębiniaków, przedostatnimi w tabeli, i nadal aspiruje do drugoligowej promocji.

#### GWIAZDECZKI - FC WOŁGA TEAM 1:2

Po emocjonującym spotkaniu „Wołga” wygrała z „Gwiazdeczkami”, przedostatnimi w tabeli, i nadal aspiruje do drugoligowej promocji.

# Halówka nabrała rozpędu



ka Zorzy stała się faktem. Tym razem zdecydowanie lepszą od drużyny z Niemila okazała się Burza Dębina.

#### ELICA UNITED - FC ATAKANDO 1:3

Atakando niespodziewanie wygrał drugi mecz ligowy z rzędu i odbił się od ligowego dna.

### II liga

#### ALBATROSY - CZARNI SOBOCISKO 0:4

Pewne i zasłużone zwycięstwo Czarnych nad drużyną Albatrosów.

#### PICTURA - ODRĄ OLAWĄ 2:0

Zasłużona wygrana Pictury, która miała jednak spore problemy z przełamaniem twardej defensywy rywali.

#### ZALESIE WÓJCICE - PICTURA 2:0

W meczu drużyn z czołówki ligowej tabeli, lepsza okazała się ekipa z Wójcice, która pokonała rywali i przeskoczyła ich w klasyfikacji.

#### ORŁA CIEŃ - ODRĄ OLAWĄ 10:1

„Orły” wyfrunęły z cienia i totalnie rozbiły olawską Odrę, której golkeeper jako pierwszy w tegorocznych rozgrywkach LHGO wyciągał piłkę z bramki aż dziesięć razy.

#### AC NIEMILAN - ODRĄ RATOWICĘ 2:6

Pierwsza połowa spotkania

AC NieMILAN (pomarańczowe koszulki) po zaciętym meczu pokonał zespół Young Boys Wena (błękitne trykoty)...

#### FC ULANI - ODRĄ ŚCINAWĄ 1:0

Dzięki temu zwycięstwu Ulani pozostawali krótko samodzielnym liderem, ale z niewielką przewagą nad pozostałymi drużynami w III lidze.

#### FC ULANI - FC WOŁGA TEAM 0:1

W meczu na szczycie III ligi „Ulani” przegrali z „Wołgą”, która dzięki temu zwycięstwu zrównała się punktami z dotychczasowym liderem.

#### ZIELONE SZATANY - GWIAZDECZKI 1:3

Niespodziewana porażka „Szatanów” z „Gwiazdeczkami” spowodowała, że czołówka po swoich zwycięstwach odskoczyła w tabeli od tej pierwszej drużyny.

#### ODRĄ ŚCINAWĄ - FC WOŁGA TEAM 1:8

Kolejne spotkanie zespołów z czołówki tabeli, w którym „Wołga” rozgromiła „Odrzańców”, zdobywając przewagę w klasyfikacji.

#### ZIELONE SZATANY - FC ULANI 2:3

FC Ulani wrócili na swoje

zwycięskie tory - po zaciętej walce pokonali „Szatanów”.

#### FC ATAKANDO - ZORZA NIEMIL 3:2

Pierwsze ligowe zwycięstwo Atakando, odniesione w starciu z niemilanami.

#### TENDACH CHWALIBOŻYCE - ODRĄ ŚCINAWĄ 4:0

Pewne i zasłużone zwycięstwo drużyny z Chwalibóżyce, z zespołem ścinawian.

#### BURZA DĘBINA - ZORZA NIEMIL 5:0

Druga z rzędu ligowa poraż-

## III liga LHGO

Wyniki 4. i 5. kolejki, z 5 i 6 stycznia

TenDach Chwalibóżyce - FC Atakando 4:1 (D.Mazur, Stańko x 2, Skwarko - Zimoch), Zorza Niemil - Elica United 0:3 (Boyko x 3), Burza Dębina - Zielone Szatany 1:4 (Szafran - Świnonoga x 2, Daszkiewicz, Styczyński), Gwiazdeczki - FC Wołga Team 1:2 (Adam Pajda - Kokorudz, Buczkowski), FC Ulani - Odra Ścinawa 1:0 (M.Kubik), FC Ulani - FC Wołga Team 0:1 (Buczkowski), Zielone Szatany - Gwiazdeczki 1:3 (Świnonoga - Adam Pajda x 2, Walkowicz), Odra Ścinawa - FC Wołga Team 1:8 (Bielecki - Żurawski, Buczkowski x 3, Piecha x 3, Zańko), Zielone Szatany - FC Ulani 2:3 (Świnonoga, Michał Łagodziński - M.Kubik, Serwaczak, Tracz), FC Atakando - Zorza Niemil 3:2 (Zimoch, Mielnik, Bułat - Ł.Dewerenda, Maziarz), TenDach Chwalibóżyce - Odra Ścinawa 4:0 (Stańko x 2, Sz.Kołatowski, Wierzba (samobójczy), Bu-

rza Dębina - Zorza Niemil 5:0 (Janas, Notariiev x 3, Szczepan), Elica United - FC Atakando 1:3 (Boyko - Mielnik x 2, Bułat).

| TABELA:                 |   |    |       |
|-------------------------|---|----|-------|
| 1. FC ULANI             | 7 | 18 | 17:4  |
| 2. FC WOŁGA TEAM        | 7 | 18 | 23:8  |
| 3. TENDACH CHWALIBOŻYCE | 7 | 11 | 17:12 |
| 4. ZIELONE SZATANY      | 7 | 10 | 19:14 |
| 5. ODRĄ ŚCINAWĄ         | 7 | 9  | 11:21 |
| 6. ELICA UNITED         | 6 | 9  | 12:10 |
| 7. BURZA DĘBINA         | 6 | 9  | 15:13 |
| 8. FC ATAKANDO          | 7 | 6  | 9:20  |
| 9. ATOMOWE GWIAZDECZKI  | 6 | 4  | 8:13  |
| 10. ZORZA NIEMIL        | 6 | 3  | 12:22 |

W następnej 6. kolejce, która będzie rozgrywana w niedzielę 12 stycznia, o godzinie 10.30 TenDach Chwalibóżyce zagra z FC Wołga Team, o 10.55 Zielone Szatany zmierzą się z Odrą Ścinawą, o 11.20 FC Ulani zagrają z Zorzą Niemil, o 11.45 odbędzie się mecz Gwiazdeczki - FC Atakando, a o 12.10 Elica United powalczy z Burzą Dębina.

## II liga LHGO

Wyniki 4. i 5. kolejki, z 5 i 6 stycznia

Albatrosy - Czarni Sobocisko 0:4 (Romaniak x 2, Duszeńko x 2), Pictura - Odra Olawa 2:0 (Drozd, Florian), Zalesie Wójcice - Pictura 2:0 (Birecki, Ziola), Orła Cień - Odra Olawa 10:1 (Czarnecki x 6, Nowak x 2, Witak, Przewłocki - Machowski), AC NieMILAN - Odra Ratowice 2:6 (Marek Chowaniak, Marcin Chowaniak - Tarka, Stanisławek x 2, Siemiątkowski, Mądry), Orła Cień - Ronal Group 2:1 (Czarnecki x 2 - Krzesiński), Young Boys Wena - AC NieMILAN 1:3 (Popów - Marek Chowaniak x 2, Ring), Orła Cień - AC NieMILAN 1:2 (Czarnecki - Marek Chowaniak x 2), Pictura - Albatrosy 7:1 (Cybulski x 2, Boruń x 2, P.Orzechowski, Ł.Orzechowski, Tobuła - Marciniak), Odra Olawa - Ronal Group 2:3 (Grysiewicz x 2 - Opatowski x 3), Zalesie Wójcice - Czarni Sobocisko 2:2 (Birecki, Kłodziński - Demski, Duszeńko), Young

Boys Wena - Odra Ratowice 1:2 (Kapuścik - Daszczyński, Stanisławek).

#### TABELA:

|                     |   |    |       |
|---------------------|---|----|-------|
| 1. RONAL GROUP      | 7 | 15 | 16:11 |
| 2. PICTURA          | 6 | 15 | 24:5  |
| 3. ZALESIE WÓJCICE  | 6 | 13 | 20:7  |
| 4. AC NIEMILAN      | 7 | 10 | 16:22 |
| 5. ODRĄ RATOWICĘ    | 6 | 10 | 18:16 |
| 6. ORŁA CIEŃ        | 6 | 9  | 20:12 |
| 7. CZARNI SOBOCISKO | 6 | 8  | 16:14 |
| 8. YOUNG BOYS WENA  | 5 | 6  | 8:11  |
| 9. ALBATROSY        | 6 | 3  | 7:33  |
| 10. ODRĄ OLAWĄ      | 7 | 1  | 8:26  |

W następnej 6. kolejce, w niedzielę 12 stycznia, o godzinie 12.45 Orła Cień zagra z Odrą Ratowice, a o 13.10 Pictura z Czarnymi Sobocisko, o 13.35 Albatrosy podejmą Orła Cień, o 14.00 Odra Ratowice powalczy z Picturą. O godz. 14.25 odbędzie się mecz Young Boys Wena - Zalesie Wójcice, a 14.50 Albatrosy - AC NieMILAN, o 15.15 Young Boys Wena - Ronal Group, a o 15.40 Zalesie Wójcice zmierzy się z Odrą Olawą.

## I liga LHGO

Wyniki 4. i 5. kolejki, z 5 i 6 stycznia

Ijo Team - Dream Team 3:0 vo, Lemarko Gać - Olavia Taxi 2:6 (Piórecki, Ł. Hawryło - Skorutowski x 3, Telatyński x 3), Pan Smak Team - Tartan Team 2:3 (S.Kozina, Fryszkiewicz - Front, Róg, Kwieciński (samobójczy), Rapid GoKino Domaniów - Gang Weny 3:4 (T.Reszczyński, Koral x 2 - I.Janiuk, Morawski, Nazar, Makowski), Orzeł Święta Katarzyna - Wena Team 3:3 (Pych x 2, Gniewkowski - Pawlak, Wejerowski, P.Kohut), Gang Weny - Orzeł Święta Katarzyna 6:2 (Nazar, Makowski, I.Janiuk x 2, B.Musiał, Skorupa - Krupa, Gniewkowski), Tartan Team - Rapid GoKino Domaniów 0:3 (Pawelczyk, Koral, T.Reszczyński), Wena Team - Gang Weny 4:1 (D.Pożarycki, P.Kohut, Ostropolski, Pawlak - Skorupa), Tartan Team - Orzeł Święta Katarzyna 4:9 (Róg x 3, Moroz - Żygadło x 5, Pych x 3, Kałus), Ijo Team - Olavia

Taxi 4:2 (J.Gancarczyk x 2, Gałaszewski, Prusak - Telatyński, M.Dobkowski), Dream Team - Wena Team 0:3 vo, Pan Smak Team - Olavia Taxi 1:3 (S.Kozina - Skorutowski, Gogola, M.Dobkowski), Lemarko Gać - Ijo Team 0:4 (Gałaszewski x 3, K.Chajdziony).

#### TABELA

|                   |   |    |       |
|-------------------|---|----|-------|
| 1. IJO TEAM       | 6 | 16 | 31:13 |
| 2. OLAVIA TAXI    | 6 | 15 | 27:12 |
| 3. GANG WENY      | 7 | 12 | 23:17 |
| 4. RAPID DOMANIÓW | 6 | 12 | 17:12 |
| 5. WENA TEAM      | 7 | 11 | 22:15 |
| 6. LEMARKO GAĆ    | 7 | 10 | 23:19 |
| 7. ŚW. KATARZYNA  | 7 | 8  | 26:24 |
| 8. PAN SMAK TEAM  | 6 | 6  | 12:18 |
| 9. TARTAN TEAM    | 7 | 4  | 14:40 |
| 10. DREAM TEAM    | 7 | 1  | 3:27  |

W następnej 6. kolejce, w niedzielę 12 stycznia, o godzinie 16.20 Dream Team zagra z Gamgiem Weny, o 16.45 Tartan Team z Weng Team, o 17.10 Orzeł Św. Katarzyna z Olavia Taxi, o 17.35 Rapid GoKino Domaniów z Ijo Team, a o 18.00 Lemarko Gać zmierzy się z Pan Smak Team.



# Liga Halowa LZS Gmina Olawa

## Najlepsi w 3 i 4 rundzie



Marcin Witak otrzymał nagrodę dla najlepszego zawodnika 3. kolejki II ligi, ufundowaną przez Studio Reklamy „Wena”, „GoKino”, „Homs Pizza oraz Gyros”



Marek Chowaniak otrzymał nagrodę dla najlepszego zawodnika 4. kolejki II ligi, ufundowaną przez Studio Reklamy „Wena”, „GoKino”, „Homs Pizza oraz Gyros”



Damian Świnionoga otrzymał nagrodę dla najlepszego zawodnika 3. kolejki III ligi, ufundowaną przez Studio Reklamy „Wena”, „GoKino” oraz „Termy Jakuba” w Olawie



Tartan Team (niebieskie stroje), po emocjonującym spotkaniu wygrał z zespołem Pan Smak i zdobył trzy cenne punkty...

### FUTSAL

#### I liga LHGO

Po dwóch kolejkach, rozgrywanych w miniony świąteczny weekend, Ijo Team awansował na pozycję lidera, z przewagą jednego punktu nad zespołem Olavia Taxi

LEMARCO GAĆ  
- OLAVIA TAXI 2:6

„Taksówkarze” dość pewnie i zasłużenie wygrali z obrońcą tytułu i gospodarzem turnieju.

PAN SMAK TEAM  
- TARTAN TEAM 2:3

Po zaciętym pojedynku i zdobytej kluczowej bramce pod koniec spotkania, Tartan zgarnął trzy punkty.

RAPID GOKINO DOMANIÓW  
- GANG WENY 3:4

## Ijo Team nowym liderem

Przez cały mecz wynik oscylował w granicach remisu, ale ostatecznie „Gangsterzy” wyrwali punkty rywalom.

ORZEŁ ŚWIĘTA KATARZYNA  
- WENA TEAM 3:3

W pierwszej połowie trzy bramki zdobył Orzeł, zaś po zmianie stron Wena strzeliła trzy gole i ostatecznie zespoły podzieliły się punktami.

GANG WENY  
- ORZEŁ ŚWIĘTA KATARZYNA 6:2

„Gangsterzy” wysoko pokonali Orła i gonią czołówkę ligi.

TARTAN TEAM  
- RAPID GOKINO DOMANIÓW 0:3

Rapid zaaplikował rywalom trzy bramki i dopisał sobie trzy punkty.

WENA TEAM  
- GANG WENY 4:1

Wena niespodziewanie i pewnie pokonała „Gangsterów”, dzięki czemu odskoczyła od dolnej części tabeli.

TARTAN TEAM  
- ORZEŁ ŚWIĘTA KATARZYNA 4:9

Ostra strzelanina w tym meczu i relatywnie wysokie zwycięstwo Orła nad Tartanem.

IJO TEAM  
- OLAVIA TAXI 4:2

„Ijowcy” wygrali z „Taksówkarzami” i awansowali na pozycję lidera I ligi.

PAN SMAK TEAM  
- OLAVIA TAXI 1:3

Po tej wygranej Olavia Taxi dołączyła do czołówki I ligi.

LEMARCO GAĆ  
- IJO TEAM 0:4

Tym zwycięstwem Ijo Team umocnił się na pozycji lidera I ligi, zwiększając także swoje szanse na zwycięstwo w całych rozgrywkach.

TEKST I FOT:  
DOMINIK CZERENDA  
sport@gazeta.olawa.pl



## BARAN



(21.03-20.04)

W tym tygodniu poczujesz, jak bardzo ciebie cenią najbliżsi. Będą oczekiwać twojej rady w trudnych kwestiach i wsparcia. Nie odmawiaj im tego, ale nie angażuj się w działania, każdy musi sam załatwić swojej sprawy. Wtrącając się, możesz wszystko komplikować. Miłe zaskoczenie - w sobotę.

## BYK



(21.04-21.05)

Sprawy miłości nie wpłyną najlepiej na twoje samopoczucie. Będziesz miał duże problemy z zaakceptowaniem, że twój partner ma poza tobą jeszcze inne sprawy. Twoja zaborczość nie przyniesie waszemu związkowi nic dobrego. Pamiętaj, że zaufanie to podstawa. W niedzielę spotkasz kogoś miłego, kto poprawi nastrój. Lepiej ułożyć się sprawy zawodowe, tu może nastąpić niespodziewany zwrot na lepsze.

## BLIŹNIĘTA



(22.05-21.06)

Tydzień, w którym jest tobie bardzo potrzebny wypoczynek, po kilku dniach pełnych napięć i rozstrzygnięć. Jednak najbliższy tydzień przyniesie jeszcze więcej pilnych zajęć i spraw do załatwienia. Nie zalamuj się, nie panikuj. Zadbaj o dobrą organizację i znajdź każdego dnia chwilę na odpoczynek, a wszystko się uda.

## RAK



(22.06-22.07)

Początek tygodnia dość trudny, pełen nowych zadań i wyzwań, zwłaszcza w pracy. Uspokojenie nadejdzie później. Możesz liczyć na pomoc bliskich w ważnych sprawach. Sytuacja finansowa ustabilizuje się, choć tymczasem nie spodziewaj się większej poprawy, to kwestia czasu. W miłości - dobre dni.

## LEW



(23.07-22.08)

Z bliską osobą przeżyjesz uroczne chwile, a może dni, ale to w niewielkim stopniu zależy od ciebie. Wzajemne kontakty nabiorą na sile w sobotę. Przeprowadzicie wiele poważnych rozmów o przyszłości i nabierzecie pewności, że chcecie tego samego. W pracy wszystko ułoży się pomyślnie. Do swoich obowiązków podeszdziesz z nową energią i optymizmem.

## PANNA



(23.08-22.09)

Zawirowania w sprawach sercowych sprawią, że nie będziesz się nudził. Myślałeś, że twoje życie uczuciowe jest już poukładane, ale w tym tygodniu pojawi się ktoś, kto to wszystko zburzy. Staniesz przed trudnym wyborem, który wpłynie na twoją przyszłość i kilku innych osób. Nie daj się ponieść emocjom. W pracy spokojna rutyna, możesz się skupić na innych sprawach niż zawodowe.



## Mocno naaaaciągane...

...czyli strona satyryczna, dla ludzi z poczuciem humoru, na której nie wszystko i nie zawsze jest prawdziwe!

Wybrał i opracował: Krzysztof A. Trybalski



Wioletta Kamińska

Podczas niedawnej sesji Rady Miejskiej w Oławie, na której uchwalano budżet miasta na rok 2020, burmistrz Tomasz Frischmann (na fot. przy mównicy) skrytykował opozycję za niesprawiedliwą krytykę planu dochodów i wydatków budżetowych. W sukces szeptowi miasta przyszedł rajca BBS Jan Gogola (na fot. w środku, polewa sok koleżankom radnym). Jako przewodniczący Komisji Finansów, która pozytywnie zaopiniowała przygotowane przez burmistrza założenia budżetowe, trzymając się narzuconej przez szefa miasta historycznej narracji, częściowo przyznał się do pewnych starych „błędów i wypaczeń”. Tylko że ich źródło znalazł w całkiem współczesnych medialnych odnośnikach...

(KAT)

## Tygodniowy remanent powiatowy



### Tam życie wolniej płynie

To w dzisiejszym mocno zabieganym świecie wydaje się raczej mało prawdopodobne. A jednak! Zapytacie zapewne gdzie? Ano niedaleko - tuż za oławską miedzą, w Domaniowie. Mija pierwsza dekada stycznia 2020 i w ogóle nowego roku, a oni jeszcze na dobre w listopadzie 2019 tkwią i w charakterystyczny dla tego miesiąca smutno-smętny ton uderzają. Sesję Rady Gminy z tego bowiem okresu teraz dopiero w internecie puszcza. A ludowi wyborczemu tak ją przekazują, że nic - lub prawie nic - z tego nie słychać. Nawet jak się komputer, smartfon czy laptop do supernowoczesnego wzmacniacza podłączy i obojętnie jaki język nasłuchu wybierze. A do wyboru są m.in. takie dialekty jak: „africaans”, „azarbaycan”, „mongol”, „turkei” i „tien vief” - o tych hieroglifami pisanymi nie wspominając. Z reguły przez cały czas transmisji mruć przewodniczący Dzdzisiek, czasem o coś softys ciężarówiec Adaś zapyta i wójt Wojtek mu szybko i zgrabnie odpowie. Co mruć Dzdzisiek, o co pyta Adaś i co mu zgrabnie wyjaśnia Wojtek - tego już niestety nie wiemy i raczej się nigdy nie dowiemy, bo tej „you tubowej” domaniowskiej sesyjnej szepunktki zrozumieć nie sposób. Głośnij tylko co

jakiś czas słowo „paragraf” pada. Pewnikiem po to, by żaden mieszkaniec Domaniowa i okolic swojej władzy gminnej podsłuchiwać nie zechciał. Wiadomo - z „paragrafami” nikt normalny i pokojowo z natury usposobiony raczej nie chce mieć do czynienia. Co prawda jest na dole pasek, na którym się wyświetla informacja o tym, na jaki temat radni akurat w danym momencie dyskutują, ale wbrew naszym opisanym na początku założeniom, ów pasek akurat „zapieprza” w takim tempie, że nawet wygrywający olimpiadę szybkiego czytania nie dają rady rozszyfrować tego, co on zawiera. Stop! Właśnie coś usłyszeliśmy i już wiemy, że każdy domaniowski rolnik raz do roku może 4 stare opony w gminnym PSZOK-u zostawić. Sekretarz Dorota to wyjaśniała! Usłyszeliśmy ją w miarę dobrze, ale tylko dlatego, że ona ma swój głos przez naturę na ponadstodecybelową i hipermegaherzową skalę ustawiony! Transmisja sesji na kanale „You Tube” ma jednak swoje zalety. Bo jak się nam Domaniów znudzi, to z boczków możemy sobie podcasta kliknąć i obejrzeć np. „Schlagabtausch in Bundestag”, albo noworoczne wizje Krzysztofa Jackowskiego lub też najnowszy skecz kabaretu „Jurki”. Ten ostatni podcast krótko niestety z boczków wisi, bo ponoć wójt Wojtek ostry protest do „You Tuba” wysłał. To był

bowiem skecz o policjancie, który z powodu wejścia Polski do Unii, na wcześniejszą emeryturę przeszedł! Powód był jeden - na komisariacie często ręce świerzbiły, ale unijne normy ISO „drapania” nimi przestępców zabroniły...

(PIEPRZ)

### Miedziane usta prawdy

## Budżet się kurczy, ale jest coraz większy!



W bieżącym wydaniu gazety i na naszej prześmiewczej stronie także, sporo jest o budżecie miasta na rok 2020. To poniekąd normalne, bo temat ten wywołał duże emocje na grudniowej sesji oławskiej Rady Miejskiej. Najlepszy naszym zdaniem słowny zestaw zademonstrował często zabierający głos w czasie obrad burmistrz Tomasz Frischmann

- Zdaniem opozycji nasz budżet się kurczy - mówił szef miasta. - Hmmm... Kurczy się i jest coraz większy! Lubię liczby i lubię się nimi bawić, ale burmistrz nie ma elastyczności, albo ma jej bardzo mało. Dlatego nie zamierzam sztywno niczego w budżecie zapisywać!

OPR.: (KAT)

## Subiektywna kronika J-L

\* W ostatnim czasie tematem numer jeden - nie tylko w gminie Jelcz-Laskowice, ale w całym regionie - staje się akcja zbiórki pieniędzy na najdroższy lek świata dla chorej Tosi. Potrzeba 9 milionów. Brzmi nierealnie!? Trochę tak, ale w momencie gdy wysyłaliśmy tę gazetę do druku, zebrana kwota przekraczała już 800 tysięcy! A to dopiero początek! Szukajcie informacji o Tosi w naszej gazecie i na na-

szym portalu. Pomagajmy! \* Jak już przy temacie pomagania jesteśmy, to warto wspomnieć, iż zbliża się finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W tym roku nie będzie fajerwerków w ramach światła do nieba. Pochwalamy tę bardzo dobrą decyzję!

(SÓL)



Solimy już 8 lat

### POWIATOWA INFO

KIEROWNICTWO JELCZAŃSKIEJ „TOYOTY”, ZACHĘCONE SUKCESEM FREKWENCYJNYM NIEDAWNEGO LOKALNEGO BIEGU SYLWESTROWEGO, SKIEROWAŁO DO PRAC PROJEKTOWYCH NOWY SILNIK HYBRYDOWY, W KTÓRYM DOMINUJĄCYM PALIWEM MAJĄ BYĆ ZUŻYTE KORKI OD SZAMPANA...

DA SIĘ

UKRYĆ

## WAGA



(23.09-23.10)

Pierwsze dni nowego tygodnia przyniosą dobre wiadomości i korzystne zwroty wydarzeń. Zrobisz pierwszy krok w kierunku zmian w dotychczasowym życiu. Nie wahaj się, zmiany zawsze przerażają, ale wiesz, że to szansa warta wykorzystania. W życiu uczuciowym na razie nie wydarzy się nic nowego.

## SKORPION



(24.10-22.11)

Cisza i spokój pomogą w uporządkowaniu sprawy, które ostatnio dawały się we znaki. Poprawi się atmosfera między tobą a najbliższymi. W połowie tygodnia nastąpi istotny przełom w sprawach zawodowych. Możliwy wyjazd służbowy bądź spotkanie, które otworzy nowe perspektywy dla twojej pozycji w firmie. W weekend szansa na zasłużony wypoczynek i relaks.

## STRZELEC



(23.11-21.12)

Dobry, miły i wesoły tydzień, w którym bardziej oddasz się spotkaniom towarzyskim niż pracy. Nie zabraknie możliwości do interesujących rozmów, które mogą zaowocować bardzo korzystnie. W pracy wyciągnij wnioski ze swojego postępowania względem współpracowników. Zastanów się, czy wobec nich nie trzymasz zbyt dużego dystansu. W miłości nie licz na niespodzianki. Finanse bez zmian.

## KOZIOROŻEC



(22.12-20.01)

Znosi się na ważne wydarzenie, może staniesz przed szansą zmiany swojego życia. Uporządkuj niezakończone sprawy zawodowe i osobiste. Dzięki temu będzie łatwiej podjąć decyzję. Bądź bardzo ostrożny w wypowiedziach się w kręgu zawodowym, bo ktoś może źle zrozumieć twoje intencje i skomplikować wiele rzeczy. Niedługo poprawią się finanse.

## WODNIK



(21.01-20.02)

Los będzie sprzyjał gotowym podjąć ryzyko, zainwestować bądź zdecydować się na zmianę swojej sytuacji zawodowej lub życiowej. W sferze uczuć pojawią się chimury, które ściągiesz w efekcie swojej niefrasobliwości. Pewne sprawy wyjdą na jaw, ze szkodą dla ciebie, a o innych dowiesz się zbyt późno, żeby coś zaradzić.

## RYBY



(21.02-20.03)

Tydzień pracowity, ale przyjemny. Dużo zajęć, zwłaszcza w czwartek. Uda ci się wiele osiągnąć i zamknąć sprawy, z którymi inni nie mogli się uporać, dzięki temu poczujesz dużą satysfakcję. Weekend poświęć tylko dla siebie. Zafunduj sobie prezent, o którym dawno marzyłeś, finanse na to pozwalają. W miłości wszystko będzie się układało po twojej myśli.